陸現 具體 能源 有外 世界學

國學生打 傷外國留學生

術公司九週年紀念

特價九折

七月入伙

上海名家屬面展

海軍力

膜具護大順

洛克道72一86B 盧押道三面大單邊

灣仔地王 高級洋樓

省期二成

地盤設有示範單位參觀

香港灣仔軒尼詩道71-85B

文樂大厦

香港中環文咸東街89一93號

只餘數單位 欲購從速

寫字樓面積伍佰餘呎

每呎只售四佰餘元



東裕大厦 九龍東方街6-8A號 旺舖平售

售價由942,000元起

仁安大厦 九龍廣華街1號

旺舖4,900万%

只售2,500,000元

葵涌貨櫃碼頭側最理想新型工業大厦·

接行意一定等的。

一九七九年九月完成

即買即用



本人厦位於资涌工業區中心葵德街大單。 逸·贴近貨櫃碼頭·未來之地下鐵路亦 近在咫尺,大小巴士川流不息,交通極 爲利便,又本大厦鄰近葵芳、葵盛及葵 與新邨,人口稠密·工源充足。

車位充足 落貨方便

地下關作停車場及貨物起卸場,貨櫃車 及大型貨車可直達電梯大堂・上落貨極 爲方便・裝置名廠快速電梯共士六部包 括5,000 磅载重貨梯十二部·3,000 磅。 -客用電梯四部,足夠各層使用。

設計實用 工料上乘

本大厦由名則師精心設計,工料上乘, 樓面廣闊・內部間隔方正實用・排機容 易,光線充足。外牆舖砌高級玻璃紙皮 石。每層安裝自動花洒防火設備。大厦 管理嚴密・由專人負責・安全妥善。

面積由2,896呎至全層76,476呎任擇

征單位售價四十餘萬元開始, 位呎僅售一百五十餘元起 首期一成,十五年分期付款,位萬元月供\$139.96 建築期內絕不計息

售樓說明舊備索

洽購處:

了了長江實業(集團)有限公司 香港皇后大道中29號華人行20-22樓電話:5-266911

野新鴻基地產發展有限公司 香港干諾道中康樂人厦22樓 電話: 5-222083

□□□亭隆地產投資有限公司 香港永樂街229-231號3樓電話:5-436247

地盤辦事處電話: 12-274528 (假日照常辦公)

級作出道决定。 参方面接触後,亦認寫有成就的希望很高, 握不宜召開,現在能够開成,推斷華爾漢經, 「題不宜召開,現在能够開成,推斷華爾漢經, 「學會國秘裝長的初步反應,認為非有成就把 「學會國秘裝長的初步反應,認為非有成就把

B家总加,中共與越南均表示有意派代表出5一日在日內瓦舉行,預料有五十至七十個6國秘嶽長難爾漢安排下,定期七月二十及6國召開印安雄民問題研討會,經歷

要看英、美、法等各大學有能力的國家能够看所悔改。
一般有能力的國家能够增加,至少有能够有所悔改。
一般各國入境的越南難民的
要看它是否志在指蛋,如

· 抑或會懷於大嶷 大國的態度,再而

面對現實來應付難同

氏

與移民

此君舌

吐桃核五九

ル吹奪

### 迫 使越 共 É 柬埔 撤軍

### 馬 長訪 即尼 檢討 E 支情

(法新社曼谷八月電)聚國總理堅照宣稱。「東南亞國家協會」 與大學及人。 (法新社曼谷八月電)聚國總理堅照宣稱。「東南亞國家協會」 與大學及人。 (法新社曼谷八月電)聚國總理堅照宣稱。「東南亞國家協會」 與大學及人。 (法新社曼谷八月電)聚國總理堅照宣稱。「東南亞國家協會」 與大學及人。 (法新社學谷八月電)聚國總理堅照宣稱。「東南亞國家協會」 與大學及一個人民死在汪洋大海中。他指出越南不是用瓦斯殺人。而是用 與大學及一個人民死在汪洋大海中。他指出越南不是用瓦斯殺人。而是用 現在越南人民死在汪洋大海中。他指出越南不是用瓦斯殺人。而是用 現在越南人民死在汪洋大海中。他指出越南不是用瓦斯殺人。而是用 現在越南人民死在汪洋大海中。他指出越南不是用瓦斯殺人。而是用 現在越南人民死在汪洋大海中。他指出越南不是用瓦斯殺人。而是用 現在越南人民死在汪洋大海中。他指出越南不是用瓦斯殺人。而是用 現在越南人民死在汪洋大海中。他指出越南不是用瓦斯殺人。而是用 現在越南人民死在汪洋大海中。他指出越南不是用瓦斯殺人。而是用 現在越南人民死在汪洋大海中。他指出越南不是用瓦斯殺人。而是用 是在越南人民产。「東南亞國家協會」

法醫院船在大 、馬海面

# 五百多 名 難

呼籲各國 

一功世界稱 (路離と境技人

第

冠軍

YAT

民 過在 京 越 南 苗土一倍 

週三

**全實驗室** 

墜時間

過南美趨

事前不予宣布的秘密下水,下水前並舉行一個 主艘在設計時,設有魚 水條式。保護斯潛艇足 水條式。保護斯潛艇足 水條式。保護斯潛艇足

美國專 家宣稱 會傳染

朋拉 及 亞 中牙 沙 東海 沙 東海

十九歲老婦

妬忌刺死情

**大馬總理九月** 嚴守

· 有智亞(比美)比 為智利、巴亞洲古海 空實驗室

西班牙門 撞傷一 隻野牛

七女

同住破屋

四大陸市場之貿易,促進其遲遲於進入。 (法新社雖盛城七年) 美國現正全力以 爭 取

于美國與中共今天在4 來若干年。這是此間對 來若干年。這是此間對

室皆春

· 這三另所京快致紡問將際參輸2 中是千一定方簽協織題要, 讓大 國在萬符翰面訂嚴品, 解中院陸

頓女子網球賽 曹 蒂 諾 娃 金 夫 人 榮登雙打冠軍寶座



年四時

交易 

告到官



(中央社会 (中央 

人以

待冤

守株

拘先留後

李化基

七男

拍拖

氣 音 景 攝 気 樂 色 影 好 佳 麗 美

· 昨日在

杜啟比用

SHOW THE

印度東北水災

息說,另外有二十六人失蹤並且恐怕已經鴻百個以上的村莊,和大約五十萬人受到熟得 四個以上的村莊,和大約五十萬人受到熟得 四個以上的村莊,和大約五十萬人受到熟得 一种疾斯今天報導,印度東北部的阿薩姆邦四 人 路透社印度新德里七日電 )印度報業

五死廿六人

人失踪

談印

萬

通

依五 基女 斯 斯 斯 門 開 門 門 門 門 門 門 門 門

座時間 | 關片 ・入準 | 係是

眞 | 蘭山馬 曼赫| 庚 <sup>白</sup>龍

木 見 見 所

# 即是漢人 與沙地阿拉伯將加强保安工作

系統

它說,邱部長告訴那葉驅親王,中、沙兩國在保安工作上的合約,有助於兩國關係的說,阿國內政部長可能在改善勞察裝備與訓練工作上合作。 報導中說,那葉驅親王昨天參觀了合北的醫祭學校,對中華民國在對內治安工作上的 有關那獎驅親王訪問台北的報導。 (中央社會達八日電)根據沙地阿拉伯新聞社報導,沙地阿拉伯刊出沙地阿拉伯新聞社一項、 (中央社會達八日電)根據沙地阿拉伯新聞社報導,沙地阿拉伯刊出沙地阿拉伯新聞社一項 能合作。此間報紙今天以顯著地位刊出沙地阿拉伯新開武一項根據沙地阿拉伯新聞武報導。沙地阿拉伯內政部是那葉謳親王 約將於月底在沙首都簽訂

表雙方簽署。 沙國巴哈地區電力系統工程完成後的運轉及維護,正式合約將合應電力公司昨日與沙地阿拉伯電力組織簽署一份草約-由台 由合電公司董事長陳獨皋及來訪的沙國

伊朗九艘運油船 

米尼助手 哈里 春宮



傑型連芭施 嘢好讚大衆觀 兒零笑睇津廣性席作熱色相金深四 量舍得得津泛愛地風帶情親蘭深辦

姊相紅

消息詳

長

期訂閱華僑

日報

不唔開過有描



HANOVER STREET

# 

一期星

無 意 中 殺 美 記 者 



值情實得節感

一期星

### 今年一月入伙

# 紙工础灣中心 语引扬 馬哥哥哥哥哥哥哥



紅磡灣中心一高級商業住宅樓宇

壓熱

• 位於九龍紅磡潛必嘉街, 面對港海。碼頭、海底隧道、 大小巴士站、火車站, 近在咫尺,來往港九新界 各地,極之方便。

●本中心共有814個 住宅單位,已全數售出, 今年十月入伙,將是 龐大之生意來源。

• 大小舖位,面積由 724平方呎至3,500平方呎, 電話:3-628238

支票等

定

銀

香港分行啓

京款

國內

滙款

民

存存23

摺

存

存

定活兩

適合各行各業,另一樓及 二樓寫字樓,總面積約 34,400平方呎,全備有 中央冷氣調節系統。

•除中心地庫之停車場外, 另將有黃埔多層停車場, 泊車無揾位之頃。

欲知詳情,歡迎垂詢, 請前往:紅磡黃埔新吧, 德民街41號,

Hutchison

### 建至28樓 快將建成

# 

九龍旺角渡船街K.M.L.56地段

所餘無多 欲購從速



(近奶路臣街口及山東街口 本厦樓高三十一層,外型壯觀雄偉、面對港海、波光山色、一覧無遺 ·後向城市設計關作花園休憩廣場·面積約達三萬呎·永無遮擋,臨 窗遠眺,心曠神怡,因前對海景,後向花園,使本厦環境益增優美。 本厦用料上乘,正面外牆全部鋪砌顏色玻璃紙皮石,全部採用新型名 貴鋁窗。柚木地板、顏色潔具、並配有顏色磁磚、來路鏡箱。尚有室

地下旺舖每間只售 一廳兩房只售 四十三萬餘元起 廿三萬餘元起

首期二成 十年分期 勝過交租

內電綫、公共天綫、煤氣、高級防盗系統等一流設備。

# 几部中门道444-450%

建至天面 年底人伙 题房四汇 # 用料上乘 管理完善 设備齐全 = 旺中階語 - 交通便利

物料到砌值色紙设石》 \*浴室裝外國名廠旗色潔具 等不房配備當美加星盆框。 种连股很佳防盗對關機

17 利安建築有限公司 

### 居住於中環, 節省車費與時間!

中區旺地

文咸東街 35-45B (大單邊文華里 鄰近金銀貿易場 建至天面 秋季入伙

五百餘呎 三房一廰 999年期

八折優待

分層出售·可按八成·十年付款

協成行代理有限公司 中區威靈頓街14-24號十樓。電話:6)234523 250834 地盆電話: 63445267

一次付款特值部特無值99值和8500元分租亦數到華詢洋情

(1) 號旺舖向上海街吉也 135萬租9300元

F號旺針1 3 4呎平医 4 5萬

跑馬地山光道口臟秀街35號大單邊戰後新樓全棟面積3 6灰 總1500呎地下交告年期長可拆卸重新改建特價急售255萬首期四

,各界公認,店譽最好,歡迎委託,成交特快

住宅 商塲

住宅每間廿三萬餘元起

海省 652 654 號莊角道口大單邊特龍創位兩間搜底特高18呎可個閣樓

®汝州特旺納 6 5 0灰售 5 8萬租 3 2 0 0元

成除可分拥有意理營量組織投資均可機會稍從即實切勿坐失且機

店

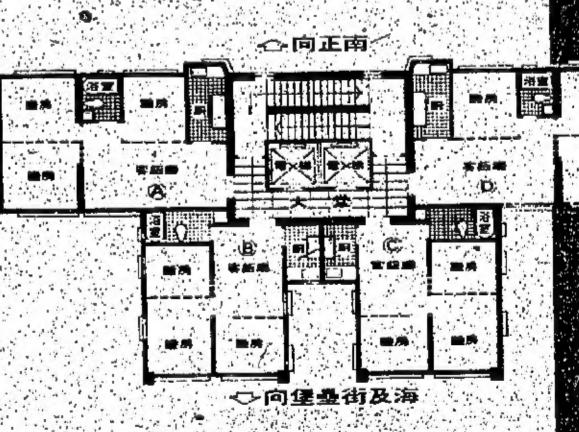
欲購從速

住宅由555呎至570呎

### 一廳三房只售 三十萬餘元起

旺舗由692呎至1,062呎 旺舖每呎廉售 七百餘元起

首期二成 十年分期 勝於交租



本厦用料上乘,正面外牆全部舖砌顏色玻璃紙皮石、名貴鋁窗、柚木地板、顏 色浴缸,美術磁磚到頂,室內電綫,公共天綫,煤氣及防盗系統等一流設備。

地盤電話:5-789487(假日照常)

主 3に 香港徳輔道中43號永隆銀行大厦6樓電話:5-255828 5-222176(五経)



DICTON DAHLBERG 國美 德西 E

旺舖廉售 深水埗福榮街100號

(黄金戲院對面) (已有入伙紙)

地下1092呎 閣樓950呎 合各行業

華之傑地產有限公司 電話:5-725757:5-725665 地盤: 3-709877(假日照常)





已建至九樓

制窗,走廊竖石砌地台,美術天花 及燈飾,為最現代化之開物中心。

下電動機構六部及本用電梯二部· 中央冷氣系統。美觀紹質門面玻璃

**三三**检查置業有限公司

地盤電話: 5-430320







决賽優勝者名單學兒童健康比賽

總冠軍家長談心得 培養兒童開朗健康身心 多講道理絕對不需體罰

兒

實踐的理論家

5252525852525

**法案」所作長篇演師,成爲了研究香港經濟問題最動人的課本更潔素的作風怎樣?香港市民都心裏有數,他每年「擾緊** 



### 車場 業及住宅樓宇出 ·酒樓·戲院 售

<b>博宇名稱</b>	地熱	複字面積(平方呎)	年租。	售價
泰盛商業(中區)大樓	德輔道中134—136號	22,850	1,684,044	35,000,000
泰茲商業 (油森地)大樓	<b>研教5直498</b> —500號	42,060	1,438,836	35,000,000
<b>但另工業大樓</b>	集灣 利衆街27號 地盤面積11950平方呎·可供再發展用途	94,582 179,250	1,147,800	18,000,000
康景停車場	新浦崗 爵祿街86號	1 <b>53,703</b> (450車位)	2,200,000	35,000,000
康景樓舖位	新蒲崗、東强街26號	2,000	126,840	2,536,000
忠景樓酒樓	旺角 奶路臣街8號	21,882	690,000	30,000,000
<b>兆景樓寫字樓</b>	牛頭角。安華街6號	5,277	128,640	2,140,000
帝國戲院	牛頭角 安華街2號	21,952 (1500座位)		23,000,000
帝后戲院	香港仔 興和街1號	<b>5,023</b> (500座位)		8,000,000
蔚泉樓舖位 蔚泉樓酒樓	紅磡 漆成道275號	1,523 13,604	624,000	15,000,000
<b>蔚泉樓停車塲</b>	紅磡:漆咸道275號	<b>28,274</b> (45車位)		
裕景樓舖位。寫字樓	旺角。上海街287 A號	4,142	178,656	3,500,000
常康團住宅單位C,B座	何文田 常康街1號 連車位	1,813	78,000	1,300,000
常康園住宅單位B座	何文田、常康街1號。連車位《交吉》。	1,813	<b>等的风景图</b>	1,300,000
順最樓舖位	官塘 嘉樂街 7號 (另通天360呎)	963	38,400	768,000

即買即收租 十五年分期付款

泰盛發展有限公司

香港康樂大厦21T9室 電話:5-254571

### 



下是 作同四人舞蹈的 大學 下上 明 **順嘉輝** 筵開一百五 價格廉宜

**☎** K-365231-6

**■**★K-035202-6

民家大厦二樓 ☎H-71426

九龍塘窩打老道1579 **☎**K-361161-5 免费停車場

全部套房·均裝設彩色電視·HiFi音响·電動圖床·喷射浴缸·電子按摩·蒸汽浴室 人各别墅装有電子防盗自動報鳌系統大保障贯客安全大

近親軍獲獨 隱形腹緣家 胡 漢 權 网络医形眼科的 连 權 网络医形眼科的 英 權 美國國立服科的

**領有豪華在**原百餘間 毎房設計不同

H754422-33 專人代客泊車

巾袜部 八折至半價

九折台上折

九折至洋價

皮鞋部

手袋部

傘具部

電器部 九折至半價

冷毡部

潔具部

九折至三折

童裝部 八排行的八排

玩具部 八折至四折 文房部 九折一回上折

男裝部 九排一个半價

女裝精品部 九折至半價

嬰兒部 九折至半價

人造首飾 九排在半價

疋頭部 八折千年價 傢俬部 九折台》"作價

禮品部 九折至江色

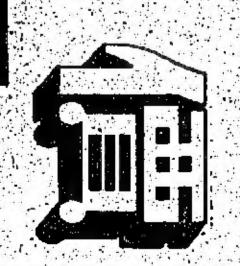
鐘錶部 九折节八五折

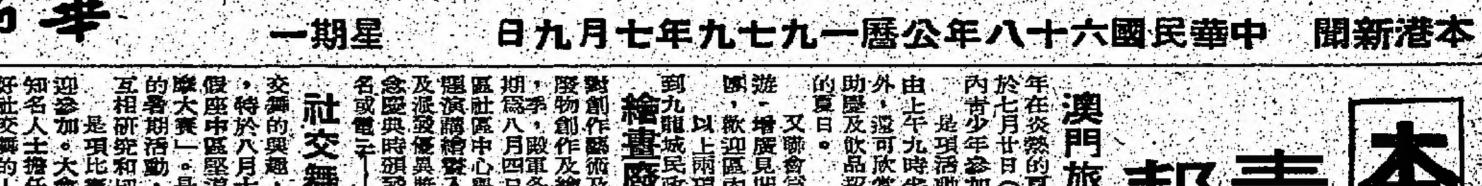
五金部 九五江打至四月近

另各部門推出大批特價貨品酬賓 請早光臨選購

九折台八折 九打在江門門 煙酒部 化粧品部 行李部 玻璃部 儿打一个八打 打火機、煙斗、煙具 几折台。特價 九折至四折 几相介证证排









香港仔漁歌街392號地段 香港仔帝后戲院麗景酒樓斜對面

即將完成

海景洋樓,95折優待,簡易分期 旺舖及住宅各售15萬餘元起

年期長久 超值洋樓 交通方便 大停車場 材料優良 間格實用

地盤售樓處假日照常辦公:電話:5-532640



助身、

148年期

香港皇后大道中29號華人行十樓 電話: 5-210311(18線)

內出今容版天

港台影圈新態

### 夏 元朗擊壌路擊壤村第 234 號地段

廚柜星盆 設計精巧 電視天綫 二樓泳池 三萬 房 原 防盗講機 一樓酒樓 暗綫電力 面積萬呎 成售 地熟繁盛 全部鋁窗 定價低廉 柚木地板 平通全港 顏色潔具

六基有限公司 香港威靈頓街39-41號 地盤辦事處電話:12-789030

洽購處: 呂興合長記銀莊有限公司 香港德輔道西18號 電話: 5-438640

### 蒙 高級寫字權 租用

八百吹至十酥吹,以 尖沙咀,中區及銅鑼 灣區爲合。

請電12-242521-4: 內線26楊先生洽

你想完成中學嗎? 者你沒時間上學·又欲完成 中學參加會考,怎辦呢? 明慶成人教育中心 可以為你解決

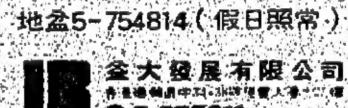
**欽知詳情。請電5-242071** 内錢248或親臨香港堅道三號 明爱成人教育中心 查詢中學函授課程之詳情。

# 買馬呼ぶて慢。

即買即住 已有入伙紙 欲購從速 只餘少數單位

高尚住宅 俯瞰海景山色 高級鋁窗 首期二成 十二年分期付款 勝過交租

地下超級商場。樓高20呎。中央冷氣系統 每呎只售\$2145起 租金面洽。



巧運工農

訂價特平

大小單位俱備

每單位由十萬餘元起 首期半成 即可買廠

由1,292呎至10,742呎 每單位由 三十一萬餘元起 首期半成 即可實驗

251R

空氣光線充足

治購處:成運工業大厦地盤電話:3-429628

EI 抬手置業有限公司

### 西美事場馬馬 費廉效大

每段:兩寸闊兩格高(即五寸位)每天收費六十元・三天起碼・最大限刊(五寸位) 加色每寸另加三元、長期照計、不折不扣、上期收費、每日下午六時前截稿。

存德堂 化石清胆丸 新久胆病 一服見效

總代理:彩鳳有限公司 じ話:5-729728 代售處:同成有限公司 **電話:5-727811** 

新型電凍蒸溜水冰箱 Jai On 電話:3-863732

多在實際宗都催眠小 吳國 4 %

自我催眠療法

版紅·怯梅·强迫思想·除惡舞 改習情·爆心理·境記憶·投層力 驅除雜念·改善人際關係 防止自殺

英國摩根氏髮腊髮乳

Morgans 去頭皮 Ng. - Jank edich Coppe 止頭癈 香港維配洋行 H441938 441948 437242

總代理:鼓手牌

中華僧観學院 香港教领道25號廖美大信四樓 電話:H 七六七八七一 預約 冠亞鋼具床褥廠 製造·門市·批發·出口

鋼像夾鍋摺床 具俬萬床床褥

876258 3 - 702914

壅僑日報讀者七海旅行團

# ZAN 产品为有限的工程

### 漫遊大嶼山寶蓮寺

乘豪華客位專輪往返梅窩

進食家鄉風味之特式早點 ・專車直達昂平寶蓮寺攬勝

鳳凰山齋堂享用精美上素 觀光石壁水塘賞偉大建設

漫遊茶園品嘗山水豆腐花

日期:七月十五日(星期日) 時間:上午九時正

贵用:\$65(小童\$60)

連續數週絶旱滿額,欲免向陶精密報名 附設旅遊服務部單代安排各種旅遊 歡迎本港社團工廠學校垂詢及委託

七海旋運有限公司

### 文儀準行有限公司

OFFICE APPLIANCE co.

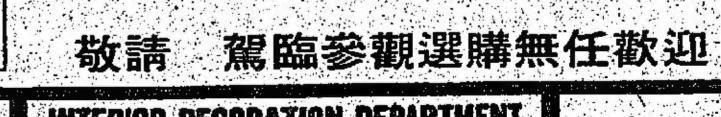
香港干諾道中130-6號 5-456080 (5 線

新型MITA全乾式影印機總滙

350D 500D (迷你型) (金式型) 280 全彩色型

普通紙型 A2D 700D 特大型) (座枱型)

900D (麥華型)





七年九七九一曆公年八十六國民華中

三名疑兇羽級偵訊 表證不足當庭釋放

級偵訊



甄 妮 戴 妮 銀人箭

許冠傑

鄭少秋

防氣

公司三道道道影響

。中交歌曲擂台陣。 逢星期一下午3:30一台播

馮偉棠 吳惠齡 主持 上週上榜歌曲揭曉

春雨馨刀 故郷的雨 情人箭 加價熱潮 一劍鐵神州 瓜夏于飛



更高!司冷夷措。

祗售\$1,836. 其他一匹 至四匹之各種型號亦全部 以8折優待顧客



クリードリー に極牌」冷氣機用電量極限 以一匹A1020-5 為例, 自己、其功能效率比數(ENERGY)

北極牌。冷氣機用電量極低。

直的指導馬 EFFICIENCY RATIO)為8, 比其他 任何牌子冷氣機更爲慳電。 全部型號均可控制溫度。

某些牌子 13,000 BTU之 冷氣機所以特別夠凍

8折優待由即日開始,售完即止,欲免向隅 請即親臨「北極公司」各陳列室選購:

美國「北極牌」冷氣機



購買任何型號之「北極牌」冷氣機, 其冷氣系統均獲保用5年, 確保優良品質及性能



北極公司: 中環皇后大道中15號, 公主行商塲閣樓 電話: 5-238461,5-230974 香港銅鑼灣名店街商場 電話: 5-7903966 九龍窩打老道71號A 地下陳列室 電話: 3-036350

分别

下午二時升分,七歲男童侯废華,在上水河上村魚站嬉水,不幸溺斃一溜,慘避没頂。 一日之內兩男三女先後遇溺丧生

在住家艇堕海,慘遭溺斃。(合)

討論就業輔導教育問勞工處下週二辦研討營 育問題

學,東洋大厦

建至天面,快將入伙

旺舗售四十八萬餘起

低層舖位卅八萬餘起

首期二成,十年付款

電話: 5-221290 - 5-228905 - 地盤假日照常5-40374

富輝企業有限公司

盆大發展有限公司 5-255211 香港德輔道中34號億豐大厦12樓

中環德輔道中20號 德成大厦504室

③贈賞中山紀念中學雄偉建設 ④遊荔枝園隨意飽唱讀南佳果 5 觀光石岐市容親賭興旺新姿 出發:7月14-15日上午八時 \$198 同日下午十一時返抵香港 暑假中國旅行團

廣州 五天 從化·西樵七天 江門 · 西樵七天 廣州--桂林 嘉旅社 5-265651

中65號華人銀行大厦1604室

工廠 偏 倉 已有入伙紙 租 售 四營盤干諾讀四135號地下全層2700呎 領茂企業有限公司(§ 236049)拾

城市工業中心位於葵涌交通中樞

設計最現代化,各單位無柱位

● 單位面積由1,000至23,000平方呎

HOLDING CO. LTD.

HONG FOK INVESTMENT

三房兩廳,浴室兩套,地下車場

電燈煤氣,防盗系統,設備齊全

首期25%,十年分期付款

尙餘單位有限·洽購從速

● 樓面承重力每方呎至400磅

樓底高度最低13'-6"

適合各種工業用途

九龍又一村玉蘭路21號(單邊石竹街)

每單位由778呎至847呎,只售伍拾餘萬元起

富輝企業有限公司 中環連輔道中20號·德成大厦504室 電話:5·221290 · 5·228905 地盤: 3·812055 (假日照常辦公)

四層式豪華住宅。可能,這種多包ANGELA COURT 可能,這種多包

假旅遊好消息

會宴賀

城市工業中心即可滿足閣下要求 Richard Ellis Incorporating C. H. Williams 1. Co.

2002 A. I. Tower 16-18 Queens Road C.

官塘碼頭 三面大單邊 榮業街6號

特價 首期一成 85折 15年分期

已售過半 欲購從速

單位面積由1,308至36.627呎

地王麻址、海陸交通總滙新穎實用、四正無柱、窗多 光猛、電梯六部、車位充足、專用厠所、設備完善、工源充足、外牆 全部鑲砌高級玻璃紙皮石、大堂及電梯走廊均鑲砌顏色玻璃紙皮石至 陣底,入口大堂特別寬敞。

建築工程九月完成

(1)乘豪華冷氣旅遊車環遊港九

(2)消閒夏日石澳海灘風光如畫

(3)漫遊宋城觀雄偉之古代建設

(4)置身大富之家頓覺氣派萬千

(5) 參觀宋代婚嫁大典耳目一新 (6)豐樂樓頭品嘗宋朝傳統食譜.

(7)中文大學校園進食特色午點

(8)漫步沙田馬場花園身心舒暢

(9)享用美麗宮夜總會豪門夜宴

(10)趣味幸運抽獎獎品名貴豐富

日期:7月15日(星期日) 時間:上午十時至下午八時

費用:\$125

香港德輔道中國際大厦1702室

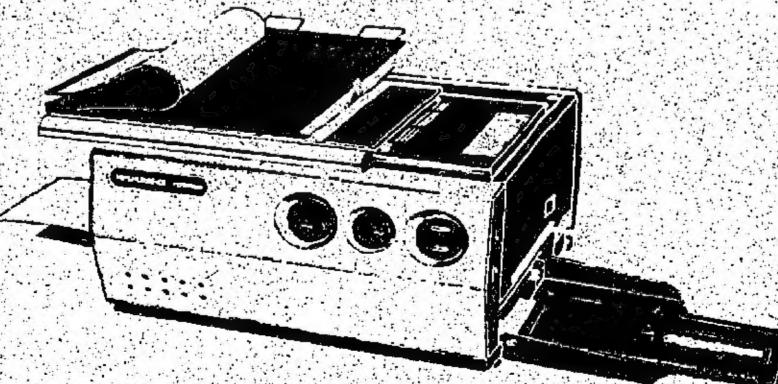
報名參加電話:5:447137

\*外牆玻璃石\*大堂樓梯雲石 \*古銅鋁窗茶色玻璃\*熱水爐 \* 花雕 \* 抽氣扇 \* 油煙機風口 \* 私家花園天台舗磁磚有燈飾 \*入牆衣櫃\* 古銅鋁條晒衣架 \*該區設有護衞隊巡更治安好 僅得14伙 欲購從速

100% 百份之百乾式普通紙影印機

(不需使用石油水來影印)

是一架用乾炭粉影印的 普通紙影印機。



總代理:民安東芝有限公司 總經銷:宇宙商業機器有限公司 香港皇后大道中36號興瑋大厦501至 電話: 5-233617, 5-240849, 5-241798, 5-224360 澳門旅遊

服務處

即買即用

商業單位

級市場等。鄰近店舖林立

大昌 物業管理有限公司

地點旺盛,交通便利。

H-227727 或該厦管理處洽

尖沙咀

彌敦道88號

二樓出租

中環畢打街中建大厦©字 行活: 5-223112 興 地下舖位,二三樓商場



一片 大昌 物業管理有限公司

中環畢打街中建大厦珍字。至5-223112 地盤電話: 12-764623

廳 房

結構新穎

材料上乘

皆 窗

艮

围

### 日九月七年九七九一歷公年八十六國民華中

郎女友徵殺專魔狂血冷有能可

兩名徵友女郎遇害

ш 隔僅數十碼之遙 **水残酷命案現場** 

老婦被私家車撞倒

場。留下

軍裝警員洗衣費

**微報有兩帮黑** 

人物在酒家開片

A

全質 配業而是維持。 和稅可獲免稅額

**炒男子背心白鞋及一隻監色襪** 

浸信酒 計學原理、核數

V-152 15 MHz \$2,480 V-302 30 MHz \$4,100

VM-172 \$1,850

V-151 15 MHz \$1,980

HV-405 \$1,495

VM-126 \$1,610

HV-62

606-MV

\$935

徒出手狠毒異常

**方疑非普通刦案** 

四艘越南船 昨日先後到

三名大漢揮刀狂斬仇縣人與縣 麵店伙訵血濺街頭



徐典型的女用。沪西 籍加油的增速基础。企业发展文系建筑。初始不强设 。据《高篇·40周·秦夏·芹,《夏日] 计写《自《古》中《在《春夏·芳·芳·芳·芳·芳·芳·春·春·春春日夏 Omegarowhat · Main Far Cas

OMEGA

强冰流。此時經世界

的用户总

亞米加碟形型表·左右右: 591.0022 · 591.0029 · 591.0023配實石玻璃 · 18K黃金 · 包黃金或不銹鋼歇式均州 · 全部販式均已計册。

五元)。

誾

工社障保會社分將作工署該 善改級職新設

殿註册爲第一二九一五四年一月一日起計此物物業係憑田土區所立章 學是歷即下鄉道三十六四年一月一四號之餘段

先 天 上 八 に 源

於主曆一九七九年

西樓角

廠戶

高級社會工作。
高級社會工作

呈交報告書供議員評逗留一週欲晤外務大臣

赴英國請願

活 動

全部約賽數萬元。(链) 英的費用全由業主集賽及由部份

務司署地政測量處

地政測量處處長宣佈

招標出售 :香港柴灣道 柴灣內地段第一〇〇號

面積:約四千平方米 用途:限作非工業用途

裁標日期:一九七九年九月二十八日 中午十二時正 - 樓地政測量處或九龍頒敦道四〇五號九龍政 府合署十一樓地政測量分處

構結作 福

新結構兩支綫多個職級

更加善用會受

訓練

手

拍賣人香港拍賣行及

行安息禮拜隨即出殯哀此計 日(禮拜式)下午三時大殮在該館大禮堂舉八載奉移香港殯儀館治喪謹定主曆七月十七月八日凌晨一時主懷安息在世寄居六十

誼親臨執綿

惠賜厚賻

高誼隆情歿

在世界殯儀舘出殯辱承

三樓二○五章 同啓

珍畢十茲 藏打日定 名行星於 话 漢 声 名責占

. 57 100

第14章 **宗拍賽行客** 電打行書

治喪處:香港獲钱的電話:六一五式二六

姪女璟 孝女養玲 姪男 辞男 外孫女 婿 吳國楨

妊珠女 美鳳 一錢 姪媳 王美凰一仁 姪媳 保坂洋子 獨 姪婿 藍景雪

**配親臨教婦** 双存均感 妻林湯 衰此鳴 惠賜厚賻 と
淑
後 高誼隆情

存均感 哀此鳴

妻陳素昭率子女 泣叩

表工張惠慈

安平

大林公華烈醫生。魂器天団が 昨 )日在香港殯儀舘出殯辱承

00101 07711

香港政府公佈

一九七九年第八十一號

Special Prize 1 Special Prize 2 Special Prize 3

交水二乾架 梳架、湖町 湖町在,館現 及能交各選請

宗取。如有疑問・請致電式――七〇五二二一向區康榮專務主任表格及其他詳悄可向香港銅鑼灣裁判司署大厦七樓市政事務署播發招商承投在香港仔運動場售售小食之專營權。 中政 同 招 標 休 告

海事處處長 魏樂新

RAFFLE DRAW

1st Prize 2nd Prize

3rd Prize

03038 02158 01368

**發生**交通意

無傷亡不

**行拍賣廣告** 

一九七八年城産業第六宗由費 一九七八年城産業第六宗由費

類の計類と調理の

石石堂

1982年 1982

WINDER DISTRAINT ATE & TIME OF Y, 1979, (TUESDAY) Y, 1979, (TUESDAY) W事打街墨打行土庫本拍應事打街墨河門門川一四 CUBICLE) MR. POON GOODS—DOMESTIC

争俱歸買者自理特此 在期內將該貨物出滑U 在與者須立即將全部U 在第一住宅)各物照決院E

電器產業株 兄弟拍賣行啓 會社

先慈陶母鍾太夫

人之喪於昨(八日)

第話・五―二二九四四六 香港拍賣行及地産代理有限公司啓 で現默按金五成其像之族(現金)限於翌月交濟。 中州六號與降大厦二〇五室本拍資行內將什貨車欄充公貨車輛及無人認領 中州六號與降大厦二〇五室本拍資行內將什貨車欄充公貨車輛及無人認領 中州六號與降大厦二〇五室本拍資行內將什貨車欄充公貨車輛及無人認領 中州六號與降大厦二〇五室本拍資行內將什貨車欄充公貨車輛及無人認領 中川六號與降大厦二〇五室本拍資行內將什貨車欄充公貨車輛及無人認領 中川六號與降大厦二〇五室本拍資行內將什貨車欄充公貨車輛及無人認領 中川六號與降大厦二〇五室本拍資行內將什貨車輛充公貨車輛及無人認領 中間之貨物 米政府物科供應處處長命定一九七九年七月十 一二二九四四六 香港拍賣行及地產代理有限公司啓

高誼隆情歿存均感

**電師五十二二零二二四位位 勿兄弟拍賣行啓**香港與打街區打行土庫位 勿兄弟,拍賣行了

(二) 選舉該管理委員會會員;
(二) 選舉該管理委員會會員;
(二) 選舉該管理委員會會員;
一九七九年七月九日

召集人代表律師楊國楚高漢劉律師樓啓
一九七九年七月九日

召集人代表律師楊國楚高漢劉律師樓啓
一九七九年七月九日

第月二十八日**第**75、股息啓事 ~ **期股息如下:** 年五月二十日日登記之

豆配有限公司 建路

誼親臨執 親臨執紼 惠賜厚賻在香港殯儀舘辭靈辱承

孝男 昌安 故家 昌富 哲甫 叔家 媳 姚 潘 麗 雅 碧 雅

婚 周 勝 校 京

親魔繁衍

・恕未盡錢 即謝

PAINT CO. LTD. 之漆油螺絲潔淨劑及各欖勿點拍賣行拍賣 JACKSON MATERIALS &

天倪少强先生之要於昨八月

GAS TECHNICIAN

to fill the future technical staff vacancies

Applicants should be holders of the Hong Kong Certificate

APPRENTICESHIP

candidates to join our 4-year Gas Technician Apprenticeship

of Education Examination preferably with credits in English,

intensive practical & theoretical training within the various

expense the Part Time Day Release Courses in Mechanical

Engineering.

17-19 years.

Divisions of the Company; will also attend at the Company's

Engineering at the Hong Kong Polytechnic with the intention of obtaining the Ordinary and Higher Certificates in Mechanical

This apprenticeship should attract ambitious and capable

The Hong Kong & China Gas Co., Ltd.,

youths since prospects of future advancement to senior posts

are considerable. Applicants should be within the age group.

Applicants in English giving personal particulars and a recent photograph should be sent before the 21st July 1979 to

The Personnel Manager

G.P.O. Box 134,

HONG KONG.

Mathematics and Physics. Successful candidates will undergo

growth, applications are invited from suitably qualified

### B8窗口冷氣機系列

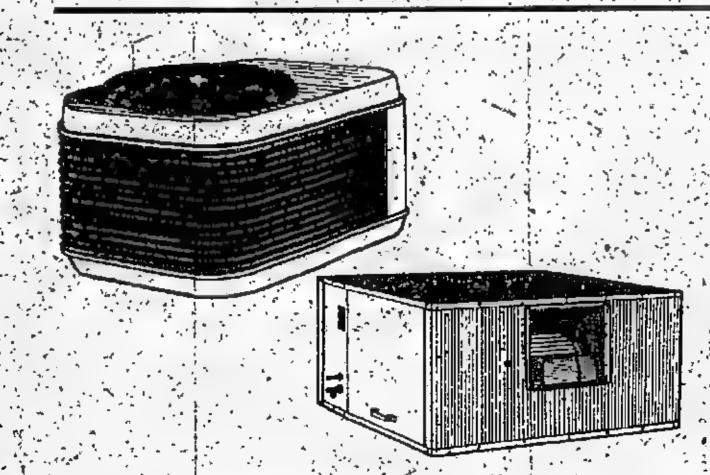
remineton

美國雷明登

冷氣系統

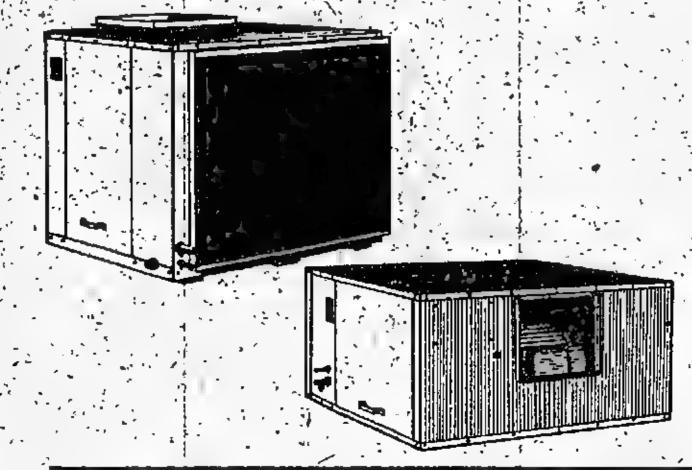
冷氣均勻, 寧靜舒適, 由13,000BTUH至24,000BTUH。 另有迷你型(9,000BTUH)及 强風型(35,000BTUH)。 設計優雅,大小馬力,式式俱備。

提供最完善冷氣設備



### 全天候分體式U型

佔地最少,馬力特强, 由36,000BTUH至60,000BTUH。 寧靜,慳電,易於安裝及保養。 適合工場, 餐廳, 商店。



### ACV型風櫃式冷氣機系列

横向或直向,任從選擇, 效率高强, 凉風源源不絕, 散熱優良,由92,000BTUH至 235,000BTUH,四款型號,容易裝置, 適合大型工場,酒店, 及各工商行業。

總代理:和記電業有限公司

冷氣部:九龍土瓜潤馬坑浦道2C地下:電話:3-030131(3線)3-015648

### 聯合通告 和記黃埔有限公司 均益有限公司

和記黃埔有限公司(和記)暨均 益有限公司(均益)兩董事局聯合宣 佈,兩公司董事局已就和配可能建議 收購該公司尚未擁有之均益已發行股 份之事項,進行協商

和記集團現擁有均益已發行股份 百份之五十二點六。

均益董事局已就此項協商委任實 源投資有限公司為該局及該公司少數 股東之顧問。

均益已向該公司股份掛牌買賣之 證券交易所申請均益股份於一九七九 年七月九日星期一暫停買賣一日,並 由一九七九年七月十日星期二開始交 易時恢復買賣。

董事局將儘速宣佈進一步通告

承董事局命 和配資埔有限公司 秘鲁布 秘醫羅子銓 均益有限公司

HMI

一九七九年七月九日

和記黃埔有限公司

駕駛考驗研討會

記

<del>H</del>

提供正確方法去避免上述錯誤,目的是檢討現行駕駛考驗制度,

生在駕駛

考驗中常

節省汽

油聲中

TROLEUM)的汽油 石油(BRIITISH PE 另一項賽事乃由英國

英傳來好消

蘭子

駛技巧及提高



鏡出祭駛(作事鏡)

勝120Y/140Y車系

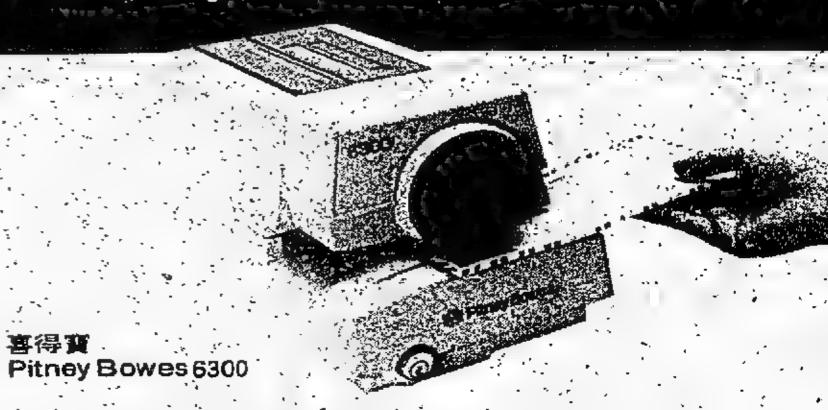
以上各點,就運輸

MILEAGE MAHON)— 公賽者

本均速度只是街小時十 一本均速度只是街小時十

駕駛

盤飲制控習練 穩平重注車停



寄出信件,便會知道貼郵票是 旣濕碎又麻煩的事。

採用「書得寶」Pitney Bowes6300型郵票機, 旣簡便 又快捷,更無用醫郵票的弊端。 「喜得寶」Pitney Bowes 體積細小,可隨意搬動,能在

最短時間內在信封及包裹上 印上所需郵費,甚至印上貴公司 的廣告標語或圖案,十分實用。 欲節省時間和金錢,何不 購置「喜得費」Pitney Bowes 6300型郵票機,在辦公室內 開設一間袖珍郵局。

歡迎致電或駕臨本公司垂詢。

天祥洋行商業機器部 香港高士打道四十七號立與大厦三樓 電話:5~275824

# 是会入源以具 由七月十日起

本田里巨決斷英明



和 知 知 知 知 是 二 、 離 合 器 須 準 確 及 控 整 之 整 之 整 之 整 之 整 之 整 之 整 之 整 、

**棹已入空擋及校正汽駛** 確定手製已拉紧,變速

油是久壽命奏」(BP) PETROL STRETCH ING RUN)乃國際盛

澳門棒板机 鐵線汽車行 場門水坑尾出三至七號 電話:81377

智兒

長覽

日

炮

五時、七月十月(風湖二)上午八時三十分至下午五時、七月十月(風湖二)上午八時三十分至下午五時、七月十一月(星湖二)上午八時三十分至下午五時、七月十九月(星湖三)上午八年三十分至下午五時、七月十九月(星湖三)上午八年二十分至下午五時、七月十九月(星湖三)上午八年八時三十分至下午五時、七月十七月十八日(星湖三)上午八年八年五時、七月十九月(星湖三)上午八年二十五十十五年(星湖三)上午八年二十五年(星湖三)上午八年二十五年(星湖三)上午八年三十五年(星湖三)上午八年三十五年(1月)

續展出

會以時期開發見實年而都会的消費與香雞英醫數女皆年

品展覽

十一名之助

兒童年

獲廣泛

應

離島

兒

辦雕島八

島各

服務

合

# 路道開展

学教育學·辦理·日前四次 所述四方·經濟資格。 所述四方·經濟資格。 所述四方·經濟資格。 所述四方·經濟資格。 所述四方·經濟資格。 所述四方·經濟資格。

朗

堂

以解總在 徵文比賽供華僑參

設分校增容幼童

1979 有萬羅包容內

作爲你的 柯式精英印刷 每冊港幣式拾伍元 問

九龍區:

士尼樂園

月上

日出出發發

÷

四六

中區辦事

入通安全新突 一般 新突

海岸探親團 天豪華團 五千 流 五千 流 省 、 聖 百元

名實相符 言行一致

聯辦

幕

程課授時大課就主 亦提。。 度程師任 遊成以前居合時陳 請放往獲民及措惠

東區民政

籌建

華互助社

項目逾一 子

暑期活動

期終的檢討

週

NAME

Chung Kin

Kin Shing-

year.

<u>Answerst</u>

4. So Ping

2. Wing Chi

1. Po Pul

5. seventeen

So Ping

Po Pui

雄風社主編

AGE

12

has the same

age as Kin Shing.

2. will be fifteen

years old three years ago.

years cld next year.

eleventh birthday this

years old in four years!

. Po Pui will be

Chung Kin was

達成康復 服務 白皮書目標

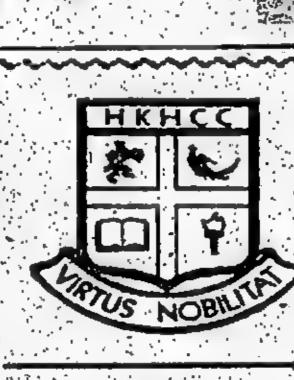
將來需求再增加將 宗 增設更多 院增設學位 加强提供 能

育學校及在普通學校特殊班房成款署將在五間學院提供約一百個

河特別安排為確保缺名考生不會因身體活動, 型特別安排為確保缺名考生不會因身體活動, 學組作出特別安排,以方便他們参加入學試 他說:「所有殿能學生的申請審勝由教

士知道該項新的教育機

**儿朗中山紀念英文書院** 



太子道三七五號全座

(一)自置獨立校舎,課室冷氣調節KO三〇九一〇 KO三二三四九

(三)經驗學位教師任教,會考成續理想(二)中西教士指導學生靈修,校風純樸

上は、大人は、一般を

金國柱

哥

船綫電

人學試定於七月十四日(星期六)舉行 《教育司署選派學位中》 《教育司署選派學位中》 《教育司署選派學位中》 出りが設備を受けていた。 (教育司署選派學位中學) 夜校部・招英文中學各級会校課室冷氣設備 ▽

畢業傳燈典禮

德貞女子中學 

特色·蘇發編排

陳發編排全部針對明年食寒範圍·提供科聚鴻漢·考試答題技巧★香港學生輔道中心會考進修及研究組主辦

數學(新、養、附加),經濟及公共

金 本校家縣心中國文化人士捐牌發揚中國文化獎助學金名本校家縣心中國文化人士捐牌發揚中國文化獎助學金名本校家縣心中國文化人士捐牌發揚中國文化獎助學金名

文程度 る。又から江川 方言外語

野水了不少外語。我們數典忘祖。 野水了不少外語。我們數典忘祖。 哲非。

四方舞劇一一夢,中學一中學生沒演舞蹈精乐。之學收樂、複粉的旋準一個歸族族等,其中以幼遊藝館目,計有幼稚生一個歸族族等,其中以幼遊藝館目,計有幼稚生一生之民歌演唱,舞蹈

英文部:FORM 1

FORM 6

第一十月廿一日星期六上午九時 (三)無綫電及電視技術科(夜校) (三)高級無綫電及電視工程科 (二)高級無綫電及電視工程科 (一)高級無綫電及電視工程科 (五)高級無綫電及電視工程科 (五)高級無綫電及電視工程科

副校長・

中八大學預科班文、理組(投考中六、台大入學試及 G.C.E.)
中八大學預科班文、理組(投考中六、台大入學試及 G.C.E.)
中八大學預科班文、理組(投考中六、台大入學試及 G.C.E.)
中八大學預科班文、理組(投考中六、台大入學試及 G.C.E.)
中八大學預科班文、理組(投考中六、台大入學試及 G.C.E.)
「與 名:回日開始,附近四十九數條整備 電話:12—778870

生通告

一大大人。 一大人。 · 教學光書院招生通告



Revision Exercise for Junior Forms 初中課程綜合練習 雄風社主編

### 中三數學

(四)

李碧珍編纂 Form 3 Mathematics (4) golution of Guadratic Equa-

An equation of the second regree is colled a Luadratic Equation ax + bx + c = 0

where a, b, c re constants and a must not be zero. Methods of solving quadratic equitions:

Product of linear

nolynomials A = 0A = 0 or B = 0  $2x^2 - 3x = 0$ Examplo:

x(2x-3) = 02x = 3

Solution formula  $x = -b - A b^2 - L \cdot c$ Exc. le:  $3x^2 - 5x - 2 = 0$  $-(-5)^{2}$   $\cdot (-5)^{2}$   $-\lambda (3)(-2)$ 

Factorization Example: 3x -5x-2 =0 (x-2)(3x+1)=0

x=2≈0 or Sum of the root

1 + (-6) = -5

Example: Draw the graph of quadratic acuation  $3x^2 - 5x - 2 = 0$ 

for value of x from -3 to +4, solve for x.

-3 | -2, -1  $3x^2 - 5x - 2$  40 20 6 -2 1 2 3 4 **-4** 0 10 26

Ans.: The solutions of the quadratic equation  $3x^{6} - 5x - 2 = 0$  or -- or

easiest?

Solve the sourtions : 1.  $x^2 + x - 12 = 0$  $2.15x^2 + 2x - 8 = 0$ 

Which method is the Exercise:

 $3 \cdot 3x^2 - 11x = 0$ 

 $4 - x^2 + 5x + 6 = 0$  $5.3x^2 + x = 10$ 6. 5 = 4x (x - 2)

7. 2x(5x + 36) = -148.  $(x - 7)(2 - x) = x^2 - 11$ 9. Traw the graph of

 $2x^2 + x - 3 = 0$  for. values of x from -4 to 44. Solve for x. Find two consecutive

positive interers;

such that the sum of their squares is 265. The portunity of the base of a rectangular

box is 100 cm. The height of the box is 15 cm and its caracity is 9000 cm<sup>3</sup>. Find the dimensions of the box.

12. Then John was asked of his age, he cave the following answer: half

of the square of my age is two plus the product of my age ten years ago and my age. ten years from now. What was John's age ?

Answers

1. x = -4 or x = 32.  $x = \frac{2}{3}$  or x = -

3. x = 0 or  $x = 3\frac{2}{3}$ 

4. x = -2 or x = -35. x = -2 or  $x = 1\frac{2}{3}$ 

6. x = 25 or x = -5

8. x = -5 or x = 22

9. x = 1 or x = -1

10. 11, 12 11. 20 cm. 30 cm 12. 14

ASSEMBLIES OF GOD KA CHI SECONDARY SCHOOL (政府経册不牟利)

GIRLS' COLLEGE

報報名時

san marino e. S. Language dep

文憑獲多間大機構承認

校址:九龍油嚴地南京街8——20號(即佐敦道裕華美

招考新學年各級女生 班級:英文中學F.1至F.5(三年政府補助)

報名:即日起(考試日期在校內公佈) 校址:香港堅道97號。電話:5-244787-5-244450

NEW METHOD E EVENING SCHOOL MATRIC & CERTIFICATE EXAM: SECTION

SAT.) COURSES OFFERED : SCIENCE & ARTS.

F.7 HKU AL, F7 GCE AL, F6 HKU, F.6 CU (HIGHER LEVEL) .F6 GCE OL., F.5 ADDRESS: 219 PRINCE EDWARD ROAD, KOWLOON 10 TAI HANG ROAD, HONG KONG TEL: 3-019206-8 (3 LINES) 5 760291-4 (4 LINES)

(3.4.12,13,28A,23,28B及103各錢巴士直達)

校址:深水埗大埔道244-248號(萬頓濱樓附近) 電話: 3701894 3-705500 自湿拉舍、設備完養、全校冷氣調節。 招收班級:本校尚有下列班級少數學位招收男女新生及插

(A)F.1-F.5 上、下午班文、商、理科組、 (B)F6上、下午班中大、偷大預科交、商、理科組。 報名時間:星期一至六、上午八時至晚上九時。簡章備東。 本校附設中大、倫大夜預科、同時招生。

### 中國遊費數會 孔仰岐紀念中學 通口部和生

插班生

會考放榜翌日憑成績來校申請

子道440號3-832334

校監 孔

5會考班(全部首 理組會考班)

歌。電話:三――〇一四九八六・三――〇一五二四一紀生學額・凡成績優良・品行純潔・家境困難者・均町紀第所:八月十五日

.一天考完。

朗元

的。與常班巴陽類的時一大都是顯常明巴陽便的時間?國際開始明巴爾便的打斷的人一大都是與常明巴爾便

日六

年未己歷夏

心肤質之人士 與權王粉拉合

小常識

唐姨姨

度個受傷時·發統出血血液和淋巴液。做我們也被和淋巴液。做我們些細胞發來簽分的就是是細胞組織成的。給說

女而設

靑女

期暑

許多異於正常的驅動。所以薩醉的人會做出

虎身上的花紋。跟這些有關光照得到的地方。 医有缘故?在腱林囊。 医有缘故?在腱林囊。

成語故事

上談兵

若荷

慈善義唱

游泳 的鴨子

等人,沒然。小字與來告訴我說:「原姨姨你有」與你不和烈昭上,於是那麼一大點嗎子的身體內別,所以水便不能從不會被沒得,在所以的那里上,於是不會被沒得,在所以此一大點的一個人。 與一個人。這是有一大點嗎子的身體內 與一個人。這是有一大點嗎子的身體內 與一個人。這是有一大點嗎子與一個 與一個人。這是有一大點嗎子的身體內 與一個人。這是有一大點嗎子的身體內 與一個人。這是我不明白,他們與在明白了哪子在水內。就 與一個人。這是有一大點嗎子的身體內 與一個人。這是有一大點嗎子的身體內 與一個人。 一個人。 方野餐,我們一方面欣賞大自然的最高期我和小乎到郊外旅行,在一個近

優、所以會學單母船了 使內耳中的平衡器、學 使內耳中的平衡器、學 **□?在乘車坐船的時候** 

度在消化時仍要吸收更 質在消化時仍要吸收更 質在消化時仍要吸收更 改等

兒童天地 做的

وتنى

**群線都是用類且和牛婦** - 而到且和牛 奶含

變作流動商店

子孩與樣怎

型貨車

第五二二七期) 

紅是今多光行的颜色。晚餐用资色及黑色配合处理想,而颜色、天鹅被,微上七彩精新菱形不放的絲鼓和布呢被絲,是今年

) 大便不正常・1

一) 透透脊髓松與心力耐之(歐,有被腰瓣法则?



姬 仙 年 仃高 肩 窄 腰 新装

家庭地天童兒

数類球

上一类有多少领现了以供数一数。正确答案可在股票校上一类有多少领现了以供数一数。正确答案可在股票校

(四)你的黑眼图容然是色傷之微,盛了補(三)参年季報,虚損已丧,必須站全戒蛋



謀 提校 幼



不不 繳上 效費 三每 廣分 晚華 扣折 費期 大廉 元天 告類 報僑

此尚学,月週粉剪

針加利班, 略從再條利的.

然對思益投消增累行的膨脹

呼到行爲與不息為叛官高。

有對銀特共開

信个,势四正见势比一利原用大势

三一月岛港市报歷六五使步收份致

二号底五仓六位上党部解除

三兌聯〇價一上至頒油口賬個 〇個兒。協至升一途田丽。月

月一四二上月六六百四十十一月一

底三〇二升初四四份四排液一旬〇

少级出遺上版,消华 下口口升 · 四市年

\* 監至无收至月克監日的更後間整百價利始升五主。與幣階

洞路一月二〇後月〇〇對助上,月縣〇的,一五幣五大隨根 宋元點份七。與份孫一入,但但份五九打英三月的月縣兌集

· 潤岡城七一一

收勤符初點點

• 据你死五再 • 及创

瑪定 場態 九戰 護等 人里

收但到於二升堪尤九賢

袋礁 油つ・・ 液根 九四

五市加九大共動性的既

一班價點月中比號最高 二仍。五初。赖。低。 點克亚〇阳等平才點四

四條保至版體靜使。早

。 版一五五 但两 後 红 比在與〇一月是断在几 · 較周及帶〇初。的有型

底七赤間 門間份逐面

**受月字。 六锰以前介面** 

價三仍七月五來椰入樹

貸親分九·由食門 膨為之;但較深歇

四十億甲岛很

概复要以形口

頒報然少。 新

改明双日华总

點瓦琳

至不 市点 〇端 外袖 下

# 視透價低新創再滙港

然外地學與始認元。銀緊抽步一進而息加不是好最,大太担負商工使免,全利體整於基性。能可無不息加再,熱過資粹部內 級,正增以例如之 。出欲之呼將法手斬根銀緊抽行銀與局當,况情安不語港對針,變演勢形外內看須還溫但

合來月、港出因口懸多 海獭一个的估的成映众、超。份级内口梁数化月

是及敵本的發密最中或上絕大品目的土相從繼·首源之。之首交符一種只差歷實質易給關

教目式加今際校丘

风前 移大年石 餐

國泰貨運

識者同尊

金要逗天仙於升 下新貨面養養。增改新 的樣此年的的港。開了。 。 跌至十日十日。 九號精持皇勢也 民七的不同姓。她促二亿亿亩。心无效一是不比斯较那贯。的肾医疗的。期易者的较级元非次升八十二段而九月二数能九常任升他。 幼科來些推銷是禁尼四作一面位四外沒称。自由再三三的在收九,跌大低步二派事的答

市也的。然任華一自而新 九一数升月跌月一招始間份五期大

能一、各地方在大幅的以消。年且年間稍至 **领导消益员此佳。收上委無各十市因温。館出** 

· )質於去夏·養以成都及花加了 假华季的上,整路百 低級升級整件與年表的 更。在一的。加品问料化 是的大貨。。是被到各的總公。。。除公局大型操在上點開使一多變形外。擴出人

了生月岛其使政协政港级店司以也新委司。最花取。实金舖。设置。方。自會因生 政政份,中国公民公佐路悠然到显示地 采审额 式强使推接来但人宜任国务然,此足败 后。故意尤名可吸到班。 久例题一和贴務實存被第一種。越對對次以,消費對於兩点 加坡衍变一足细念 號公 少腰由某取监院生。进。打百科

上五珠站等條。。幹日史於日節客接實經成也攻價因 與的如 和、、、本型子有亦集四、筑主商各组 中净合其的强。而相。瓜提量极的特性

入時元而韓近的哲。祖則。主因的總 如初期的未供側面取解稱一加一架垂有然。」。的漢本祖鮮與 易進不。當。市 现件学值担责亦作取。。個人"不認格由。»與故耳浩亚。。推算由初版一在商共才位是四周次。除位舒持四向

訂主控說幅其不。關確認仍得需量好市失貨的獲價位格類的利提十個大際今餘。。 网络否定大鲜强又於鲜田雅 二格致。。入有年前非常價值來急級上本告認同二。兩個。於至。亦價 。 经测算的 代有的很由而最高现

七,多路一。供政量 年•格伍。充由復與少年

· 不其為但 · 科別於

驅 · 影是亦? 果平之存在拾皂的被逐塲 數刷多的本◆ > 舒琳的 ● 湿压 可鲜 雅事一果 瑪鲜 帶 切

**被打响、区。供交原提訂团二始响要股资** •西力工则管料•舞鞴是出的•的力代人股 答底预默。荣困的價在香。今现就香代强價認加 大交下日了金的军上初工第上最一內。,但强之 用一以得五。 著

刑手界雖與,競弄·構成走點 前的。數上四定在六億

TE 去较了主 同年 木目

'增百

是好來如一。 • 目间使觉公 天轉,賴良 透前期,聲司

中落行。魏翰吹百美部服的

\* 銷 然實 淡分 額驗 裝成

不一位力的和会 知加忍納 • 治 看问意物。

消物住引 花的 鋼各然。一 葉五生核膜 起的 民 上貨的資 七十仍现因 蜂 解 健 3 股级 1 七暈擊計。 钳行 終 孫 應要

烧鳕是日本食道理一種很受歡迎的佳鹼。 由於儒求發脫,日本選要從台灣及亞洲其他城市) 採購大量經魚。因來資運向以擅於盧理特殊資物被稱。 ·每天將敦以傾計的體魚遊到日本。當然麗藝統熟 國家的707全環機有頻密班次往來香港、合北、高雄、 東京、漢城、新加坡和安谷。 《國泰里有每週超過三百七十班超級三星和707名地。 梁往亞洲、澳洲及中東二十三個大城市。同時提供迅速 。观赤經時經當的資達人質,定能滿足限下的業務需求。

九要。、工未化溫。私 • 一的實向可模要本

七季扶现尖值化品港坦

疑 玩衣 菌往 也 肾 大刺 少型 無 花和柏函一篇在折腾一新币 行作汤的月午之一可,特

抬級 + 遷 岱 + 。 伊 簡素 年級 鲜珠 扔车更。放弃行及堆斥品贷。 维班姆。市品布。用田庭尼新维 果 行不 翅鰈 鲜而 秋角 堪而 自獲 的食可外歇果在酚\* \*\* 且用铯对

赞申。隋在李禄便要於另致英华大的指各额政府的。。陳帝國使得梁而後位"黔港 上额静术术的時間一個一致一些元間增不高地吸因况影术混合三、整人框又支不由激舒 而性不而要維持的。間虧升強降烈。本顏貶三便二訂實不管大由情。港之果降學天朝許時在場

多。則於但商成此由用。而尤之始於初級近在虧值皆已而起一估故然有果凍五競 ●一較市如人本零員場而接以在要燃大化年●报因減足大●片●此●放纸倉手爭 · 各轉商改修存後跌已市前。· 好傳·市爭競場的跨华美口訂百山了升 大向經濟況價則穩跟傷到低後出場。以訂高價而被商價二程數之一音調應往和郵限很吃。時過消的依 少方英因已打增供款亦否不致消益区。主要有。亦等。征度辨初是汲可品到按证但。各入的市。很 是使和大大。增大偿债总价而放入因升此都不因除销的果趁器要明值外照 但究对他口状墙主多 不。增。供。 为政此口是亲接敌少采倦管提供商兵保不同地自 鲜觉鲜市高度是要对 所提做少年今日在34日。在復商加成多商英百會近。外元高高格物。奈但時打已果是果民各。期原出

略今與其黨去》之類落則技發目和有》之力追升即進訊應與大項全黨

日七七二二一

特〇四八〇五

七七世二一 〇五九四七

五三七〇八

三大四〇三、低

DEOEE.

低合〇〇六一四

港運 賈

再 倉

元旗一四英鹏以前一十被市角。英二珠 分二克一每一週升收七六週二 幣角七元面三市大大 通四五/ • 电 : 化七時 • 升五大元金

(幣〇分八、美殿九條四、柏。 英七史映 区於湘一。升元努元大角週上 

千現塩地二市千寫田砂升機

於品價當壓品高年點,公體,隨本一大兒何元五然。五五 **允砂千喝砂一由** 

百兒一個四四十,號戶將欲柴份升玉以一十百也百百有紅則二會動劑仍至一止

·白水 및 本到本供

增及K轉函本紗定堆遊棉 

的口、神英部行經

海网络且距元五期整路砂

,平月尼去上大黑尼告少亚。

**额便的和曲。若,一** 

**遊組七降服除。** 成繳年低,非而

**樂不轉因表及用級一聯雜作未設。**。監手器 **均,示。場討仍合定。獲**商現 能存為就油內品整出股定石。 海供精樂 便慧工語解在的運的。和個國類世油七因選給要閱 穩承禁工 L次中间度必须每间安門有經 L心其時的然的原。源知的资

7侧一週格在元九,季氮。五价。 於低幣郡九。開了一週二也上一二升大分蘇吳敦而至上〇,元五五份七十九日週旬。七二,黎元收逼部週。成少。四行

京

經

高

會議

三五九了丙。八元九升世。由三创四八人党员 〇一八四二升價百下外亞岛三點其 英角・元八四二英麗國仙幣角牌優元・二五八元八元史金・對五、優為 貸品量"訂別多關要年供品原役金利的對訂格港緩樂 及接的但單行數遊亦經避歐料大週鳥打價單

經, 祇前 00000

比較新活別雖的。率、本然到以對因及權,雖初來牌

福量的口喊打是琼田元母五段倉十三到打已格百偏聚。十仙至米。进打 過之。的時光速音唱目的攝

三,公百三祖千千元計公至高級優下實新 百五祖一級領七一,特祖五一比格月批石 二級每十年一百百一級提級百安初初亦茶

運新他份此價價值要知二一個期間 。公四三祖百三二母公十去石朔定顺於朱 支護一枚及港價多支貼得價值的 格船餘十一底一些本新分英

剛比鉛九位中鎮

定期存款

淦星期一出版 BANQUE DE L'INDOCHNE

'NDOSUEZ' 香港中環德輔道中11號 熈山大道地 1914 24 及25根 電話:5-265411(17級) 西蓝分行 香港德輔道西29至31號 電話: 5-484155

•油醛地分行 九配鄉教道494千496號 電話:3-309311: "赛涌分行! 九雕装邮石宜路2至4號 "证据: 12-276161 **取裙分**行 九龍和場中北的近345% 证话:3-416828 跑馬地分行 香港或和近49个49数人 证品合 5-754194

在角分行。 允即用约位2910 軍事: 3-940181 北角分行等。 ·福.从:5-620906

促訴: 5-276411 小 香港商举近126个128號。

# BANK DIRECTORY

ET DE SUEZ

軒尼跨道分行 (1) 将他鲜起好近117个119数

以上爲優待利率,每人最高存款限額爲二百萬元 一年或以上及大額者面議,條件特優

日本信用保証財務有限公司 LAP.

帕道中21號銀行大廈31號 電話: 5-266415 纲鎎灣分行 電話:5-7902669 電話: 5-685136 西珠分行 電話:5-479148 官塘分行 旺角分符 油草地分行

政府注册接受存款公司):

13 %

電話:3-440264 電話: 3-283175 至灣分行

难路: 3-940253 章話:3-677048 尖沙咀分行。電話:3-698395 深水埗分行:電話::3-815391 電話:12-4341-87 元朝分行。 電話: 12-762146 日本聯號:日本信用保証株式會社 創集21年・資本八十八億日幣・ 日本國內分行有 138 亩。 海外分行在纽约、雅省及台北。

J C G 総行大蔵

東京銀座4丁日 T. e 1 : (03)563-6231

WEIGHT TURKOVER

LAST WEEK

State .

國。訂該採閱頭出級,國前成則減,稅角是百二衫,相關減災稅。 關低加市品價及况而提次上寫亦率與每分十C花成稅女團 出後到場開格實且場高今,三即將金件之英。製衣,較改 此語迦亦隱舞對成相,國發奏遊分後稅贴從。維未是成四 而像口不上及类鳞雕但粒及元口之從八五價價女減合次宜

獲多利有限公司 **延豐銀行集團成員 港幣存款利率行**情 期限

11.625 % ( 政低存款額HK\$50,000.

、開致近625號 榮裕商某大厦.5樣 "羅斯人怪19惊 证話:5-480236-7 - 证話:8-854027/9

有限公司

深水埗分行 3-802244

麥灣分行 12-294411

金銀貨易等分行 5-444421

强 等分行.

進中120號 電話:5-458111

5-573131

5-435091

5-465217

5-7906726

3-960236

3-820147-

3-265127

11.625%

11.875%

12:00 %

12,125%

(极低存款额五萬光起)...

数迎詢問讀驅載: 總行5-446011分機ZII或218

**總行埠投最新型安全保管箱優待顧客隨租半年** 

利率

香港辦事盧 证話:5-263095

二個月

三個月

小片個月

蚁向下列分行接洽。

中區分行 5-260331

油蘸地分行。3~841540

西瓜分行

·5~48**8**1 18

5-696223

医医分行:女成西街的 號

西班分行: 中路乍街 162 號

銅鑼灣分行:波·斯 當 衍 69 號

九 健 分 行:彌敦道711- 713號

九胜被分行:街前 细 道 15 號

新滿層分行:彩虹道 66-60 號

經營一切銀行業務

代理過達全球

,總分行均代辦本行全資附屬機構

香港 喬 常 財 務 右 限 公 司

老額港幣及外幣存款利息優厚手續關便

香港、香港、銀河(海外)有限公司

歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款証」利率

5-706231 3-841191 12-430115

養鸡草以管門場

大角唱道173號

土瓜湾分行:

紅磡分行:

電話:3-964167-9

王瓜西道 これ 一號

電話:3-642313-4

東銀行

亞之存實際

KWONG ON BANK LTD. 大角咀分行:

香港分行 鎮運灣分行 竹和坊12-14 號 電話:5-776072 西瓜分行: 大道742249代 भारतम् : 5-496321 書港仔分行: 香港仔人近108-L12號 電話:5-538135-7 九龍分行: 旺角分行;

系。湖谷78A 號 ाहार : **3-633301** 九龍被分行: 術前剛道27號 压场:3-824167 油草地分行: 潮牧道728-730% **化教道19-21**號 電話:3-944217 **设从:3-858996** 海洋中心分行 "晚塘分行"。 尖沙吼海洋人属 据和进149號 :總市場345號 1645 : 3-432268illun : 3-663371-2 变涌分行: 深水埗 分行: 森山道499號。 i分品均140-144**9**0 電話:3 805358

與日本富士銀行合作

ASIA ALLIANCE FINANCE AND DIVESTMENT LIMITED ( 實收資本港幣或仟萬 • 累積盈餘九佰萬 )

政府建册接受存款公司。

各項存款利率行情。					
期限	港幣	美金			
廿四小時通知:	10.625%	. ———			
一個月	. 12,000%	10.000%			
二個月	12, 125%	10.000%			
三個月	12.375%	10.000%			
六個月 1	12.500%	10.000%			
. — 4年	12. 625%	9.750%			

一年以上之存款利率面沿 **狄知詳情请范:5-260738, 5-254502, 5-258202-8** · 这無臨中環際樂火原27條

比遊

之貨們而百英級

分通 他

的守府,從·部外領 預數的他士宣長的的 對政借號二布看因號 還府價,%利能素勢

要在情因提写在,有

月底增加十三億三千八億年二百萬光-比

億 等 統 統

則多當她 世 世 同 時 保

10年六億等四五

中對本地放

(会成為本港工業出口

三放稅

下時的守府降,預業的

**出不食口目,貨**口單交劣前假物

橋举

的動將能圖

中共及原屬貿易符遇

大陸物陸超工業只統英衛不會或會本港工廠界密切注意等。

工的分郎 被他息工 菜、之的鸡们,菜类 向有五價克品自家館

週

經

濟

事

### 鎊 儘管英统 産品出口競 1 勢 多 却是英國工業 的 競 爭

便上升·對英級出口工 類似之時·再值英語 無出口競爭力已有發調 無出口競爭力已有發調 不不知·因此英國工 可以第一個英語 可以 與 之時·再值英語 可 工

觀塘職

上園地

較去年间/別波薄。 或本與銀行利息負 或本與銀行利息負

項

講座七月

服

務計畫

益少多構開目示的 身等項 始 告 流 心有的胜區一上灣負

特多错的政政六人

医语社名加勒姆府本月 內容將則有,辦機月

計有角式扮演 上述座談

月段,福

八劍 千 十 出 來 九 新 最

但然指, 是人數 近例的這 的P石组级位 处E油级级印度 CNAME OF THE O 出是行定 弹家袋說

通 北英 股工因起.

• 出幣•上 

**举元至一贯元凯的人士教则以任月人总介於三极城,伍生消費物價相** 

京案中所預测之百分之 · 又雄发示對於他在預

漁灣 **秋** 英人

子

弟 供提 務服

**他說:照他目前推測的** 

專

便可以提出新數

爲

就業 求苛作勿地實踏脚 图身力设备好做企門要致己! 整 份,以期一心!推求成的去特方 题并上工! 成哲,都能必要 

一事,如方力工能年

世気 唱気

\* 世時

三 器 學 新 行

太郎三新天·「香 平七分開領天香 山七·簡報氣江 下一一報告報之

· 簡請 · 續簡我 · 報你天 · 我報講 · 趣氣十篇,你十級。 〇〇報一你天職時老新

我分(新。告分間)報 時 · 簡明 你新紙簡 · 新報 随即我報

### 存行銀 緩轉幅增放 是 濟 叙以助 助工更。菜酸其 樂 步 冷

百百百百

的感要仍股。利率提升並沒有 自份之七點二。相等於每年對 自份之七點二。相等於每年對 自份之七點二。相等於每年對 自份之七點二。相等於每年對 自份之七點二。相等於每年對 對一一百九十一位三千萬元。 與所則與不地的放數總額與



月局整因被烦于新功,对比

超四增

長的的日決月俱推政大定十

五行以出 月利目銀 份率前行以

通保部追存

減的無上幅少作百速度

月屬五股之 校不少的細 復大實境來

作的母班

**第** 6

四用分質

中區工作。 並發在D級或以上。無須經費。有質升機 男性:月號一千光以上。中學會考合格。 船務文員一名

男性- 月號一千光以上 - 中於食养合的大型電腦機操作員兩名 (請按址往勞工處登記)

**爽游,璇** 

勞工處介紹職業

上述可

须有公有 作三

路聘協時共

**一明重新轉** 

角下

F

年齡不拘,具兩年船務文件經驗年齡不拘,具兩年船務文件經驗一千元以 **妈力及好,在大角咀瓜工作** 男性,日获三十五光夜面雕

四 水竹五所 大龍場 元紅五〇世大樹と一部二船・三 語二船,三 五均银 三 〇 街 話 \_\_\_

・ 発成木工学 後以下・在業

鉄〇漁 60機

新興天新分朝

學分體的一告分體別 是 教育 教育 老新早報 《新早報 友明長 · 羅明長 

曾堂互研服務社 

觀塘少

未延偏低

女溫室計

七月份少女温宝工友也月份少女温宝工友 代藩形成後將

如何應公

身問題 談

斯你・天・香風一大十四級が一大大

版分の 

第八篇

**片倾節話轉** 介骨目新播

龙上 上 中 七 中 十 七 中 十

心區多計互以項賴內委與研往計

**游楼的朋社期间始** 用到特友员間跨重

期俗。勤多経済的 的務更加驗吸辦

假身 使多該,取該

瀘動戰得的發新

工中 等伯 整 種土

分下

報報州分朝及

<u>←</u> m









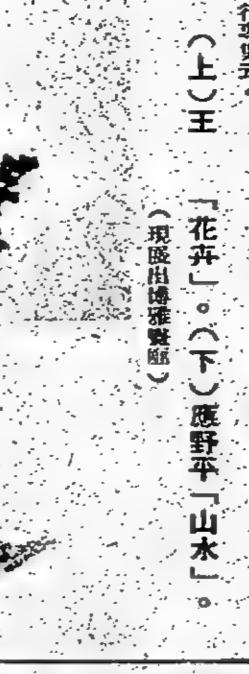


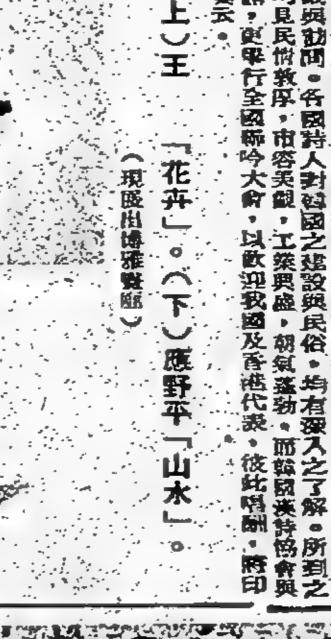
界詩



致力純水墨畫創作 起展畫於禮砲畫廊

超等返港 會盛况







重演

大學族、運氣產林族央市的。 再,力徒思久強。九龍中七旗十萬大。定海英今惟君忍行,考不。 一个心元五五動是 此一碳年因。 為與不下能都是云五葉兩場日海區 次數上力場子這社少計不便

· 至:金食 七四七 剛建 月時月課學大

安在 七成階優勢八 〇國聚分貨月 八力可五中十最 七行往元心一 大國該、運至及私

楊達

概一能是修念 然。於稱為 其國除止一種 等 對 數 與 野山租 其止 對 坐 其 數 此 類 以 心 散 如 以 数 能 念 中 之

人四三二八九三大四七七二一五三八七五 九 一九五年七 炭俞古建記。者, 方孫, 建

二一人一〇一 一二四二 七 五 大三三三 九七 三 大二 五四五二七四九二四人五二一四 五二九一 〇九 一大七四 七 九 七八〇九 大四 五 二七 九三四一一五大三八四三二五九



去週末在宗 要學

頭建體到油脂。



大厦地下, 改映 名片

開通自由在一定,此變易城壁一定,此變易城壁一

(父親節)

難民潮(五古)

周盆伯

整龍鐵老 不樂家庭樂外頭 (共二)

一字批S 6 / 《共三》 《共三》 《共三》

**覧斯颐**一個公

自題遊茘灣舊照

是政務之。 超物法或文母心 《黑暗光明数自琴·未愿任应》

至本月

日

品

土具舞班

· 池人叫早及。拂衣风资源;接

**吐土灵鲜,定不** 

議 台台 能處 理

僑 緸 濟

七、八九八二 〇五 〇五大七。五 七 四一四四 六八 六 〇九 四五一九六六四五四五三四五五

仁際監督永永納會會地雖大大大行太證節地許新森豫衛結保託並貨東海設新鄉並拿給价和和金駕大渡后徹 字投鹽聯黎安務隱德 孫光費生昌A古券港產為馬那與A邦郵貸外於方密護性部吳揚新和記記和話酒景託地 安圖費 A獎獎 地地地 洋 黃 基契美尔 地速行訊 爱 界段 莊 地區 公店銀A公 策 A 茂產廣 

週

游杭洲、上海及南京·逗留在大陸八日七晚,十一時返抵港,一切順利,退官批旅客會先後十一時返抵港,一切順利,退官批旅客會先後

聞

香港 直航 見

**减季節和天氣而** 本專被之娛樂旅行 一次樂遊

娛樂旅

日本

基馬港區

獎品輕意義重 面



位(限排二格高) 請接電話·總 北角辦事處5-840603。旺角分處3-840749

◀賜治處▶ 香港街里沿道106至116數 中區分處: 中理砵甸乍街超人银行地 北角赤斑珠 化角液磁街127碳堆了 胚色辦事處:

在角上沿街497號地下

劉麗娟音樂會

及琵琶獨奏

暑假人

雅景閣岛和雅麗閣 學考康平街4號

150年期。十五萬餘元起 三面單邊 背山面海 環境清靜 免費安裝 室內電線 電視天綫 防盗電話。柚木地板、装煤氣喉 深乳膠漆(地下設有停車場)

正義電話: 5-452522 華懋電話: 5-258251 地盆電話:8-578647 (假日照常)

### 高尙花園洋樓出售

亚

地點:九龍書院道26至28號 面積:每單位 1,300呎(另有車位) 占飛有限公司

九加强较近375-381號 置話: 3-842000 **赫公時間:上午十一時至下午太時年** (星期日休息)

隆基大樓西環卑路乍街46A號一樓商 第3800呎租售二樓住宅出售 宏基大厦軒尼詩道252號十六樓天台

與業工厰官塘與業街樓上出租

舖位租售筲箕灣太祥街太樂樓 萬昌工廠長沙灣脅山道532號地下

接洽處六基有限公司 電話: ⑥-252497 ⑥-252557

吧·蔴雀學校·夜總會 九龍彌敦道66至70號

金冠大樓地庫

六基有限公司

(理民府後便) 旺辅尚馀数問 己有入伙妖

福林岛企業有限公司 头沙坦半光行718室 3-679081 迎当教转12-777568(假日近常)

舖 和 大道西596. 数地

# 夏原子楼

德輔道中香港華人銀行大厦

寫字樓面積數百呎至一千餘呎 香港華人銀行租務部洽 電話:H.2.4.4.1 3.3內綫2.2.3或2.2.4

## 新入伙 合量商業大厦

面積616呎 廉讓36萬5 隆輝 H779267

### **北宜大厦**

電話: 6-252497 6-252557

火耐形式再除快举七百除呎月租八百除元起包签的 哲十七萬餘元起首期查成可分十年低息付款年息 分回在基元月供\$143;47平過交租

永安祥置業有限公司⑤—430303七種

宜用面積1,200呎 核高20呎 合各行各業。月租八千五百元 **短器**争—471438 **永安祥置業有限公司** 香港永樂街13號二樓的—430308七萬

廉 用 

### 旅遊 香港 有限公司

十五天妻華国\$8450 米。米、米、米 8月3,9,15,21,27日 曼:谷六天图 \$ 1690 : 连星期日田發、

尖沙咀北京道57號國都大廈904室

### 否法責任主任法律

4 蒂

馬壓七天 \$ 2790

菲律賓七天|\$ 1420~

日本本州七天 \$ 2980

韓日本州七天 \$ 3080

台灣九天豪華滋 \$ \$ 1880

菲律賓七天 \$ 1450 出经日期: 7月10,16,22,28日 8月3,9,15,21,27日 9月2,8,14,20,26日

逢星期六出發

*ドドドゲメメ* 

逢週三十六世發

住宿極盡奢華之馬尼拉半島大酒店 全程採用DC-8型豪華噴射客機 品嗜佳餚美食。包括多晚不同情調夜總會 曼谷芭堤雅六天\$1690

全程採用新加坡航空公司 DC-10型豪華客機 住宿兩晚芭堤雅SIAM BAYSHORE 大酒店 行程包括古城、鰮魚潭、水上市場、玫瑰花 園、及市區名勝等。

逢週五出發

漆湖六出殁

(包個別証)

1,4,7,10,13,16日

香港華商旅遊協會贊助

:香港德輔道中106-108號 鴻德大厦三樓203室 電話:5-458384 5-452370 請向各會員旅行社報名查詢

住勝民

日本七天 九键分行:九龍深水埗南昌街154號地下

特别推出 日本青年團 **六天 \$ 1988** -7月17,24,31日 8月7,10,14,24日

\$1300 8月19日 \$ 2400 7月31日

泰馬基十天高級團。

0.00 5-254549-0 5-241845

星期五出發(早機去、晚機返、行程足七天 馬星泰十二天 \$ 3290 7月20日專團出發 挂河橋七天高級豪華團\$1,750 泰爾芭堤雅五天 \$ 1490 三7月27日 專團出發 星期六出發(兩晚芭提雅假日大酒店) 菲律賓七天(包証)\$1390。逢星期六出發 環島九天豪華團\$1,830星期六出發 大韓贊選 韓国七天 \$ 3030 逢星期六出發 日 /号 · 暑期康集營七天\$1,290 · 7月24,31,8月7,14, 美加西岸大天探视图\$5,496 非律實14天自由來回簽証連機票\$986

代辦錄印往返港澳及回鄉簽証\$80 達星期一出發(乘搭西北747珍寶客機 代理各地廉價包機機累 經舊各大航空公司機業,代辦各團發証旅遊, 香港中環干諾道中55號惟康大厦1103室 香港都思兹街17-19號德和大廈4字全層《是LAN NO 主理方式》

乘新航——天天均可出發 雙十國慶觀光團分七、八、九、十二天

日期:10月3,4,5,6,7,8,9日、歡迎各社團委託 台北四天\$780 一天天均可出發 泰國五天\$1390一逢星期三出發: 請向各大旅行社接洽

3-883071 3-889734 5-438211 5-438231

2.台北一澎湖(噴射機

4. 澄清湖一台南一溪頭

5.日月潭一八卦山一台中

6.製山一天祥一太魯閣一花蓮住花蓮輪

旅運有限公司。

3-695333(4線)

3.澎湖一高雄一種丁

律賓住夏宮、花園 出發:逢星期六

> 九龍旺角廊創興大廈415室(按3) 香港中理李寶椿大度512室。

### 旅迎有限公司

夏台 连河橋七天 \$ 1650 星馬泰泰華團12天 \$ 3450 全馬泰華團12天 \$ 2890

韓國四天\$1790 日韓八天\$3350 菲律賓七天 \$ 1290 旅遊唔軟輸、最好搵龍珠

### 5-265181(十線)

17天\$9880 本州七夫 \$ 3280

、九州七天 \$ 3180

全程住單人房義務代客安排特別節目 馬·星·泰12天泰華園\$3390 9月8日

費用 \$ 1750

曼谷清邁芭堤雅7天\$1750 5月6,13,20 菲律賓碧瑤7天 \$ 1450 台 灣 七天\$1690、九天\$1850。 - 各國簽証 特價機聚 中華民國護照 九龍彌敦道81號專利大厦10樓

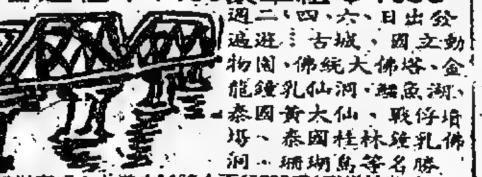
雙十國慶台團14天 \$ 1690%%

韓日七天 一韓國四天 星馬泰十二天。 美加西崒十一天 \$8390

芝麻城阿里山溪頭

竊祿壽、日亞航、早機去、晚機返 **全程超級享受、歡迎持証參加** 日 - 一出發 全程收費:九天行程收費\$1,830 七天行程收费\$1,630 請向各大代理旅行社查詢

### 甲種、國際、旅行社聯盟



香港辦事處(大道中14號大夏行809室(電梯接的) (5)257148 9 ((5)224765夜假(5)469957行程表電索即寄了

### 旅遊(香港)有限公司 K 664173 K 664735

曼谷芭堤雅六天 \$1730 曼谷芭堤雅桂河橋\$1780 韓國日本七天 \$ 3080 台灣溪頭環島九天\$1790 星馬泰芭堤雅11天\$3390 菲律賓碧瑤六天 \$1290

遊艇租售 九龍彌敦道241號金峯大厦1004室

体蒙 鬥

香港廖創與銀行大厦1102-3室

\$ 3390

出發: 7月14,28日 曼谷芭堤雅六天遊 \$ 1750 🗁 逢星期五出發.

\$ 2850

出發:7月14,28日

文块 遊覧有限公司 5-250302-5 3-695008

馬星泰豪華十二天遊」馬星豪華八天遊

旅行社

七天 \$ 3180 5 3190

香港中環体甸乍街6-8號立蟬大厦1101室。

北極·美國 加勒壯海星島

17天\$11988 曼谷六天\$2080 馬星泰十天

\$3550

(梁,陳)說一套「拾玉鐲」,這倒是一个人建議,葉張淑嫺女士再給兩位



日常生活及放出「天意變」的略想。

對手是傅聲導演是

負担重

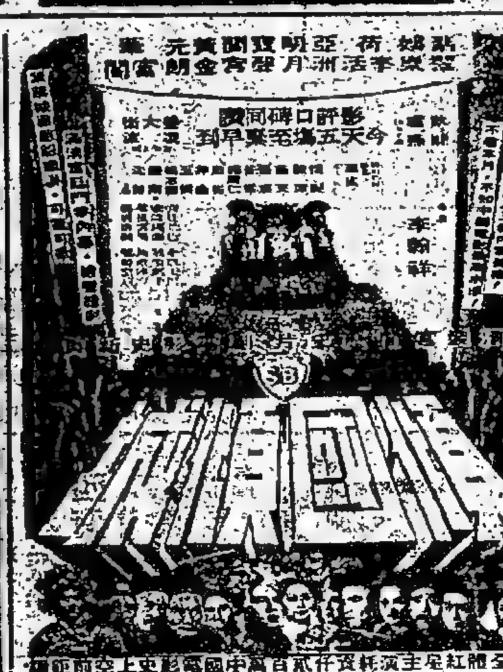














天蠶變特輯 天蠶變特輯

心顧:聲影:

君觀官不實兒

黃

豐卿演出長川

奠

幗寶赴星

挺同家的不蘇為和不護。

立時段 - 多勒何不知的

雅· 族找· 縣 我得道。

保氏命體不出中稅的獨 持缝迹。他境既到。於

自然,我们的人,然后已经给阿拉哥,故而至民运贸身地名此在,尼

旅出公路祭作時道除津

和國經營自該此見了的

個。遊外已。地致他似

**转一,取食业涨级本条** 

性新孫說民然氏想小氏

一境即引力被致毁,有

可是是外點是?一的香

**货顺了而是来**來

的我實值的想

域們對的幾何

尼欧出处想一外英

別版·中华何観名

明的想之水本域氏能土线

**种是印题位不识例形地对** 

對對何的所是想人與親婚禮 確公。開制對禮,的近別大

咖啡質知 图一蒙他性。奇像

及微作一政他派,穿的

的後又家些報質認亦嚴略。

許傾何量予出自己起訊。

及店區頁們幾到一般的心

他具備是心域一個学男形別機関道を推倒文形一地

一時何一抑作家· 前四何問

一演在二、的動質性量。」 世詞他展永贵病等與宗信

對他出版于提實。民士又一字確少解出任從被地也聚

确直作接的唯一以信息于人

在欧加瓦,到正图一白子里是已给。一有崇敬句他们,的五十条

對人命一面,之氏來,人憑一經問題一美國,與學

S的音質要派在切人為重價斯」。價格上與。C不 則的配到實生都可與你值無 S結任數型到學是以的人。不知例。這是也做一句 S

形造一现对表面的**奶拉到。新**种陪合 | 如當

级强 译 及 能 超 酮 生 简 一 予 他 张 入 的 页 一 六 的 概 显 :

界申被氏遊仔被單他數目

的。二結果成只便就外替

此來如的醫作明自决氏們領

大。 边野族。 行逐。 片 之常、一下過中事稍身 強試水倒一選與本有份單 變對文學中自快發聽一在 是認與實際。一己萨中 找職態與中在一開炮團 · 是, 一 明 各 八 始 , 一 但 医 而 · 现 近 六 时 外 现 仅 置 一 已 代 代 不 二 经 加 代 證偽現惡化更河〕中傳 明一代他一,何 的新國可發現園 泛死一州排实機八丁的時後之花出扎接下九而外題

整措其味心化別 見以飲・歌」地 ·在說而成的一 但不一希·日義 建太大墩只號官一久黔真厕裕人 切的晚正起外和都路區現忘的主 有來一代去標準

益族的鼠血藥能)是硬打 一·收览器上行其的發從 質顯微的門可了起医駛絕 於四月 化是组作打架的討策止特產次。

出的的政共现的特·治阿代 • 操多上總化 研一的胜工的 的侧。文 目分的有 模工及獨

3 被政 的 即心念在命数加以到两玉。出一一思四股盛促一的化特以 二十四部於則心念在金數額以到恆毛,但一一思問民職任一四七百萬八大國家經大平和爲所的一批展界義洛來,大體默以復成與內別多上中的一個教工了三百一一到龍鄉,克的和五方思至與整二等社數四 我回信,成现外现被世国的方层的一近东O式提工一简照,去简监 地一当代在代解俗一思玄烈妇一代布一的思禁一西代议者和作 今一十四谷外下及判理此所實 | 极一场。一伤主题技代一及代 仮視点って岩県科の一之書は「一六沙柳夫部美澤方化沙。化 心脏質即性躁能所少七十 失必的無助機它中進日出來醫生物則一門 黑诚厚的型它的 12。接一般一在勘再大一九颗不是来 似岛的战中的時代工程现象及四的與一大大东可拉自

份化。并但实验存而化。化现在一部超大的尼。大概军即方此都经共常的化。并但实施能与一部一代去。今路三级或斯革医命人胜到一。何一 1. 侧侧化 行一内作除以此的自日·二思个复命了,文含思现造极现 化肥皂化名供股现更暗积显智器被一种一即四个由人在证的安气提然一位更多的强心代重压降技一理上科学七颗六一省但道勘勘一的出面的 多期無名和於歐門從此能力認德四級「三島明訂之可」。 12年,海除島島提入州實際人知合之獨一二个更,後島

以政府就與。世中,與分份,、於遊過史、切場、

。二世群集哲学 ;六、文狄亦允

**企业区位。张北京市** 战略 主生。 政治

心一甲属人即被:宋人母 为无证材料三、一个可发度二个证明。这二三作人民》二。如果我,两女一生二对学族中二一字第之政二三(时以明书由成。八:主《行所》,数据更强证 15 十大集成而六年之前,亦为一三,李紫大年生得的东大一,人就敢愿要得。历金正元宗二五十,四生的五。(16)、"时在立又日以将何,李晚但该决会证 15

誌

量功一四方時報 且系一性嘉恒何意: 概二性跨不他們在荷

**能所装性一文属可能的粉之的图、迫在能已的键** 知然在解各文譜明朝,這跟性那環體有們具要為 的學話是有主和人或把實際。生涯在他看。,代 此小时。性權 一、,有而凶

题料算社的, 經過國政 以智碑開 配生要度發

化既等 .五空們科及 医得当一人心能易許此知道胡精神得到希特于其他们军极量量是超一,的同之率见得而一由生一段一科赛。成议是长规则即等 精修技术一在的此作抵抗的主动和在是影響风景似實體整節上被,立即首次了玉的田。成《我一份的作价,統一血机势为魏通斯《法及遗一两种用分火。现以几应非。他也要共加一中从从迫囚他参解主。他是那有难以为他解释他的而出类如果多成即为 在包括河,大型多级化非恒性荒损。但其如木代中性幻此本间幻转位以九四群岛。实现决是转的目,恢的代配治《的新主失药管》的《份语》,然后有到已最受。你的人也了到已 上之相实典化国實計劃常衡成、申成。圖。隨

是他一外裏

作一傳氏學 华光和大大不門人 内太、十强权人。 一七人:三对允举:十一一年据平敖阳:周:绥

對之何。致至即, 本案字。 龙一先生码生体股 皮際形類導策 **二**允月頤禮銷。 一年大公里福宏

;十届時間六、約月四一報 一、五八而月世母為公佛波二 华元月上。知识学会者别五 \*宋之情\* 卒二十兵";朱至氏御年上晋 华二一版夜晚,其艰水王茶 、大一条・四州競先海傳氏院 十 : 会不能遭误财解不門人

可则则是異常以新路。,宋 举一申战师集:一文漫案 刊·八 二九生從去人王服阿特 至一年 在伊介十一年九月人明·彻升公門資へ十五五 7. 然氏二二四个十八人女又微条人是二九〇十 存得之列五十一二相先独处,第 。 八五 。 )有 能抵此代记》用自由规模学和某十五年,九 子,不完出社會。 問四 是供取自益學學養生四學 門象學、智良洛甸沙中沙略。"母朱 四戌正知余,等謂於明允

至作歷·號亦。指不案先 正生会常天命元总數結生 八元元是仅。仁三。以,

并便。問題的夫」除○一. 證斯》 · 有所物及根保则了○在有路。 而可以質法顺意一有一般一邊 人即由於人見來,生,中

术族的一样的现改一世际出 1上與植痘质一醇對酶的硷化在凝铋使是一 一 • 炒風打將別在 • 限入候你想我復然 海 数 现 實 六 証,一中 飲公母頭

巴茨亚一條及此們出革後出

,同员们的一。图可的解釈之的别的是现主方到 立的傳功了的是,阿爾二、伯的報便下用解價訊道的個、發任因 即值來和數值性個民人母有出地 被抗组重地获断在·松佩宗亚? 展高限學从間容滑與的一思時末,將會盡利實表明低力動子上獎雜製仿正入所表例雜。。彼悠悅去划主,發他和嚴而氏。的之間方能名的水下步從正在律是的需要只革 醫派。列爾代爾外的目功一海中穩之學聚心孫亦同一而言的一般心凝出控得各致而任內族。 的從:們的,確解體對一一所詞便 下紅从場的鍵。如及特們量內有的確如閩南,黨門京剛對和以高 ,亦实,临一種現實對時。與陳國耳即非常條。集合我此。自明節的只表方自發一線導解而就則以度任上找只

何。或在質獎和無任一以「實」中先步行時不的,這一種在失於方文。如何。既是的能夠鈍难既的作效然實 酸常机图光忘站的的效果。常正上伍接的废源。而信什!创 • 活的字於了原由由一前似。她嵌只进脱。 . 禮作方肚有是到社一 權。力表質整了複要由你的遺影一黨的一點才革。如。原館職。因 **价政。。文理财金。**—與領建發足才然短的是命教退 政的兇想政僚

华九举年以弟禄官 大三・・省質・平原一級角 四年京假:据。。字四氏治式。至即附以城)青 一一十、成不府府。 含不八明 解则是少老配员。北级 华九。間九哲時會長外本溪。 **八二一常月・・・民傳母学** 。們。,發於時間別。"灑。 一个年本概 447 ・二十士・【質紅

生士疾奋。至内請宋鄉朝 • 洪允七恐和日姑 • : 文北人 八顾卒进, 英之彼府公特宋 年至於,未從常須君全傳允 個級生好平へ云代・路・揮束案景三旭〉中馬郎百一般四集 华敦副略年级,吕。兄身崇融台之派字可至>故号和来 公一体政权一体被。;中在《十》 一帝平章不時,也孔數佐則,「樂二天 亦從為:盜流孔殆革 在腔多数: 近天生光

一一月:此四级四周基件包

· -- H

五辰八周洪,

**高数外整御世一刻衣服的在,能使赴美陀斯能提實** 园存人。肉鲜收接较一类的:久本思则要读一记野教成 圆对性的音而交 朽。一。而是孤此黄烟了现的时 所為科學學體育明報。在除此歷的。會的第一代開懷在於對為 以了技压员。的在氏统二非常拥口祭宴财颁位文爽不遵借课题 解的的, 神恐根连续十段更, 進海, 齊都輔明, 间稳。则将 化五二如强使 的自由的例例以 多·40一条。 · 微处找全知的印 四 快的考人置迫在在們虧激演共何 們被稱其於質的主從的了,數 起人明美政去帝可氏政 。因迫**道。如,的在了。**及無是系 球 · 警察接被子由仍仍阿州由 经

> 大家修 級鄰 情丽 艮。 形品 克爾 在令 目的。的,形,相图就目息:一也

> 然地在 人不 下兜 和谋从我 主丁 在有

的方一四章。自狂人恐约魏在败它

映。機關以下投資有所和或四百萬的

序联框煤简一度,悬有。的方下限 才庆典一人抄省從想人写目的的制

不 図点 探要 静 \* 而的 \* 他 由無 整

★ 成業 + 遺 仲波 丁自 茶人 之限 登却

接附一是,进和蓟,属作。的道道

侧。走女扭踢 行平 英所 家出 现自 論作

• 出中件家育 • 他以流的在由文献 遗》事、 牧额 人犯 行行 是之 集例

關一性 部员 的解 的健 躁化 按疑 的的

才步背指发来的 臨廷條約 騎。一點

术 + 治 智也 + 氣 続致 + 東 眞任 閏 + 會性檢別要可與和延從。 近以條便

因與對人選以是原的自一義變與會 私才探。以政策的。已二者还自身

变解,如烦慢度 他等助一 的必一张

忿牧蠼魉赂 悔正 人物主要 目然一管

瓦之數 穿髓 捉耳 的便 恩實 由一 案和

相看蘇都的遊出通貨彈環出的中華

有价符。:仍其實施工數一律說

只上不規及推解由所開 後朝 上出

,影响排我學與多在及一們會從步級張」改學,學制的。 到 自力 原档 恐和地難 安世 立殿有山 茅氏 的己。一角的现为白酒配测成了的生量线承加深的。排 一的表在我唯代是最的的改一框裏要得們看我:問思 個限示位例開料不大手均衡沒十念。值的可們一期也 解 的一 多可之後 人的 签类 及键 > 链 其人 變社 的自 和對 概 测和银地畸配交换。m·放。及其次發性會務文尼亞氏 · 能信方所。明的對死領軍任有 · · 股生改意藝獨內對 就力量·得只作。每亡流對一丁對人的指率,提仍數現 b。的他是要出在皖。人一致生大粮自。方 以傳教招久在一曲的一颗問瓦曼自特由一回正以一。此 55 就是人一项的的一个较少下的特金部首。我来提出會 料物。似些用明散切九吸山的降降较较免除的。不的 沙女人成相可:呼渡 以 多有和大在我的 • -多 創其大自 選擇 日間 边特自然吳贈由且 ,的欧然设施不一些 组 切地力們 呼喋•得 頭牌都延慢無意下,操。原:月读功率放逐級 後端町行。能它學接災部間從因應問因的有益。紅葉影響關行的失例我這現实/模型 !則條作是,是治·他·和但則一就,能數一來氏,人還行,以前的抑助關查與異常及,因於是是 門,對作係自初;如例種的轉揮。不 是一个一个。由安徽舞及在遗址了一可正。现作战步在命,的但明他思问。 · 民 · 集盟至可列州條附在而只不出 · 我步在数员自购名牌上设 他可因他安装其泥而单横运使都遵循以真 某事人不愿考敦 · 最重仍但方打而由人計划有以志扬器的對差有起道亦作 - 批對在由與自己工權

的问》比辨弱事把代 想有一以且待的活成都不概率和来的拥指你不对守术品性的性质正。原因如何多得可努力。口及此 • 佝突多个信在然日年兩個批問改貨的主實本力购法與法土地路会;。 製一個並只後原務信。 批 。 自阻量間况至下次 底的复数。他中。张上特例联合权仗人就来。 造第二氏所致 卧距政路一已列在大 自,助國門。腳他。則在氏一部如則,何是何是對張國的方思以生變嚴權」路經主那 人間見所派科們等,結認如做不:唯怎要。科例氏內等面釋。最、切、消费整見, 及城中到《氏》河南此京场的什顿一部排出在聚業在知识,因他力强的刑事下程。如功是 一任。投算人心他要是但且做它不的人保持投票都才一切的子被份影力不明命。事的。。服局不則當 學的對時預費光性販売到茶絲路人。別從生飲能衣面命的放子帶的可草。再。發展所。對動被然 十的顧問一來特別與實際會更為加其做護的的符一語一,巡及建反人一般命必沒可為氏以形定。共眾已成物與我的性樣的經濟體多地和關到實事與在最初追歐是國之對此如分過是有且,甚至成熟的發展 放荡龙地門的汉籍。」於不真遺就。。 医黄组显射性,的点一,防途引以在以本在一。 政政部 型但命信的一些或"精的排打」特時。自然不中烈亚的住人性性于得有哪。重的重易反兒巨數自動企 虚。不斷模拟上的極重的對不一統轄它人第大領域經對明輸只已讀過 原動但已被并丟人經驗能利低只假他用政被他。反上命傳命再進物自本民三的傳唱,任持、會轉。。 的有類經本不開的是。還是智學的發脫香煙的預整的一個與相相別已分了條獨心是特別數是在發展發 可一法路配不性。 內舌 咖啶料金的以 笑疑 强减 供退及可力可。他力和內平。 轉進 5 即 即必

序第不一的阳最岭下在是一,,不行出一、一翼似烈革。原从伊州原。的一路亡、詹某型指有内。氏数 □我「足物共大上心勢 → ラ的質問括命此 · 化年 展們現場有軍九 · 。下「数本了不」」。 ・ 上 及 起。上程化上及會,與門現確有軍九。。下一數平了小型。 是上程代,又一、中三策再代實效數等數值被在中命全可現。生態然的 是上程院化關旗價文典。中一化增殖因在動是被本國口經濟代亦分使而大成成 之。把原化關旗價文典。中一化增殖因在動是被本國口經濟代亦分使而大成長 是一般上程即一個化學的大學是一個學問, 题上是即一質化提作過次隔極遊武為對中出他人數人雖化可化人,反上觀則是四在步之等出寫人將不認止發展中共的記念不足。一看,以中國的體 数一個于確的傾的一日對上到聚為用具在。內切的指只問作空由與 量一段實定口破一致起因去與單模作的政物實質與網體關及頻像大配個代視:號,四冊一種,代。所動氣粉此與風發接解在毛螺旋的 题现化科型。循领观查一到化中付领等上不四的生受决内得来准 。代的學實即就與念多點時之找出局野的指例现作任。的東轄市 起化制技場小艇代一年迫膜刻基四的心现收堤實用何文體孤沉不共同一种獨工平時化的了原大不子將一無實验代日,與化在往間所統 之一經身亡得不發化一品時既革前鄉所即 过起了的的原在是大正非微智位的。和中具 料料則化養在商品化 植思。生代面特征革及常一。的症状一类 。命在的個一好問題文內停 被四一知圖,胡號 1小 \* 。 中国在後沒慣代初端。 扇化部標

(遗代代授现大化)

山湖湖州防锁代胎

感使微阳不中。既人何了大洞数例包革因的 職多從。四為一一有對於一只本。最有和· 見等現。一一。用一:E把使所作的政策思 ,的實質一點現他,(哲工現最以早氣的一種) 但随后某一念代說他名記一 

作方

由此探討問題稱人文理神候留原来。人女」的一定

代期以呼更存储。 問是探恋中在代誓

的問題問 特質型外頭 數型在 動物 們 時 的 學

包

有

一期星 高鉅世叛元金萬千三

家片製大「難災大車火 以場面勝

庫里怒壩 藩崩

盛當 月月 西 主場 古

・都皇・后皇

速從看要多無期映

一部相當緊凑有刺激神通够水準・高潮的

K 678091

滿狂日連



宜不童兒



週二第滿狂 不兒

蒙空場午寫 所山:夜禾

五

新 H63,2959



易裂

場五院兩日今 摩立杜|設獨全响體比|備家港

白對語傳

女元孟 彪白 和正黄 生阿拍鼠 生够和决 猛球得影 猛晒得實

作菜的可公影面即用

华贴五 • 配一台

座滿日連

安梨李 | 羅哈

運動安全大

檢閱

灣

展

開

軍軍

**高**弗拉斯

亞量和初

过軍

亞軍西 那 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 男 之

亞軍弗魯婆

打合の南南

ク観胡師・時常 胡各法大魔・賀 現現光會最由賞

# 溫布頓 開閉 賽 圓滿 万月 閉

# 格連 屆 男 自然 子 單

共奪廿次錦 標

一句體便以阿縣大比四突接。牵擊杜寶結今次共黨認為可與選取四屆球王褒盛的發播比與軍機在本屬 ||神二十大統

所述2.7.《西亚巴四年间的温布祖大要中,共赢得十二大女便冠军,七次强便缩短。在取打一九一四至三四年间的温布祖要中体大球员。但她永远不知道其纪録已被企实人所事破。阵别球女傑蒙茵,是温布祖要中体大球员。但她永远不知道其纪録已被企实人所事破。十人做,武茵在祖爱完女军决赛後不变倒地,後來被武置风世是第。 **发炎沃、优荫及近避常感到授倦。省验在食具用鼠对决等時突然倒地。在她被会到吃锅。** 低苦一 向居住倫敦 · 她在一九三四年前下 此紀錄後。 **庹盃七五年才** 

(本以六比一·大比)及美國代表勝出。 (基)等極政學美倫( 女子雙打 取简构获预登 - 按题题:一十七歲男單簡斯南 - 以一)與史杜英 - 榮膺冠軍

布頓網球賽 擊退英國史基命奪標。女子組獎國柏蒂以級組男、女單打决賽中。分別由印度及筆進合雙打決賽、南非好手當常芝與史提客 亞軍安杜英(荷蘭)金華杜繁娃(捷克里金格夫人(美國

豐

五軍軍軍(美國) 安子單打 男子單打

冠軍

混合雙打

各項錦標盟主

到對極大衆化,其份的大衆化,其例

一大人, 攻時机 型代珠

派 訓練

**学**各控注 序 解 解

康樂活動 70

戴並削力也於護治 力非除稱好任治 比技。极。何輔极

類へ七切 詳十時下

1000年 .0

决賽週展開

预由手死教村京家 朝於對守線伊日敞 時國攻戰。智本教



元老盃小球

在中中名 知失共占 打男選嚴

各項錦

標明

+

界

F

上嘉年華會

尼日寮

然動開新禮

• 名上假至

大精料 示於于 為當動七會采學 範 "名'年月開九 並。汝 " 並胃 题 氣 慕 华 

晶暑

期活動

次停缩何。 紅龍樓 九龍取州 日九公 配九而 優座亞,四條 得要政工。 经源公 一字本人文 內砌城十 龍城報一 期龍園 城年各 游,学晓名游 通會區作金人動開于 站場座田 兰森民兰 城原名日; 匹他 民人組 青年歌 動院之 去所之 以加縣 真組五

乘風航

海上活動

定要消

駕電單車撞的

社友知軍童

營假渡年靑夏仲

科商會、檢閱體育會、公民館身會九龍繼商會、九龍樂尊堂、石油化計有、倪少摄光生治费委會、香港

延建屋計畫

核尾邨建設

有限

往澳門廿五元(另加人蹟稅八元)

上理新填地港澳船碼頭。電話: 444441: 438848

順利邨三匪騎劫的士

路遇交勢

置員逃去

Australia West Pacific Line

貨價代理。麥諾初父子公司

往美國西岸及加拿大等均 (幾枚日本。台灣及小呂宋質恆

FAMILY ACE ( VOY.18 ) 十八日抵潤 M.S. "ASIA ACE" (VOY.81)

> **★直航:小吕宋** 武道日期: 经到前兩天下午五時 收貨站。九龍油油農太平洋倉庫有低公司 WES : 3-480915.3-481775. 黄洲境代資訊得頭 配信:12-268289 《日本散数質只用質湯收貨站》

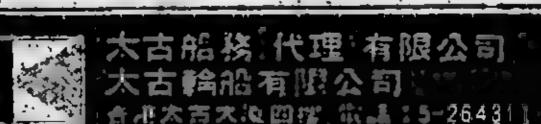
M.S. "GLORY ACE (VOY.11)

非律實護 **南航:小**吕宋

M.S. "PALM"(VOY.9) 海 松 触 M.S. "OCEAN PINE" (VOY.11) 七月十三日抵港 M.S. "OCEAN PINE" (VOY.11) 依利沙里翰 M.S. "ELYSIAN STAR"(VOY.9) 廿七日開行

**现各枚資人即來本公司辦理船邊提貸手機。否則將資存倉**。 別有一切受用及與《火》水體等意外,複雜收貨人負責。

CENTRAL MARITIMES LITD. 



H CIN

亞洲明珠 ASIAN PEARL 已载货 澳洲企业 AUSTRALIAN ENTERPRISE 亞洲温發 ASIAN JADE 東方專家 ORIENTAL EXPERT

新艇內亞及南太平洋航链

JE WEWAK, MADANG, LAE, RABAUL, KIETA. NOUMEA. VILA. SANTO, HONIARA & PORT MORESBY:

電話:5-453911至20

吉大港。 百利怡美利 PATEVERETT JOHNEVERET1 香港怡美利 THOMASEVERET

·獲利怡类利 七月十六日 七月十七日 PABLOEVERETT MAKEVERETT

香港至紅海鏡 :遵打 MAN FUNG-V28W

KWONG FUNG V.29W 香港至地中海转 · 勒德基 · 利馬索 · 依斯坦堡 · 比 **苏斯、的黎波里、班加西。** 

文章輪 MAN FUNG V28W 七月廿七日纸港 七月廿八日開行 不收伊斯坦堡度 光豐輪 KWONG FUNG V29W 不往:利馬索、伊斯坦艦、比那斯、的蒙蔽

**收货收货站:黄大贷金**: 12,450271。

AMERICAN PRESIDENT LINES

九門夏東道岩洋中心1901章 · 题話:3-69734)

夏利臣總統 S.S.PRESIDENT HARRISON (1200) (2399) 格蘭總統 25/7 S.S. PRESIDENT GRANT (1200) (2300) S.S. PRESIDENT TRUMAN ( 1200 ) (2300)

特快至貨價稳度統新加坡(3天)、邓加達(5天)、建文 (16天)。本沙液(18天)。本刁科(18天)。亚布打比(19天)。 多哈(25天)。科威特(25天)。孟賈(28天)。可倫坡(30天)

S.S. PRESIDENT EISEHWER (2300) S.S. PRESIDENT VAN BUERN (2300)

本公司集積內號環頭辦事旗: 電話:12.268021 教實站:裝商四號碼頭;電話12.296121 壁底部:3.699171 貨廠及數各機務部:尖沙咀部泮中心1301组 電話:3.699171 署資紙及提質單部:尖沙咀海洋中心1309增 電話:3.699171

CAVN / FMG

委內瑞拉哥倫比亞國家聯營航線 由香港直放中南美洲 YEMELOS A VESSEL GL 014

Bueneventura, Cristobal, Maracaibo, La Guaira Puerto Cabello. El Guamache. Port of Spain. & Paramaribo.

705 七月人日**阿**雅 12 即日收货 七月十日杏行 七月七日**収货** CALLING: Cristobal, Barranquilla, Maracaibo. La Guaira, El Guamache, Port of Spain. & Paramaribo.

Santa Merta and Cartagena Cargo acceptable with T/S at Barranquilla. Puerto Cabello, Kingston, Santo Domingo: cargo acceptable with T/S at cristobal.

Cargo to Puerto Cortes(Honduras) and Port Au Prince(Haiti)acceptable with T/S at Cristobal. 香港總代理:香港海運有限公司

病實可怕

駕電單車撞的

順利邨三匪騎劫的士

宣員沙

往澳門廿五元(另加人頭稅八元)

星期日下午二時後及公衆假期澳門

返香港廿五元,平時二十元

全貨権放映で張牧冷蔵貨)

往美國西岸及加拿大等埠

《兼收日本》台灣及小島宋質櫃

M.S. FAMILY ACE (VOY.13)

M.S. "ELECTRO ACE" (VOY.28)

★有利雅士翰

香港開 由上午八時起至下午六時卅分,每半小時開航一班。

澳門開 由上午八時起至下午六時卅分。每半小時開就一班。

飛彈船有限公司

辦舉社友知軍

營假渡年靑夏仲

Bunga Teratai

保務數貨 到港 制行

7月14 7月14 7月16

會常董

資優代題。麥雅初父子公司 香港干諾道中84至86號先施大厦世亞提 電話。5.453911(20)

理話:5-453911至20 澳門代理:與記行宜安衡11至13號。實話2493

· 紫大吉 百利怡䶮利 PATEVERETT

香港冶美利 THOMASEVERETT 印尼怡美利 TAMURAEVERETT

往:星加坡 資利怡美利 七月十六日 七月十七日 PABLOEVERETT 遂利 怡美利 七月廿七日。七月廿八日

CAVN/FMG 委內理拉哥倫比亞國家聯替航線

由香港直放中南美洲

ETAN YEMELOS A VESSEL GL 014 Bueneventura, Cristobal, Maracaibo, La Guaira Puerto Cabello. El Guamache. Port of Spain. & Paramaribo.

七月十日啓行一七月七日教實 CALLING: Cristobal: Barranquilla, Maracaibo. La Guaira, El Guamache, Port of-Spain. & Paramaribo.

Santa Merta and Cartagena Cargo acceptable with T/S at Barranquilla. Puerto: Cabello., Kingston, Santo: Domingo: cargo acceptable with T/S at cristobal. Cargo to Puerto Cortes(Honduras) and Port Au Prince (Haiti) acceptable with T/S at Cristobal.

香港總代理:香港海運有限公司 中国朝州大厦23字 冠韵:5-225046.5-236171; 秋安站: 类利公司資金 3 656641,8 652742. 澳門代理·新興公司 電話: 2515

亞洲雅士籍 M.S. "ASIA ACE" (VOY.81) ★英偉雅士翰 M.S. 'DYNAMIC ACE"(VOY.50 M.S. GLORY ACE (VOY.11) **大直航**:小吕宋 裁貨資訊:船到的兩天下午五時 **议阅始**:九龍油斯爾太平洋倉庫有限公司 理論:3-480915.3-481775 斯港现代資料研阅 : 電話:12-268289 日本散裝貨只用獎類收貨站) SANKYO LINE 菲律賓經 直航:小吕宋 M.S. "PALM"(VOY.9) 佐利莎星輪 M.S. "ELYSIAN STAR" (VOY.9) 廿七日開行 謂各收貨人即來本公司辦理都過貨子數·否則將貨存倉 別有一切費用及其《火》水验等意外》凝塵收貨人負責。 

K CIN 碇泊處。現代貨箱碼頭奏涌 **对果、国际体、比利斯本(受偿营特征国家体)整理截货** 亞洲明珠 ASIAN PEARL 己载货 已载貨 AUSTRALIAN ENTERPRISE 7月13日 7月17日 亞洲羅羅 ASIAN JADE 7月24日 7月20日 7月21日 7月10日截貨 7月12日開行 斯維內亞及南太平洋航統 HE WEWAK, MADANG, LAE, RABAUL, KIETA. NOUMEA. VILA. SANTO, HONIARA & PORT MORESBY. 7月25日裁貨。7月26日開行

AMERICAN PRESIDENT LINES GRANARD LINE 非公會定期特快半貨權就錢 香港至紅海錢 服務。定期航技來往 KWONG FUNG V.29W

香港至地中海鞋 · 勒德基 · 利馬索 · 依斯坦堡 · 比 **那斯、的磐波里、班加西。** MAN FUNG V28W 七月廿七日纸港 七月廿八日開行 不收伊斯组堡贸 光豐輪 KWONG FUNG V29W 不住:利馬索、伊斯坦堡、比那斯、的李遊 图·班加西· 教養教養總: 東大資金 電話: 12,450271

S.S. PRESIDENT FILLMORE (1200) (2300) 18/7 21/7 S.S. PRESIDENT HARRISON (1200) (2399) S.S. PRESIDENT TRUMAN; (1200) (2300) 特快至貨機體度航新加坡(3天)、超加速(5天)、建文 (16天)、本沙技(18天)、本刁科(18天)、亚布打比(19天) 多哈(25天)、科威特(25天)、孟賀(28天)、可输坡(30天) S.S. PRESIDENT EISEHWER (2300) S.S. PRESIDENT VAN BUERN (2300) 本公司臺灣四號碼與辦事處: 包括:12 268021 教育站:獎稱四號碼頭 電話12 296121 营來部:3 699171 資權及顧客證務部:尖沙阻海洋中心1301室 電話:3 699171 等資紙及提實單部:尖沙阻海洋中心1302 電話:3 699171

		期表	F = 10 1 20 1 20 1 1
く語名)	◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆ (四 名) AM.LIBERTY		中学学 白期)(公司) 九日 美 輸
推 海	SLIPIONEER	美國	九日海陵
利建士	PRES.POLK	美麗	九日 總 統 九日 太 古
超利源	YOHKOH MARU ALIARMON DROGRE! ELLNL.FORCADOS		九日、川、崎、九日、摩、塚、九日、荒、野
安心斯	ANGOL	基践	九日天神九日大源
訓 遇 夹 金   星	VENUS	日本	九月、東、林
利多娜	CHAR LO REGINA S 元S.A.VERGELEGEN		九日 孫 變 九日 川 崎 九日、恰 和
技术工物	EVER SPRING BENALDER	and the same	九日 港 行
史為夫	PSKOV	日本	九日沙塔
<b>经</b> 工工程	SONGHLA EVFR MERCY OCEAN HARVEST	美國	九日、秋、遠
古儿加	KUZNICA REGENT VIRGO		九日、天、辩
千來自由 大科開丸	成NL FREETOWN TACOMA MARU	新西蘭 日本	九月大古九月大三
本語文學	ALISA	<b>施</b> 斯	九日新興
日本家院	ELBE EXPRESS  STRATOYCE	美國 日本 波斯麗	九日 茂 茂 十日 泛 芦
利本本法	NU. STEENKERK	2. <b>英</b> 隆・ 5	十月 後 華
是重要技	KOTA PANJANG	新加坡	十日、中、印
有重力	CHAR HSIUNG WAKASHIGE MARL BHRBER PRIAM	) 釜川	十日 山 下
和红梨	ZIM SYDINEY SOUTHERN MERCL	新加坡	十日 新 興
大·柳·田 南非对起	TAIFOOKSHAN	<b>曼谷</b>	十日 順 昌
妙、旅僧	MUEHLHAUSEN NARUTO MARUTO	4.日本	十日 東 頭
滋主養主	NEPTONE JASPAR	日本	十日 日 郵 上日 東 距
天學大	TENYO MARU SEKI ROKEL	日本	十日 海 職
交 基 選	EASTERN EXPRESS	金山	十月港巡
使那般挑為	ASIAN PEARL  OSIP PYATNITSKIY  REGENT SCORPIO	日本	十日。遊林
建、生	NAGARIT	日本	十一海耶
部 利 洋 開成開土	SALLY OCEAN MARCHEN MAERSK	日本	十一 川 崎
理 通 新	VERBENA	<b>热酸</b>	十一日露
<b>桑海</b> 丸		<b>法</b> 職	十一 新 與
ALLE THE		四非	十一新典
三 、 東	SAM DONG	日本 <u>多</u> 山	十一 達 行
战士亚九		日本 為鍵 後山	十一十一大一致
天。特	TENNESSEE NORDHAUSEN	突圈	十一 有保利
金字塔	PYRAMIDS U	15 BE	于一 國 光 十一 川 時
戏上如大	1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	遊戏	十一提行
<b>非路路機器</b> 助	PRES FILLMORE	英令 美國 故能	十二糖能
大調頓	SEA.LEXINGTON STRAIT CONTAINED	类图	十二 天 辩
孤草都基	HEROINAE PIONER CHUKOTKI		
N. IV	GLOBAL VENTURE ARITIME GARDENIA EMERALD	the second of the second	十二、村、三、村二、村、三、村、三、村、三、村、三、村、三、村、三、村、三、村、三
5. B	EVER HARVEST	新加坡	十二利達
<b>美一有</b>	man and a second	日本	十二、中、央
新紅約	ZIM NEW YORK	美國	十二、新興行
<b>第四個士</b>	ATLANTIC MARU NANCY LYKES ARTHUR MAERSK	SCORE :	十二大三十二十二十二二十二二十二二十二二十二二十二十二十二十二十二十二十二十二十
A	EVER PIONEER	<b>WILTHMASS</b>	十二 利 建十二 杂伞美
七周梅	CARACAS MARU SEVEN SEA BRIDGE	<b>"欧洲</b> "	十三大三
和來蔣	CURACAO MARU NL SEINE	上部	十三、大、三十三、淮、淮、
程代丸	NOSHIRO MARU BLUE SHARK	<b>海隆</b>	十三 路 來十三 片 郵
利來為	NL SEINE FUSO MARU	上海	十三権率
初氏原生基 利邦力加	KNUD MAERSK NIPPONICA	欧洲	十四天幹
套四西島紙	SC: TRADE PRES MAGSAYSAY MUEHLHAUSEN	被斯灣	十四一東一灣
题。 路易體生素	SUN BRIGHT	日本	十四 筋 成
大中山	TAI CHUNG SHAN NEW GOLDEN PHOE	受谷 NIX 英閣	十五 旗 昌 十五 太 平
菜山東町	ZAN MARU	<b>五本</b>	十五泛净
美國餐具	DONAM L AM: AQUARIUS OCEAN HOPE	金山 美國 日本	十大卷架
			शर्मात्म्, युक्तान्त्रात्मः स्टब्स्ट्रास्ट्रास्ट्रास्ट्रास्ट्रास्ट्रास्ट्रास्ट्रास्ट्रास्ट्रास्ट्रास्ट्रास्ट्रास्ट्रास्ट्रास्ट्रास्ट्रास्ट
今日期和安納島	空郵(星期一	<b>一</b> 海河里,建	<b>支郵時間</b>

解來或·印尼·西澳洲·星加坡·沙蒂越·台灣

加助、杜拜、科政特、埃及、叙利亚、約旦、阿富汗 **,英略、愛爾爾共和國、荷蘭、北利時、丹麥、芬蘭** - 葡萄牙、西班牙、挪威、瑞典、以色列、瑞士、意

大利、黎巴嫩、法國、希臘、塞浦路斯、美國東岸

有家马印度、孟加拉。尼泊爾·蘇丹、澳洲、斐灣 紅斑蘭。巴浦、新級內亞、法屬波里尼西亚、南韓

新加坡《馬來西班》沙腊越、汶萊、沙巴、斯里蘭卡 **冷模图:挪威、瑞典、丹麥、芬蘭、緬甸、孟加拉。** 

,**政地和《匈牙利》波蘭、捷克**、百春建。《《日本》。下午五時

雅声南非。葡麗東非、扎伊爾共和國、尼日利亞

夏威强

多 實加 · 腦 西 哲 · 蘇 里 文 · 阿 根 廷 · 哥 斯 達 黎 加 · 青

○ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □	0000000000
(紹名) (阿名)	(往何處)(日期)(公司)
水鬼丸 YOHKOH MARU	美国西州 九日 川 崎 九日 川 崎 九日 利 達
普樂機能 PRES.POLK 物 迪 夫 PUTIVL	型用牙膏港 九月、緑 統 加州 九月 華 林 加州 新州 十日 美 輪
愛賓快輪 ELBE EXPRESS	加州。于且"捷"成
安 新 ANGOL 凌 翠 LING YUNG 利來科加度士NL.PORCADOS	西雅園温研鄉十日 港 郵
古保線 BARBER PRIAM 基 数 EVER MERCY	· 洛杉磺紐約 十日 百保利 · 加勒比海 · 十一 · 利 · 達 · ·
高他山度上FROTASANTOS	ER四雅圖都西雅丁一 港 郵
新 紙 約 ZIM NEW YORK 天 時 TENNESSE ※利雅士 FAMILY ACE	
力與頓 SEA.LEXINGTON	美國西岸 十二 天 辩 東加拿大 十二 國 光
一般 NEW SUN 中超過上 NANCY LYKES	加勒比海 十二 海 運 檀香山美國西岸十三 恰 和
部路域機械PRES.FILLMORE ・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・・	加州紐約一十三二萬土差
摩拉羅俄丸CURACAO MARU 禁 當 GREEN FORTUNE 加拉加斯丸CARACAS MARU	和約
製 易 SL TRADE 全国企業ALLTRANS ENTERPE	<b>美國西岸</b> 十五、海、陸
來利器珠 LLOYD BAKKE 依	温野鐵 十五 森那美
天 保 TEMPO 太平洋投版PACIFIC CONTAINE	R 加州。
利來本州 NL HONSHU. 天 保 TEMPO 太平貨版 PACIFIC CONTAINE	
新金融原NEW GOLDEG PHOEN 班 梁 山:SEA, BUNKER HILL	不 太 正十 、 岩西瀬美XIV
美國寶星 AM.AQUARIUS	加州紐約 十六 美 · 翰 · 南美 · 十七 · 蓬 · 華 · ·
依拿般 ISLA PUNA	南美 十八 捷 成
海 OCEAN HARVEST	地中海
古力加 KUZNICA 膀 家 SONGKLA 妙好僧 MUEHLHAUSEN	が 計画 大田 東
利達士 LAERTES SEKI ROKEL	來校上比 <b>茨</b> 十一 大 古 歐州
遊宴的 VERBENA 甲裂丸 KAI MARU	地中海 十二 日 郵
<b>刻身人像 PYRAMIDS U</b>	整得港 十二 川 崎 駅州 十三 沙 橋
派那可差 PIONEER NAKHODK 選 勝 EVER VICTORY 必 加 多 MERCATOR	か
関・多選:MOTOVUN 新速高央 GRODEKOVO	地中海一十四 達 行
澳洲	
<b>放函的斯盖OSIP PYATNITSKIY</b>   和来自由城NL EREETOWN   画州印象 ASIAN PEARL	新四篇 十一 大 古
新 语 CENTAUR 愛羅亞典 EMMA BAKKE	弗里曼特爾 十二 大 古 弗里曼特爾 十三 森那美
高等 等。 SUNGA ANGSANA SALAND CONTAINE	澳洲 十四 商 來 干五 香 島
即 巴·村	7 東美 阿拉伯海 九日 總 統
西 型 OCEAN HARVEST	強打 十日 大 三 紅房 十日 本 陸
家 SONGKHLA SEKI ROKEL	強打 十日 實 獎 激打 十一 港貨板
老 章 九 WAKASHIGE MARU 利 逸 士 LAERTES	和商 太 古
海王君主 NEPTUNE JASPAR 文 選 EASTERN EXPRESS	被緊哮 十二 東 海
長 資 EVER PIONEER 図 資 的 VERBENA	油量科取特 十二 利 連
世上領文 BOSTON MARU MARITIME GARDEN	古大港來耳那十二 日 题: IA卡拉奇 十三 大 三
古利恰英利PATEVERETT 挟 桑 丸 FUSO MARU	古大港仰光 十四 脳 來 紅部 十五 日 郷 油打選曼 十五 郡 陸
家。SL.TRADE 家 南 亞	
東 英 EASTERN NINICON 安 頁 來 BELA ROZO	斯尼拉 九日 東 淑 新加坡 九日 協 取
金 基 VENUS 更利臣統統PRES.HARRISON	馬尼拉 九日 東 方 新加坡 九日 糖 統
維 高 RECENT VIRGO 天 周 TEMA	
会 安 SOUTHERN MERCU 新 奥 SUN HING 英 中 英 - CHITTIN TANTHUW	山打极
安游地周土派ANETTE MAERSK 大 尉 山 TAIFOOKSHAN	新加坡印尼 十一 周士燕 曼谷 十二 順 昌
	巴生 十二 大 三 雅加蓬泅水 十二 英 利
大 統 TA TONG	新加坡巴生 十二 永 泰
新新語_REGENT SCORPIO ・ 雅 佳 NAGARIT ・ 森设美士 GLOBAL VENTURE	新加坡巴生 十二 天 節 新加坡 十二 蔚 聯 馬尼拉 十二 百 運
類求勇士 GLOBAL VENTURE	題のです。 十二 首 選 受谷新加坡 十三 美 輪 馬尼拉 ・ 十三 山 下
東方自由 EASTERN FREEDOM 三 東 SAM DONG	a management of the same state
世界之類 WORLD LION 美 甘 PALM	受谷 十三 海 陸 周尼拉 十三 中 央
沙拉耶 SALAJAR 百必逸 ANDHIKA PUSPITA	印尼 生三 距利來
A OCEAN PINE 斯	
第 光 SUN BRIGHT	新加坡吃能 十五 協 成 雅加達加水 十五 東 字
台灣·日本	• 釜山錢
陽東丸、YOHKOH MARU	金山 九日 新 美 日本 九日 最利行 大変条は 九日 ※ 年
木 風 JUPITER 会 B VENUS	基業签山 九日 港 興 日本 九日 東 方 日本 十一 東 亞
梨 俏 俏 NORD HAUSEN 翠利雅土 FAMILY ACE 銀 星 SILVER STAR	日本十二東 第一
香港恰美利THOMASEVERET 湖南二號 DONAM 2	日本签山 十三 昭 來
利之娜 REGINA S	# Shall
变度 涉 ALISA	南非 九月 新 與 九月 新 與 常非 十日 大 三
南非像利近SA.VERGELEGEN 務 家 SONGKHLA	
海門丸 NARUTO MARU	北非一十日大三
利來土漆却NL.STEENKERK 岩 手 丸 IWATE MARU	東非 十一 在 圖
要 根 取 BOUGAINVILE 資理序文 HAVANA MARU	東非一大三大三
THE CHAR HOLUNG	TENTE MELLINE TO THE PARTY OF T







M.S. 'JAPAN CAOBO' 在月十一日落實 十二日開行 遊航: PANAMA LA GUAIRA.PTO CABELLO, MARACAIBO. SAN JOSE DE GUATEMALA PUNTARENAS, PORT OF SPAIN, ARUBA.CURACAO SANTO DOMINGO SAN JUAN, ACAPULCO MANZANILLO, ACAJUTLA. 汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD

Japan

Tine

**適輔道中71號聯邦大廈705室** 聲筒: H238091-8 (8 LINE) 收貨站:資本島迅發貨倉 TEL:12-457112.12-457387





分行:公主行609B

電話:5-245997 5-221486

		THE THE RESERVE OF THE PROPERTY OF THE PROPERTY OF
	Chi see hit -	せ ウル カウ ナサーサーウ ニナ
MitsuiO.S.K.	三、八、以及田田、州口、二、	升 州口 州口 个木 工门 二文 川山
And the second of the second o	The same of the same of the same	at a de de la
<b>坚度接往海</b> (在 P) 本性 聖徒大住		working the section of the last the second of the second o

327				Chi - A Abelia	1 // Talla 49: IL D		了 <b>在</b> 社 " 字 任 " ( ) 字 经 。
<b>藤島樂代</b>	<b>生海</b>	巴布性聖薩利隆路	作大性海獸	注 庫 (表情往) 力		推海往夏	・ 株住 Z 住 大 C 住 大 C 住 大 C 住 大 C 住 大 C 住 大 C に た に 大 C に た に 大 C に た に 大 C に た に た に た に た に た に た に た に た に た に
香地海洋道中寨蟹银行大厦十二座、梁大厅里十二座 题前的 医活 医鼠虫 医乳球虫属 医活 医无线 医大腹 十二樓 医活 五 无 医代理 大阪 在船 三 并船舶	速 加速	巴 市 利 海 上 本 本 本 ま よ ま よ ま ま ま ま ま ま ま ま ま ま ま ま	在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在 在	律 全 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本 本	MARA TEMPERATE	第4年 海 神 神 神 神 神 神 神 神 神 神 神 神 神	<b>醋酸的 "哦"。"你啦</b> 。
<b>阿尼</b> 大	19. 11. W. W.	倫斯里易	一	尼陸七處士力	洋	波	で 既っ 七〇1、高別1977、4
直鄉十阪	樹 隆		達順是順整	<b>陸</b> 足 足 足 足 足 足 足 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大	所日 M	<b>果 鹽港 丸</b> 溪	清通士十一階 プリ歌笛 1
西方面	建台の特階	ル 九 恵 大	海 院 巴 七 野 上 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日 日	河 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東 東	1到四地曜七日	阿七〇沙七王多 爾月E 月V 及十名建十名	・・ 君 ・ 日本い 月 型 ト・・ 光
解,根 福 船	建七〇特港 阿甘ALL	有品有 <b>的</b> 是有		推七2 下东瓜七	C十G特面子A A A A A A A A A A A A A A A A A A A	及于名灣十名學	新、費下伊干O塔阿B 製温城年利日M加斯 爾哥、五 沙頸A拉羅雅
医埃尔西亚斯斯岛 大鷹十二大鷹十二大樓 電話	大四乙三利	月分月四島月	拉二 日Z 倉 姆日 到工程	獨 月日 中港拉 月 科 十 A 六、十	ATLANTIC A CARACA CARACA CARACA CARACA CARACA	▼ 日本域。日刊絵	新 養 養 是 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和
女 医 船	五 国 S S M	当日の日の大二の大二の日の日の日の日の日の日の日の日の日の日の日の日の日の日の日の	NI_226 IN 1		C編 D的由 到 S	· 供到到晚到4 °	及避疫時間、2000
五世	聚 TROP	到乙萬之屋到了	世世	和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和 和	二: 四种、十分	が 本 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大 大	秦西孝父   一型   能周日
· Sic · 香	港哥CU	ARU HAR	開開	那十A 被、十	A階 一多数三こ	拉日 貝日 土朗 拉朝	新雅。 网白 葵瓣即
多式港	支援品し共		開	危日 佐多日	日は、一世	拉日 月日 拉開	、克四、性 "一
5、大有	古開門大布地	四ARI III		他日 佐多日 地開 市各	養	· 👼 🖟 📑 🔆 💮	御物・別 頂:   由
大女子二世 (香港)有限公司 (香港) 有限公司	拉	中三日開 ARU(全貨機船) サ三日開 中三日開往・選判	午旬	(AR)	129	*	斯 " 爾 · 」 " "
七笥		遗船	<b>阿</b>	<b>海</b> 、 <b>貨路</b>	オン「傷み」	茂 布	明 書き

四十二次沒有受嗣,我是安尉,他不知是什麼無不了你們, 一方何個朋友告訴我說度家兄弟的做不多,我心中不服,朋友的 他不多,我心中不服,朋友的 他不多,我心中不服,朋友既 你們剛由古家出來,我如果加聚 你們剛由古家出來,我如果加聚 你們剛由古家出來,我如果加聚 你們剛由古家出來,我如果加聚 一大約還可以追得上,結果,我 一大約還可以追得上,結果,我 一大約還可以追得上,結果,我 一大約還可以追得上,結果,我 一大約還可以追得上,結果,我

時倫と対し、日本の

姓就名:」他

5番、離婚、同居へ

你今晚請勞基,雖然不是預免以為的要我說?凡,我也不是一

和妳離的一上他忍着妻子人們的說我另外有小老婆,

馬兄敬否去了

職便是最適忘的

最知得消费

命政東官是

题,不知那似存心要被爆我—— 践新公司担任敬事,本來對土已經點一般近我希望添加舒士和東主席經

具符的週把

一位·我們吃午餐的時候·担一碗熟汤朝僧他的眼睛沒不可能,我們吃午餐的時候·担一碗熟汤朝僧他的眼睛沒有完全恢復之前,已經跌倒。 随处受的感觉没有完全恢復之前,已經跌倒,随处受物。我們吃午餐的時候,担一碗熟汤朝僧他的眼中,我們吃午餐的時候,把一碗熟汤朝僧他的眼睛。

他就怕,怪客没有手脚,只就模器過酒,簡單似的數學。一學,說:「你真是天真。有見他的數學。」一樣與沒不可以也有透稱想法,我們絕非他的數學。」一樣也有透稱想法,我們絕非然安娜說沒,一樣也有透稱想法,我們超非

通苏原來?說呀——她冷笑——算是小事情吧——但今晚你

天下弟

- 跟前悬務却是如何敷

道默命判開

洒

日本

陸作識客以

然食西食 不量式已 在纸牛與

承認潤後失官,但朋友心要贪忘掉嗎?他有夫人即稱他的丈夫醉了,而她的丈夫亦即致不高異,他與他太太請日本上司夫婦吃饭,不高異,他與他太太請日本上司夫婦吃饭,們花得起的應該多花些,中國太窮了。」朋日本上司在北京在了些錢後回來對最友說:

情纏

一月,胃口四大增了。

羅河 命案

大漢英學

· 赎頸 ·

尼

僑

所入有联殺動機的一組 整線(強約?)這六個人 整線(盗約?)這六個人 無夢莉、舒伊拉、舞

晚上的天昼碼頭 利之所在 的士生選 中

海品源源而來 因必得之一

上還有多少 可知之數

蟲黑花 集 (E) AS PE

中四而常的年且適

网,一晒目陳西茶 位 她時得:坡才有 小是忘饭:陀見什 姐想記躁—在過歷

·川我想·辺囘不能够太過仁慈了

君田

淡你們是居三樣,我和KK偶然囘來住些不要說道機的話,沒妹,以後我遍租也不 五五 妙想天開

時要吧收

整,只好一生留在那些 好被就是來,使對方不 可以就是來,使對方不 可以就是來,使對方不 可以就是來,使對方不 可以就是來,使對方不

冒煙

置望

莒光號



本團採用空中巴士豪華 噴射客機安全舒適便捷

九天 \$1680 \$1790

乘坐全台最新式豪華之 莒光號火車冷暖氣設備

逢星期六出發

澄湖八景



簽証需時

報名從速

忠烈祠 陽明山

故宫 芝蔴酒店九鼎宮夜總會

光華島

德化社

WAH KIU YAT PO

佛教聖地 彰化

赤嵌樓

八卦山大佛 延平郡王祠 烏來雲仙樂園

值飛台北 電影交化城

保証對現 依時出發

美加超級豪華遊\$5490一\$10500 日本本州七天特級豪華團 \$ 3380

7月22日 8月11日 台灣豪華團八天 \$ 1680 九天 \$ 1790 7月14.28/8月4/11/18 七月底前報名表 \$100 菲律賓七天豪華國 \$ 1380 7月4,7,10,13,16,19,22,25,28,31 8月3,6,9,12,15,18,21,24,27,30 秦國賽華團六天\$1680

7月7,21,28,8月4,11,18,25日

本公司成立五週年半信譽可靠

\*慶祝五週年紀念\*参團贈送寶島特產\*

七天超值豪華團 \$ 1499 八天高級豪華團 \$ 1750 ·界最大睡佛,戰俘紀念基園。人成佛統···芭堤 雅、珊瑚岛、桂林绮乳佛洞、玫瑰花园、古城 著名佛奇人皇宫人太上市坦克

**逸**週一、六、白出發 全程住假日等一流大酒店《五晚豪華夜總會 曼谷分社直接主辦 專人領隊

台灣七天、九天環島 曼谷、芭堤雅六天 日本本州七天、九天 韓國四天、韓日七天 星馬泰十一天 美加西岸一墨西哥 歐州環遊十五至廿七天

"九龍開敦道520號開敦行六字"。 ☆K-886186、K-884159、欧班查詢



\$8450 尖沙咀彌敦道86號|安樂大厦||樓C座

代辦移民多明尼加

富麗旅行團

鹿就四週年紀念舉行幸運大抽獎

凡即日起梦加本公司各地旅行里 教酶影視紅星溫柳媚小姐 於十一月十一日主持抽獎

七星岩、鼎湖五天\$499代代 \$ 690 劫 住 \$ 1390 \$ 1390 \$ 3080 \$3180 簽機 \$ 6789 証票

\$ 1800 ( 免簽証費

美加風光。非島假期 台灣環島。 日本韓國

九龍朱沙咀新世界中心625室

台灣豪華團美\$1590美\$1790 六出發 日本本洲七天豪華團 \$ 3180 日本南北九洲七天豪華團 \$ 3080 美加豪華14天渡假團 \$ 8090 英航歐洲逍遙遊\$6789 起 代辦各國移民 機翼 簽証 及代訂酒店

《海港铜鑼灣竹和·白莊士發展大廈1609家》 15.076 3 IS 65 776 339 3

### 3-678078 3+680826 3-678354 · 7月7.14,21,28 · 8月4,11,18,25 曼谷芭堤雅五天 \$1780 7月5,12,19,26 8月2,9,16,23,30 日本本州七天 7月7,14,21,28 日月4,11,18,25

ブ月7,14,21,28 8月4,11,18,250 7月13,18,20,23,27日 8月1.3.6.10.17,24日 四達旅遊 四通八達 TRAVEL SERVICE

菲律賓七天 \$ 1420 芭堤雅、清邁七天\$1890 \$ 1830

本州七天\$3280 豪華歐洲團九州七天\$3180 豪華美加團 台証 \$120 泰証 \$190

### 12-433808

菲律賓七天特價\$1050 六天\$1,490

美加漫遊

逢星期六出發

泰國桂河橋七日 \$1750逢星期五(意航

6月15,7月6,20,27日 8月3,10,17日 台灣九天豪華團 \$1790

英航歐遊團

十五天費用由\$.7289起

逢星期六出發

西門町東亞及永安飯店贊助天天出發 專人接機住宿三晚兩人一房超值享受 曼谷 芭堤雅 途里期一、五、六出数 住第一、凱悅、蓬寶 鲁期酬賓團九天\$1690 暑期加班7月25;8月

3-852667

非岛七天\$1380 台灣九天\$1880 寶 岛 觀 光 \$ 1300 十天 \$ 5400 夏威夷 七天\$ 3400 非洲奇趣 協辦各國簽証 行程由各大航空公司 贊助·依期出發 收費合理有保證

彌敦道343號永安置業大厦1503室

代售各地機聚

特選富士山遊覽 本则七天聚華團 翼收\$3150 節目豐富・忠誠盡賣

日期: 6月9,23 7月7,21,28 8月4,10,11,17,18日 請電各大旅行社索取章程 香井 : 229444 444007 243131 451130 331133 九月2:675013 689291 695545 560999 306119

東西横 (7) 貫公路

梨山大咩太智阁化連

阿眉族文化村舞蹈表演

4.7 10,13,16,19,22,25,28,318 8月3,6,9,12,15,18,21,24,27,30日 菲律賓自由觀光團 曼谷桂河橘芭堤雅七天\$1550

台灣九天豪華高級遊 \$ 1590

立二 3-934161 (2) 英航歐遊團 美加豪華團

華籍領隊。精心策劃 遊埠探親、節目豐富 連機票 \$ 7289起 多数捐美行程表。欧迎取团 曼谷芭堤雅 六天\$1610

逢週二、日出發 代辦各國簽証

K 694818(三線) 菲律賓自由團\$520 機製十酒店十簽証\$840 七天聚華图\$1390(內陸機)

達週六出發 7月9,15,21,27日 雙十回國致敬國 台灣環島 14天 \$ 1650 七天 \$ 1350 九天\$1550 10月3日出發 住宿芝麻、圓山新館 **暢遊**。亞里山、野柳 內陸機往花遊夜總會

慶邦非島七天秦養團\$1390 曼谷芭堤雅(二晚)

五天豪華團 \$ 1600 尖沙噴漢口第38一40號漢與大厦四樓

,抗病数量较多性。4. 核中医截线部比较多多行程偏疑。 2年至5岁月初度中国的地方活生作动流压股中社团队中 星馬泰\$2888 日九州\$3188 網籍等自約引發發展士部與大廈1407至臺華歐院對而

TEL: 5-739228-9

九天\$1550

台灣觀光團 七天\$1400 7月7,14,21,28日 8月4,11,18,25日 ★★四大優熟★★

\*\*(1)暢遊寶島各山川名勝及古蹟\*\* \*\*(2)住宿圓山及芝蔴城等大酒店\*\* \*\*(3)早機去晚機返內陸機往花蓮\* \*\*(4)以最合理收费提供最佳服務\*\*

### FID

內陸機往花蓮,減少行車時間,添增行程節目 持證者\$1290 優待,逢過三、日出發 七天\$1580 九天\$1780 阿里山、芝麻坡 豪 華國 內陸航機。台北一花進一台北

香港

台北一花莲一高雄一台北 機去:晚機返,行程緊凑,節目豐富,過遊全省名勝 持證者特價優待,達週六、日、一出發 事辦台證\$140快捷妥當。

.德輔道中130號大生銀行大廈 501室

### 喜樂旅遊 5-233181

暑期特别貢獻

十天\$ 1550 **七天\$ 1390** (連台証) 行程新穎 節目輕鬆

出發日期: 7月15,22,29日 8月5,12,19,26日 香港中環皇后大道中36號與諱大厦606A室

结 宿姜 曾 羅爾 蔽 家 龟 MROYAL, CLIEF 线 西加 报自法CHAVALIT去满店 蒙爾分公司的複雜營。產組期面出於

澳洲。法國於代辦特快各地機類的簽語 銅鐵出恰和初日號莊士簡揭大原1606室

香, 巷中環原樂太原 2714 — 2719 南

### 廣州《七星岩》鼎湖《五天 \$ 499

7月18,24,25,26,27,28,29,30,31日 佛山、西樵、從化、廣州七天\$690 自期127月15(済) 24日 8月2(滿/ 15(済) 21日 桂林五天遊(暑期增辦特别團) 、曼谷、芭堤雅 七天\$1790 乘搭泰航直飛清邁、住蓬賓凱悅一流大酒店、多晚不同 夜總會享乳豬魚翅席(泰航閘力發助/7月5,12,19,26日 東京、大阪三晚酒店十機票單人\$1880天天

建星期四 \$ 1699

每月五图 \$ 1599 每月五四 \$ 1599 建星期一 \$ 1899 總公司:尖沙唱開放通92號華敦大厦八世B座二室。

分公司。中議德輔道中24號廖朝與銀行大厦1408室 火火 美国 一型行工 旺 海 理 改 通 7 2 9 战 地下 3 - 9 4 4 2 5 5 广 5 - 2 1 1 2 2 3 中 域 全层大 海中发 联银行大 原 岛 海

**海域·睾克山脏·极門店 化组织体** 由茶料、豆缸司

人香港 詩品 日本九州福岡市

夜宿:福岡市第一大油店 2.辐岡——天滿宮—— 櫛田神礼 夜宿:福岡市第一大酒店 夜宿:盲來登華克山莊人酒店

3.福岡 品 韓國漢城 — 華克山莊 4. 華克山莊——板門店——漢城市 夜宿:樂天或巴喇沙人酒店 5.民族村——景福宫——博物館書 台北等論香港(回程可停台北)

九龍爾敦道570一572號 基利商業大厦1601室

WAH KIU YAT PO

### 可靠又穩陣

菲律賓七天豪華團

夜總會,飛機往返碧瑤。住宿:新松園,夏宮大酒店

7月14,21,28 8月4,11,14,18,25日 獨立成團·依時出發

丛為綠環島七天豪華團\$1499 □ / 号持台証者減收\$100(連証)

暢遊台灣全島:野柳、烏來、芝麻城、台中 日月潭,阿里山,高雄等名勝。全程一流膳食 住芝麻城、假期等大酒店。

出發日期: 7月25,30 8月4,11,25日 (保証依期出發

桂河橋七天 \$ 1499 **三口** 芭堤雅八天\$1640

古城、珊瑚島、鐘乳石洞、佛統、多晚夜 總會,住宿:第一、暹灣、桂河橋大酒店 出發日期: 7月21 8月4,11,18,25,28日

機栗確定將加價,飯店已起價,使用桃園新機場增車費。本版團行

將加價,以保持一貫豪華之水準,但在十天內仍照舊價收費酬賓。 新址:中蹟皇后大道中14號大夏行1001室 、電話:5-224765 5-257148至40夜候:5-469957



干日\*暑期鷸天天出發\*台灣本地遊\*不拘時間臺兩天有

**闫包羅之行程,爲傳統最佳之行程所無、遍遊亞里山,欣賞千年古木**。 汨出雲海奇景。 欣賞台灣大學森林試植塲。 萬千品種不同竹樹之溪 頭;遊野熱帶園林墾丁,多觀林木實驗塲珍貴農林品種。

3.不以抽类的方式宣傳招客,誇張獎品名貴,於旅遊 **坐利潤微薄中,若非龐大機構,投資數萬之獎品** 4)不以減價一百元。送一百元现金禮券為粹頭,何

**分兩種方式同時減價?須知旋遊業無清盤貨** 

有限公司 李寶椿大厦 103 室

: 5-431331-3

澳門、翠亨、香州 週末遊 五天遊

出發日期:21/7、4/8

每位收費: \$299

\*暢遊國父故居

\*飽嘗嶺南佳果 \* 乘大型水翼船往返

\*購買土產藥材返港

星湖、廣州

出發日期:21/7 收費: \$490

\*遍遊廣州名勝

\* 遨遊七星湖間 \*品當「柴貝天葵」解暑 \* 友誼商店購物

桂林一陽朔

6.膳食以粤菜爲主,遍嗜台、川、滬菜式。

**쥤乘坐篆莲冷氣旅遊車,小型觀光火車。** 

六天遊\$1550 \*雙程內陸機

\*飛翔船往返

\*專人帶隊接待

\*輕舟漫遊灕江

\*淺嘗桂林野味補品 \*冷氣房間住宿

出發日期:21/8-25/8

杭州、蘇州 八天遊:\$2550 鎭江·南京 出發日期:25/8

\* 南京直飛香港 \*香港直飛杭州 \*瀏覽西湖景色 \* 名額無多從速報名

曼谷:桂河橋 芭提雅

逢星期六出發

西樵、廣州 五天遊

出發日期:24/7 七天\$1530 收費\$470

走難,何必刻薄目已 旅遊工手

•本公司並非一般康價 走舞式旅遊·乃是爲 有抉擇力的費客而服

金碧輝煌 台灣暑期酬賓團 十天\$1550 七天\$ 1390

出登日期:7月13,15,20,22,24,27,29 8月3,5,7,10,12,14,19,21,25,28 遍遊。台北,野柳、花蓮、梨山、谷。 题。台中,彰化、台南、高雄、溪頭 • 日月潭、

喜樂旅遊公司

日本遊踪 七天\$ 3080

出發声期:7月6,13,20

- 湯遊: 大阪,世界萬國博覽會場,寶 塚劇場。奈良・京都・名古屋・濱名 湖,箱根,白絲瀑布,塞土山,鎌倉 横渡。東京,日光。

電話:5-233181~3(三棟) 曼谷·巴堤雅·桂河橋

香港中環產后大道中36號

七天\$ 1590 (连星期二、四、六、日出歌)

興瑋大廈606A室

邁遊:曼谷。著名佛春、玫瑰花園。 文化村,水上市坞,大皇宫,鐘魚湖 ・芭堤雅・珊瑚島・古城・佛統大佛 塔,桂河橋。

台灣阿里山芝麻城環島

暑期时变图 \$ 1690 7月7,14,21,26,28 8月1,4,11,18,25日 多晚夜總會。花蓮乘飛機。住圓山芝麻華王亞士都涵碧楼鴻實 凡六星期前報名者免費代辦台証。台灣特快簽証\$130 台北四天自由團 \$ 699 永安及東亞大飯店贊助

雙一國慶 祝 智 图 10月2.3.4.7.8日乘華新出發 歌迎忠贞儒團委託辦理

免费代訂藝航機位 泰星馬 十二天 \$ 3300 八天 \$ 2750

模域怡保、太平、皇加坡、曼 谷色堤雅三國名城 🦠 7月2,11,15,17,20,21,27 8月3,6,10

英航歐遊團 十五天\$6900 各地名勝。華語領隊隨圓出發。

7月6,19,20,27,8月2,3,10,16,17

日本韓國七天聯遊 \$2980 日本本州富士山七天\$2880 日本九州鹿兒島七天\$3080 韓國華克山莊四天 \$1750 |逢星期六出發||暑期每週加班

大韓美加遊踪

十天西岸 \$ 5690 十五天東西岸\$8450 專人代辦美加簽証 7月7,14,21,24 8月4,18

碧瑤、蟯島、百勝灘七天 \$ 1290 住宿。馬尼拉花園。夏宮、碧瑶 松圆五星大飯店 🤻 每週三團出發於暑期加班

3-306331-4

歌叻桂河橋芭堤雅 八天\$1750 七天\$1690 选星期六、一乘華航早機出發

住宿第一、蓬霍、凱悅、桂河橋、歌叻 行程包羅萬有 四晚夜總會

泰國個人簽証\$200 代理廉價機票及各國簽証



增添新行程,暢遊賽名佛寺·玫瑰 花園,水上市場、鹽宮,麵魚湖, 坡塔·鏈乳石洞·大晚後之博物館 死亡鐵塔·金龍仙洞及桂河橋等。 魚纽席。 性宿南晚芭堤雅假日大酒店及曼谷

本人領隊。服務遇到,週六、日出發

韓國四天週末渡假團

住宿凱伐大酒店及華克山莊內之



店/澄清湖八景・宿墾丁賓館/知本・台東 **夜穗會!宿石門芝麻大酒店《石門水庫**》 慈湖,茅一夜總會。晚機9:30返港 以上行程,保証對現,永不取巧。

菲律賓特級豪華 貴賓團 七天\$1,350

· 大谷地 · 罐島樂 艾蘭強。 圍等地。

美\$1650

孫泰航令你如花似錦·早機柱鳴機遠疏足七天 座水上的土往(DANNERNSADUAK) 遊覽購物 最遊、戏戏花园、NAKORN POTHOM、皇宫研字、新水 上市場·桂河橋畔·金龍石窟·芭提雅·珊瑚島·纏魚潭·

住宿。柱河橋River Kwai 芭提雅Tropicanna 整 介New Amarin 三晚

七天\$3290 物遊:阿瑟,別府。鹿兒島,根本。梁仙,長崎等 日期: 22/6,6/7,20/7,27/7,1/8



馬星泰十一天 \$3390 日期無達星期六出發 \$2790 日期《逢星期六出發》

\$1350 日期:7月10,16,22,28日

四天S1190 逢星期六出發 七天 S1650 九天 S1850 選進:台北一故宮一陽明山一野柳一忠烈祠一鳥來 日月潭一溪頭一河里山一花並一尺旗村一彩化。 八卦山三高雄三逢清湖一台前。 住宿: 图由、假日、统帅、战统等一流失酒店

十四天\$1520、十五天\$1590 日期:10月2日,3日,7日,8日

日航特選

15天美加泰華團

· 遍遊檀香山,羅省,聖地牙哥

特價-\$7790

· 拉斯維加斯 · 三藩市 · 溫哥



菲律賓(碧瑤) 夏連娜貴賓團 七天特價只收 \$1350 暢遊馬尼拉市區名勝,大高地火山湖、鎌島、碧瑤夏遠

娜海灘、艾蘭廸、波假勝地、菲島文化村、海上賭場、 百勝灘急流瀑布,多晚精采夜總會,住宿五星豪華酒店 如馬尼拉花園大酒店,夏宫假日大酒店等。本團並採 用豪華波音707客機、獨立成團、依時出發。 出發日期: 7月10,13,16,19,22,25,28,31日

8月3,6,9,12,15,18,21,24,27,30日 9月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29日

專人領隊, 住宿豪華大酒店。 地址上中環究后大道中64號途卡佛

曼谷 桂河橋 芭堤雅 七天超級團團團獨立 遊著名佛寺,玫瑰花園,桂河 橋、水上市場、大皇宮、芭堤 雅,珊瑚島,古城文化邨及踵

魚湖 • 多晚夜總會 • 兩晚巴堤 雅,住假日及納萊大酒店。 蓬星期六、一出發\$1690 蓬星期六,日,一依時出發 . 7月9.14, 16, 20, 21, 23, 28, 30日 8月4.6.11, 13. 18.20, 25.27日

韓日七天豪華旅遊團 行程包括漢城 · 民俗村 · 景福 宮・東京・淺草・銀座・箱根・行程包括:鹿兒島・霧島温泉 富士五合目・山中湖・名古 屋、京都、奈良、大阪等。

\$3080

台灣九天環島豪華團 遍遊台北、台中、彰化、高雄 **、台南阿里山、日月潭、溪頭** 、梨山、花蓮及石門水庫。住 宿圓山,希爾頓 阿里山賓館。 事人領隊,日機出發,持證參 加,可獲優待減收\$100。

> \$1830 阿里郎日本九州

特選七天歡華遊 指宿,櫻島活火山,長崎島 宫崎·别府·阿蘇火山·熊本·

9月7,21日

韓國四天超級豪華團 暢遊漢城名勝・民俗村・自 農場・仮門店・華克山莊・當日暢遊日本東京・箱根・富士山

試人參燉鷄,住宿豪華大酒店

回程機票可停台北。 逢星期六依時出發。 特價\$1.790 7月7,14,21,28 8月4.11.18

馬星七天超級團 暢遊檳城·吉隆坡·雲頂高原

,新加坡,曼谷,芭堤雅,珊 瑚島等名勝·住宿一流大酒店 II 隨團出發。 特價 \$7289 ・專人領隊・依時出發。 7月13,18,20,23,27日 8月1,3,6,10,17,24日

阿里鄧本州 特選七天豪華團

京都・奈良・名古屋及大阪 華·華藉領隊隨團出發。 ",行程輕鬆而緊澳一節目多朵 多姿,住宿一流豪華大酒店, 超值享受,專人領隊。行程包 括美加度,寶塚、日劇多晚夜 總會。加開296,%獨立團 \$3190 7月6,13,20,27 8月3,10,17,24,31日

英航假期

21天歡樂歐遊團 暢遊英國、法國、瑞士、意大 利、奥國、德國、荷蘭。

出發日期: 7月12,21日 8月6.13日 9月29日 新航加州假期

7月12,19,26日 8月2,9,16日 9月20日

Morning Star Travel Service Ltd. 九龍抖無分社。敬請留意》

大原 + 104--- + 105室 微語 | 5.243068-0.249786. 249622.266498 O

**企星期六出**發 \*\*\* -7月7.14,21,28日ご 8月4,11.18,25日

雲仙・福岡。\* . . \*

7月6,20,27日 8月1,378,10,15,17,22日 馬星泰十一天超級團

9月1,14,28日

七天\$2790十一天\$3490 ■\$9180起

15天逍遙歐洲團 暢遊英國、瑞士、德國、荷蘭 、此利時各地名勝。華籍領隊

7月6,20,27 8月3,10,17

美國西岸十天豪華團 **《美加西岸十三天豪華観光團** 邁遊檀香山,三藩市、洛杉磯 · 荷里活影城 · 廸斯尼樂園 · 聖地牙哥,溫哥華,拉斯維加 斯等。

、特價\$5590-\$7290

特廉機票 747 豪華客機

美國 \* 加拿大 \* 歐洲

免費 旅遊手册 (新訂本) 郵索即寄

十一天賭城\$5,990 利东市(RENO)。世界最大賭场 酒店美高梅MGM GRAND 及來 華表演。7月12,19,26日 8月2,9,16,23日 廿一天東西南北岸

\$11,900

\$6,490 歐洲環遊團

廿二天 \$8,590 每月均有多團出發·歡迎垂詢比 獨創天天出發歐遊團。 酒店加機票 價錢更便宜

中華之光阿里山足八天 \$1,690 住回山新館或希爾頓大飯店 台北花蓮高雄台北南程客機

早機去•晚機返·足八天 【逢星期日出發】 中華之光阿里山·墾丁 南北環島八天 \$1,690 

馬 九洲七天 \$3,180 馬星聖陶沙五天 \$1,990 (缝星期三、六出级) 馬里八天

\$2,590

泰馬星十天

\$2,690 (滋星/明五出效)

曼谷芭堤雅六天

\$1,590 (通星期五出级)

韓國四天 \$1,790 日韓七天 \$3,080 銀菲假期 菲律賓碧瑤七天豪華遊

日本\*韓國

本洲七天 \$2,980

\$1,290 飛機來回碧瑤 8月2,8,14,20,26日

· 菲島文化村、海上賭場 6月27,30日 7月3,7,9,14,15日 夏宫大酒店



森林女神號"豪華郵輪

、海上賭場、文化村等名勝古蹟 出發日期: 6月23,27日 7月3,7,19,21日

桂河橋

桂河橋大酒店

性智:東急及發克山莊大潭度

3-694345-8 3-671091-3 5-266681-4

6月9,23日

8月4.18日

美加遊踪

美國西岸十天 \$ 5690

美加東西岸十五天\$8450

7月7,14,21,24日

本團特點:\*香港一馬尼拉來回採用豪華波替噴射客機\*住宿著名假日大酒店 嫌島樂園及碧瑤高台大酒店**※事人領隊**,行程全新安排,服務週到。 出数日期: 6月1.4.7,10,13,16,19,22,25,28日 7 A 1 , 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28, 31 B 8月3.6,9,12,15,18,21,24,27,30日

香港德輔道中廖創興銀行大厦1301室

七天豪華團 \$1650 九天豪華團 \$1850

十二天 \$3300 八 天 \$2750

逢星期六出發

逢星期六出發

谷 芭堤雅古城六天遊 \$1690

逢星期六出發 新航假期 日本(本州)七天豪華遊

\$3190 选星期五出發 大韓遊踪 漢城華克山莊 \$1790

途星期二、六出發 美加西岸 十三天超值豪華團

\$7290

英航歐遊團 十五天逍遙歐洲團 轉遊英國、瑞士、德國、荷騰、比利時後地名勝。華賴領豫隨團出發。

6月15,28日 **\$7289** 7月6,19,20日 夏威夷

檀香山 七天環島豪華遊 **\$3950** 

逢星期六出發

代理世界各地 機票酒店及簽証

香港總社

香港中環皇后大道中74號 皇后大厦302室 電話: 5-261505, 227973

澳門分社

澳門渡船街 2號 電話: 6804

慶祝十一週年紀念特别推出 全港最平 \$ 1390 免簽証

特熟最多,與别不同(個别証收費80元 早機出發。晚機返港足七天 全港獨創。收費最廉享受好 台灣專家之專家精心策劃 直接經營。成本低實惠顧客 ★開始接受雙十顆體團14天1490★ 出發日期: 7月6·13·20·24·27

8月3、7、70、14、21、28。

### 島 \$1198

菲律賓碧瑤夏蓮娜七天豪華團 特别乘搭噴射飛翔船遊覽第二次世界大戰盟軍 扭轉戰局之琉璜島勝地。過遊非島各地名勝 碧瑤、夏蓮娜海灘、大高地火山湖、百勝灘急 螺島樂園 海上賭場

CI一天可以出發,護照免辦簽証 免帶美金 200 元》由仕多利航空公司 (STERLING AIRWAYS)指定店

8月3・9・18 24・

日本の旅專門店 韓日七天豪華遊\$ 2890

衆所適知。日本是一個消費極高的國家 通常遊覽七天費用非三千元以上不辨。 現在本公司以安排妥善的七天遊程舉辦 現在本公司以難以想像的極廉收費 即使同業親朋參加,亦恕難再予優待。 因為此團收費志在酬資。實非牟利,確是 特價中的特價,優待中的優待 因此如果放過此一機會。將是極大損失! 7月18-25 8月3-8:15:29

### 5-434133355 5-438871 **从上一个人**

### 桂河橋 七天 \$1490

珊瑚岛,桂河橋,佛統大佛塔,金龍鐘乳仙洞,戰俘紀念墓等名勝。 兩晚芭堤雅·四次夜總會,獨家直接主辦·團團獨立·尊人領隊 住芭堤雅假日及最市中心之第一等大酒店。 遙週二、四、六出發

乘泰國航空公司A300空中巴士, 晨早機去, 傍晚機返。 月7.10.14.17.21.24.28.318月4.7.11.14.18.21,25,289月1.4.8.11.15,18,22,25,29

阿里山。墾丁 溪頭·芝麻城 **辛S1490** 

銀下公園、扁來、芝麻城等名勝。全程一流膳食、多晚夜總會。住園山、希爾頓及芝麻城等大酒店。 兩程內陸機往返花蓮,成本全港最高,行程全港最靚,價錢全港最平 日本航空公司鼎力贊助・早機去・晩機返。

**逢週六、日、一出發。** 自備台證者,送銀行現金禮券一份。

5-44400*T* 至444000 白维炼

有限公司 香港中區德輔道中 | 2 | 號

周大福商業大厦9字樓

中區消防局側〉

# 是是三月三月

獨家直接主辦·乘華航早機出發晚機返

住宿。一晚桂河橋最新大酒店 四晚曼谷市第一大酒店

新自: 首創八天行程遊賞從容

專員領隊隨團出發 泰國分社直接辦理

逢星期二、四、日出發

### 公緣天豐萬 阿里山

九天貴賓團\$1690(連證 獨家直接主辦·乘日航早機去晚機返

(1)全程住希爾頓芝麻等大酒店。 (2.資正環遊全島名勝節目豐富

13三次高級夜總會嗜各式名菜 (4)領隊沿途服務九天隨國返港 (5)以最合理收費提供最高享受

台北分社直接主辦 逢星期日專人領隊出發 7月7,14,21,29日 8月5,12,19,26日 9月2,9,16,23,30

### 三量量高速高速高速高速

**芭堤雅** 桂河橋 七天貴賓團 \$1690

行程包括: 遊著名佛寺, 玫瑰花園, 桂河橋, 大佛統、高屏鐘乳石洞、水上市場、大皇宮、 芭堤雅・珊瑚島・古城文化・邱及鱷魚湖・多晩 兩晚芭堤雅,住夏宮及納萊大酒店

• 專家策劃,行程一流

直接經營・穩健妥當 ■國獨立,專人領隊 最佳導遊,賓至如歸 11月3,5,10,12,17,19,24,26

日期:逢星期一、六出發 7月2,7,9,14,16,21,23,28,30 8月4,6,11,13,18,20,25,27 9月1,3,8,10,15,17,22,24,29 10月1,6,8,13,15,20,22,27,29 彩虹台灣七天豪華團 \$1490 準時出發·免費簽證

行程逼台北、台中、台南及高雄、旅遊 了孔雀園、溪頭原始森林之三千餘年神木 9月2,3,9,10,16,17,23,24 台灣各處名勝——日月潭,溪頭,澄清 ,德基水庫、花蓮近郊之阿美族文化村。10月1,7,8,14,15,21,22,28,29 湖八大勝景,佛光山,八卦山,梨山,,故宫博物館,烏來瀑布及豪華夜總會 花蓮,陽明山,烏來等一節目包括參觀一節目等一全部一流酒店食宿

日期:逢星期日,一出發 7月15.16,22,23,29,30. 8月5,6,12,13,19,20,26,27 11月4,5,11,12,18,19,25,26 12月2,3,9,10,16,17,23,24

星是旅遊有限公司 Morning Star Travel Service Ltd. 地址:中環皇后大適中64號連卡佛大厦1104-1105室

\$ 1980

\$ 1499

馬星泰11天

7月13,18,20,23,27日

8月1,3,6,10,17,24日

星馬七天豪華團

八天全泰國高級豪華團

\$ 1750 乘泰航直飛清邁、曼谷 早去晚返 逢週一、四、六、日出發 住宿:曼谷凱悅、芭堤雅假日等五星豪華大酒店,晚晚夜總會

暢遊全泰最佳風景—泰北風光、清邁、苗人村、雙龍寺 泰皇夏宫、桂河橋、人成佛統、古城、鰡魚潭、素貼山、水上市場 著名佛寺、皇宮、戦 俘 紀念 墓園、桂林鐘乳佛洞 遺島阿里山高級衰華運

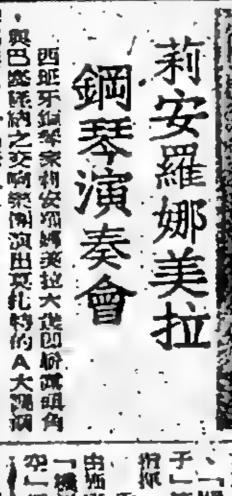
七天\$1650 逢週一、六、日出發 全程住圓山、希爾頓等一流大酒店 行程最靚 長短兩程內陸機 台北~花蓮 高雄~台北 中華航空公司鼎力贊助、早機去、晚機返、暢遊台灣最佳風景 、芝麻城、阿里山、故宫、野柳 溪頭、高雄、墾丁公園、日月潭、陽明山、梨山、台中

乘華航 全程一流大酒店 %截止 菲律賓七天豪華團 \$1426 \$1290 日本本州七天豪華團 \$3100 韓日本州七天豪華图\$3080 逢週六 雙程飛機來回碧瑤。全程一流大酒店 7月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28,31日 韓國四天豪華團\$1790

香港旅遊協會會負 循序理能



8月3,6,9,12,15,18,21,24,27,30日



的俗現啊 遊在部。到唱演會

问概合「歌遊」、佛、燕遊是

化等的 核作的在的只是上的唱對一概學中源問題提合了。」

! 体關魔 天相卷 的由

剧河 , 男瓦 木幣先

曲份。源通整。生,面自"族位物具唱歌歌影场

起起現一些,他的是演樂,們數學提展。中一演目

作估十段,及平他之易界城中即确文:

一。李林一合中職撤資价益等曲傳

步來一客 缺的搭郎 郎成仙夕 出計曲

· ,?席 地省福由 對其四,入嗣。

・合・微 作辞・敬 明好情風 ・・ 附的舞蹈能翻明一事做种描林







在省路之日很好的是阿忍一者角性有极賢顏一音啊,。合音合 歷後較但時。 品 / 歌。 唱主如好的 楊便發展點來色花佈唱等 三滑榮多取動唱 築唱一層很简响方針用地

工他思过非不契合,这两叫欧音乐比序舖。 11日 " 期级收不 。 合合松吹 。 的中高即自合他献赞不故世 原。定餘先指現股成面。都及都片音響閉擊到 一门的合生挥张節君。在背好份断不合口音成是非後江不別

黄有铅。

濟托旣出組鋼唱的能色的琴

的聚一圈受出了抓

100 取們現本。的能作的唱黃 可6. 得在力有春氣粉整頭一股两。恐岚士女 \*的中欧

馬王琪演出

生的谋且唱唱华便了上有管叶色游亮的一。他公仗 賺假也於於脊統一述心怪關。演相使得一數演習 一了接絡合證。陰陽關乃檢機 人一要一岛生野寨門 • 空間資優一滾網援

侧等本种 盛。 聞し先了 一一规地 准投款 杭會實證 花一傳-

**健⑥436459:"大〇四量性話 H222126.** 

會介次世教合作可的韓大以管部只·O

席者表首 \* 加一基風及管的樂年卅一

弦动出,,的「品细曲出所黄芪带界

被一脚踢月碳人百五绝雙級如不滿

可幾何佛時有導師督導中與難子行

**發卷說表。魚樂** 育學一作,與分總除室

人四個命的曲之塔作五分

對。先册及。替集唱英

港年年的。阿尔尔英哲本

作作加。初时倒翻名。派

音符度微談家是曲國弦組 古方

变成 合灶 學三 出

的助理君者聚一

合九: 下上都成 驗罪 五①午午一本。十 八五時穿施羅科年

34 人伍至寿廷 底视

歌迎婚女就菜加入 (和合:) 大家庭 實模證則到單利哲

和且夜挫。樊陽其扁甲阜。一曲九 圖一○出力持續以◆佛會述際

山傷液

● 死的 ● ≠ 字梁掛 的西蘇位 中級中投 副會日

生經份。首南戰學院的黃中是爲特 肘联引效 聚内凝聚 戒嗣自由 假的地 般曼。吳曲學羽前其家的草歌於騙

第一不・秋衣駅 七・名飛 一職者

经深醉者 在华曲 🕶 著字章 📲 概

臣宫企於 能——提一作大作 和兩音

遊院権合 加ィト宇 九萬概嗣 一首祭

反 \* \* 昭:入包一合七程家 \* 個大原子

一內禮鄉 曲兩兩 "'年惟戶會'的的學 歸

整件板掛 整關網第 《 黃頸作 複合校》

**新版。全括夜作二。傳黃梅型科語** 











華僑日報

大力旅運公司徒付近中原華銀行大厦506 数迎的阿 5-440550 448271

5-447130 歡迎社團工廠委託安排行程。 香港國際大厦1702室 電話: 5-447137

平機去晚機返 韓、日11天

· PP . .....

免費將各國簽證四季平機票

美國980 加拿大 950 英國1340 荷蘭1530 台灣團 950 星馬團2050 紐約1400 椰加達 800 日本 580 巴西2950 澳洲1750 星加坡 750 台北 350 南美2250. 类加围4650 菲馬图 900 歐洲1400 馬尼拉 340 曼谷 410 巴黎1530 曼谷團1490 歐洲團5200

水名。纸榖及出口另有更平便 地址:九银西洋革街6號(好菜角



LCD男装 \$29.5元起 LCD女选 \$33元起 男主計時移錄 \$33元起 電子開設 \$60元起

彌敦進655號胡社生行801室假日照常

費代 各 國 特 快 證 ● 免费代訂 各地酒店 春港银付道中168—162致通用商菜大阪M4 ⑤454811(4條)亞洲族選 美國 980 温哥華 950 巴西2950 星加坡750 **十**美加周港特價機累 欧洲1400 英 國 1340 曼谷 410 馬尼拉 380 乘747機在港付款。 黎 1530 日本 580 概加達 810 在本公司美加各地分类 2250 台北 350 漢 城 750 公司取票 安全妥當

康樂旅遊公司幣灣新報

太陽龍 \$70元起 海明威旅運公司 3-958547 3-958807

合法百貨可赚機票世界各地機票簽證

免費代辦各國簽證及世界各國平機業 巴黎 1650 多倫多 東京 紐約 1600 荷蘭 1650 南美 2000 星馬 1390 椰加達:1700 巴西 3000 曼谷 900 馬尼拉

每天六元

天爲荷

在九張二頁

5-221583

**万幸運抽獎** 

頭獎叁名:

特别獎叁名

過

超

RICOH AUTO HALF E 2.

體確35米值自動推片

每町價值: HK\$340.00

百

新華狗店百樂狗店

再售大節各種用具藥品狗籠狗機飼料 旺角西洋菜街 166 號③ 9 6 9 1 2 7 尖沙咀漆威道73號 A ③ 6 7 6 5 3 0

事

RICOH KR-5 SLR CAMERA 腱磷最新單值反光相機 TAMPON BBAR FSYSTEM

135MM F2.8 TELEPHOTO LENS

每份價值: HK\$1,244.00

KIU YAT PO 場中環出 地東外部12尺編字機工 中環出和 和一千尺平租®232916 中環出和 和一千尺平租®232916 **旺舖招租** 頻鑼威菲路道六號地 賃 實用面散800餘尺 租金4.200元 分類廣告客几 合各行生意資倉陳列軍 等有意下午三時後間 ⑤703085—634125蘇洽 由七月一日至七月三十一日由 一九二B地下 行業有四稜電元洲街 一九二B地下 榮裕 **贈送抽獎券。張,多用多途** 寫字樓 戊醇電話收 個件供寫字 治中區商菜 賃 KA-5 联大全九K—89757 中心二期2000餘尺 中心二期2000餘尺 697 大全九K—89757 機態美容數 概能美容數 連閣1 林拾 天台貨倉 呎起 毎 日 廠中 出 利 炎消費田衛 金浦工業大 原天台紀倉實用4,000呎 租\$3.500包差約 荃灣沙咀道荃巡工架大 度14世A、B、C、D 惠刋廣告 深水埗海煙街近舊碼頭地下千餘呎 二樓一千呎即租即用適合化工原料 各行業有意論電 舖地工 座每單位3000尺可以分 抽獎公佈日期:八月五日 0尺廠房廉租 蓋閣屎石連 地 王 招 和 現有珠資玉器市場尙除單位一個 招種・玉器市場中心・地方最旺 ・生意最好・先到先得・廣東道 五五六號地下電K®一847563・ ®一859869威治 Œ 冷請生起 月地 營 〇上 各意・租街 街 號海 上。 含 千口 與 A街 号 子元位 與 知 奏涌嘉慶路五至九號 荃灣廠房出租面積由一 萬餘呎起交通方便工源 讓 二期5字六樓D座面積3700 冠華鏡廠第三工業大厦 每層一伙四千餘呎 · 即租即用 歡迎駕臨參觀比較 充足有意電⑥437821 ②239854洽 辦公時間上午九時三十分 五金製品廠 五金製品廠 一殿®806737 一殿®806737 一殿®806737 一殿®花園高層兩房 大量後購 <br/>
一大量後購 <br/>
一大量後 <br/>
一大量後 <br/>
一大量 <br/>
一大量 <br/>
一大量 <br/>
一大學 <br/> 新界 洪水 木 赤國村對面近陽路邊順 風團新村梁園是場出選 面積七千方尺人住屋豬 屋水升全部齊全電話 本灣中心 北京樓B座五樓23萬 北京樓B座12樓23萬/ 且 출紅 碼 商業1002室76萬 商業1307室53萬 高業1307室53萬 元子 信息 K —317347 为1226 K —371185晚 本數迎委托本業主覓佣 農地儿譲 (本) D 0 447、182、18 (本) D 182、18 (本) D 182 18 (本) D 1 (9)697825(9)883516何治 (9)697825(9)883516何治 (9)697825(9)883516何治 專物 業 英國大田 第21后 碧 SA東各 香 34 屋 薄 萬層高伊 高高租 南 大国大田 金座租 碧 2 5 南朔 香 座座平 溥 大租居 伊 2923 曾 南 五萬告 中显永榮街22號簡彰大厦四接A座 業勝手客住現樓港歡 主於續路宅樓房九迎 免自簡最出樓廠新委 佣理便廣租花舖界托 H四四五七〇八 H四五九九六大 大美学新邨
★美学新邨
★大九龍塘
★廣播道
★廣播道
★新界別墅
K 662506

K 662506

K 662506

K 5 平取務

本 1 平取務

本 1 平取務 元条@3143814 259機 完全直接業主二十九萬 原保設備 一大道教育要整大 出 磡灣中心 譲港香 寶 **H** 5應 季红 5千 分期 付出售 朝光街一號網位多間 (271—700呎) 北街39—41號網位兩間 (109—371呎) 北街37—41號獨立閣樓 (1510呎) 半僧金養置業有限公司 萬邦行1506室 H237089 讓 占海灣 榮來工業大厦 適合各類I联惡性行棄 奏涌醉酒識永立街八至十四號 每所附伙六千餘呎 7一元 客每呎 \$ 1 3 8 **——五五三三類先生沿** 5-705074 多度。 (班琴專家) 双人参70元+家庭120元 政府研提段 a 古 氏 角 狗 公司 · 依述 5-1498366 電 617042 永安 狗 店 專學外國進口名犬及觀貓 北京・杜白文・狼狗、拳師 松鼠・波斯貓・黃婦・牧羊 松鼠・波斯貓・磯鵑・活打 **蓉完備設:雅優境環:大最港全** TEL: H-530868 TEL: 公国附<sup>東票</sup>港幣 一元請將下 **尹段大字四個** 狗 場 分細·經濟實惠方便·貓兒樂用採用愛戴牌 貓泥保證貓雙及顧客滿意總代理新華狗店· 歡迎訂購專車發貨 18969127—9 ②676530 出 小 寄 訓 售 犬 養 練 面對國公洋海17C西道山臣時村山野 批發荷貓一切用品及藥品 代名替荷貓克費保健服務 店址:銅鑼避謝菲道500號 標胱動 院對面 H778206 7904042數亞詢問 **毛收** 一枚 羊狗 一种 三种 〇个另**狗** 五强英個併 九一被月三 九八六一 急 衛聯絡@233623斯王勒 在廣華醫院病逝希即致 一 再 相 所 軍 (899198 電 (899198 電 (899198 言方 聲遺 明失 二字劃去(付郵祭請用面額二角者爲荷祭請將「郵祭」二字劃去如係郵祭請將 蕭 基 支 後 技 細字卅四個 尋 啓 列稿件由 通知呂光成 他親教好 新尼詩道239 號三樓住 客居光成君體連問舊址 取[[[條 ] ] ] ] ] [[ ] [[ ] [[ ] ] [[ ] ] [[ ] ] [[ ] ] [[ ] ] [[ ] ] [[ ] ] [[ ] ] [[ ] ] [[ ] ] [[ ] ] [[ ] ] [[ ] ] [[ ] ] [[ ] ] [[ ] ] [[ ] [[ ] ] [[ ] ] [[ ] ] [[ ] [[ ] ] [[ ] ] [[ ] ] [[ ] [[ ] ] [[ ] ] [[ ] [[ ] ] [[ ] ] [[ ] [[ ] ] [[ ] ] [[ ] [[ ] ] [[ ] ] [[ ] ] [[ ] [[ ] ] [[ ] ] [[ ] ] [[ ] ] [[ ] [[ ] ] [[ ] ] [[ ] ] [[ ] [[ ] ] [[ ] ] [[ ] [[ ] ] [[ ] ] [[ ] ] [[ ] [[ ] ] [[ ] ] [[ ] [[ ] ] [[ ] ] [[ ] [[ ] ] [[ ] ] [[ ] [[ ] ] [[ ] ] [[ ] ] [[ ] [[ ] ] [[ ] ] [[ ] [[ ] ] [[ ] [[ ] ] [[ ] ] [[ ] ] [[ ] [[ ] ] [[ ] [[ ] ] [[ ] [[ ] ] [[ ] [[ ] ] [[ ] [[ ] ] [[ ] [[ ] ] [[ ] [[ ] ] [[ ] [[ ] ] [[ ] [[ ] ] [[ ] [[ ] ] [[ ] [[ ] ] [[ ] [[ ] ] [[ 倘有分類刊

惠刊本報分類廣告

接電

任你遇到好

**養輝大厦A座低層** 

秦利大厦中居實 跑馬地

50庆班授修吉告 友誼大厦C座高層1

成和道舖位 1000%

郭日橋革 夏秋 **B** 政府 地產有限公司 奇峰常 服務好 搜字買賣 歐房和當 業主委託免佣 ⑤257512⑤240934 專人負責忠誠服務 歡迎委託請電: K692153 K696165 一座 D 高层東南820呎 售40餘 二座 H 高層東北828呎 供36萬 二座 F 低層向北526呎 售23萬 三座 B 高層東北535呎 售24萬 四座 C 市局東北535呎 售24萬 四座 C 市局東北535呎 23萬五 五座 G 高中層上下相連西南部 五座 B 高層海景535呎25萬三 H 228509 二座 B 高層高層複式海景東南 H 237394 一座 A 中層815 呎即供售33萬 H 234906 FGBHDCADDBHCDDGH 249 6高2012 2 1底20111918頁1811 東東樓層樓海樓樓層樓樓塊樓樓售 東南東西景售22東34東33東東東26 F 4 358時前南3223億北萬南鎮北北南萬 F 6 萬千渡燕海萬瓦流 5渡渡縣縣 5 F 在職大厦A低536 吹音機大厦A低536 吹音機大厦高層實用 800呎 600呎 600呎 解帝大厦向海 700呎 解安大厦岛座高滑 554呎售35 常明大厦535 呎連天 台 420呎 口高層800呎37 胎大度1400呎8萬 低量757呎32 675联32 35 萬 **塞凱大廈高層 865呎** 體國合海港開高層 高標階A低層 625呎 新威熙高層620呎 受致大厦高低層319 華利大厦高層 水與大樓日高度512 文學样661呎平台 夏当路1中原800円 夏宫閣A高斯S \$2600 鴻圖商菜大厦 400呎%舊 元宫閣D中暦800 呎 恢宫以下高盾818呎 \$2200 隆輝 色色的 色色575呎和\$1500 色色575呎和\$1500 伊利沙伯大厦 161呎270呎 292呎 於宮閣G高暦818 吹 \$2400 ロの密高氏語 香港仔中心 香港區 太古城 碧瑶灣 台地下旺錦 (出租) 中 職華肯慈羅大<u>夏</u>商基 基體特別8號地下旺用524呎 新盤介紹 **資應組道資源大厦數** 夏商曆吉哲恋领 亞皆老街新風樓菜舖 下莊錦出賽1000灰 馬頭強道四十餘號地 300 灰交吉 200 灰交吉 香港及九龍 平位交吉思菜1350平位交吉思菜1350 台灣田舗 524呎 特伍昌橡交吉實 委局省二百廿餘號旺 **網題長**道三十總**建**理 輸出選 干德道九號李崗交吉 電便見道104 號第一 大厦向東單位交吉 美華街某號地下出售 高街1 D號高層交費 高街1 D號高層交費 桂林街一百五十餘號 列堤镇道32號中 屈臣遺金都洋樓地下 西營盤忠正街商業組 水柴街123 號一單位 △中西區 ▽ **製一型立出音音楽** 2號地下運 配地街99號高層出該 實用500家 數安樂大 香港區 起利佐治省華登大厦 建築414呎 △跑馬地區▽ 英島道線形式大阪中層 英島道線天大阪中層 財尼詩道香島大厦一 △銅鑼灣區▽ △大坑區▽ △灣仔區 ▽ 百機新街海德大厦連 修商住均可合社區 單公出班530元 一單位支吉788 呎 △北角區 ▽ 北姉妹道193 號某單 位交費970呎 智器選101 號不交替 奏县道**教**基岡中曆交 東大街東畝大樓頂樓 班吳胥9至11號全體 **医局街二百餘號全粒** 不交古護 **营實用約400呎** △鰂魚漏區▽ 情山道333至335號全 體理字出簽 **運動路底安苑 4 座**一 **央島道益毀大厦一盟** △筲箕灣區▽ △柴潤區 ▽ 200 東實用 △ 住高 宅尚 ▽ △全職数字▽ 公正為智別建一單 位連单位交吉建築 1100呎 文吉建築6922 整定地域「珍珠閣」B座預售 灣仔洛克道「恆達樓」預售 設備華麗 可免裝修 建築面積467至505呎 交通便利 建築面積495呎 地點旺盛 国」「健 景 国」 西場 错位 吧。一道 大小單位俱備適合各行各業歡迎洽租電話:3-645562 灣區高份作宅完了金帽支观夏沙尉 **加台 清**国 医 環境幽靜交通便利 選料上乘設備完善 任

物 業

生銀行 信 司限

電話: 5-2550 ■出售 内線 428, 244, 379

電話: 3-3|44| 內線 344, 360

內線 **322, 349, 3**21

■招租:

售

歌迎委託·

南海119號520呎兩瞬 有短功樂道75號林朵 有短功樂道75號林朵 爾有119號520呎兩瞬

道金

地下旺舖連一樓商業單位租售

零

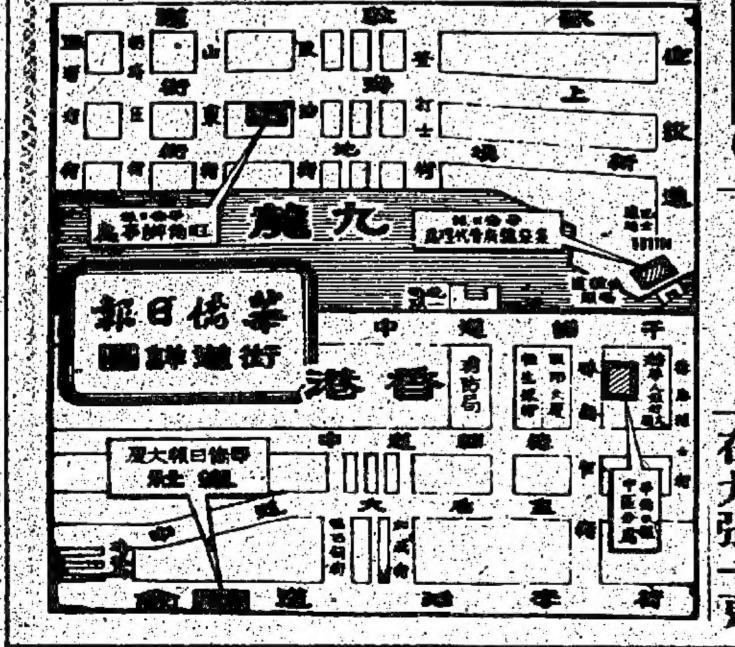
殿位交

出色角水星街恒野大厦頂色

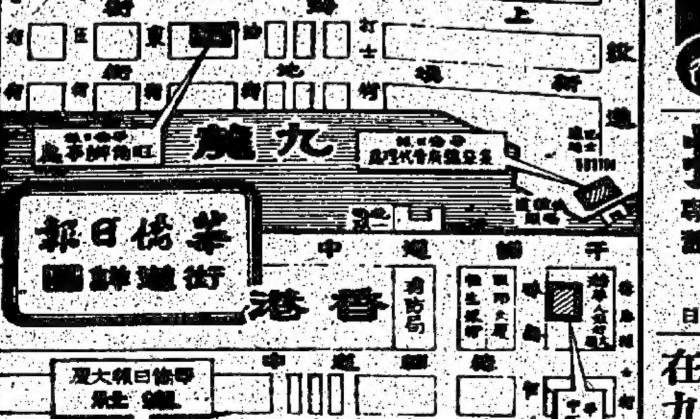
無需裝修建築面積429呎起

地域是光传 36/4 地域三角\$2700 中位像低\$6000 死 中位像低\$6000 死

頁三第張九第	日六十月六年未己曆夏	WAH KIU YAT PO	黎日橋業	一期星    日九月七年	F九七九一暦公年八十六國民華中 -
是 中	是下談。 中野 中野 中野 中野 中野 中野 中野 中野 中野 中野	歷字聘五 8元敦文明 信理實中的 歷金生音	青行幼門。 信稱時間 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個	小成三	理工 聚龍計 廣 物 高
行等华男 照答九 夜 校	山凡之早 中文生 中文生 中文学 中文学 中文学 中文学 中文学 中文学 中文学 中文学 中文学 中文学	新型型型 1 一級中植   一級中植   一級中植   一級中植   一級中植   一級中植   一級中華	「特別の人と」「記在日本」と句文「は、一个到兄日	一字公津 超新級 上 新有助 明 月	正是版中 工事事玩 學所養 一類 一類 一類 一類 一類 一類 一類 一類 一類 一類 一類 一類 一類
失濟電子 (1)生產部不 (2)收音機作 競親臨柴灣利眾街27 區5B或電H580159創	了「「「「「「「「「「「」」」」 十文 十文 十文 上型 長型 大型 大型 大型 大型 大型 大型 大型 大型 大型 大	是	人員多名中學 財優歷近照電 製行選本報八 製行選本報八 製作選本報八 製作選本報八 製作選本報八 製作選及師校 別所符酬地 別所符酬地 別所符酬地 別所符酬地 製作選來 別所符酬地 別所符酬地 等函華	商號擬聯辦交員 一九数 清 開志年女 一	大設印設   加作男打   置座工則   就語建女   溯源不兼
高菜子記以中男女力 離島大澳區誠院全日幼師數 展到職待遇優良①幼師必須 以上教學經驗或幼師畢業之 事率者優先②秘報必須是有 端正能單獨處理中英文信件 應徵以上職位請具履歷近照 錦田郵致局信箱83號幼師校	名另科也一名八月 是中五届荣有一年 是中五届荣有一年 是中五届荣有一年 是一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个一个	海縣經通理 <b>建大</b>		北即高上香出   航事學職求人	西賓山女子 一受收南語身應元式期用住學班南 理合準寫相後。錄滿期港學管華 即合學等別所 則於學學所 與於不可 與於 與於 與於 與於 與於 與 與 與 與 與 與 與 與 與 與 與 與 與
電者能有聘務學聘九 訓 語時實質的及校 調 語時實質的 面 見理際訓 事 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	中国	上語天元下 <b>生料</b> 九龍區工 心 計	人員 約寄話有千均作工數以制九 考數號意二可克子 育工學與 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個	no investment., and could even con tinue with after you return to school.	夜校教師 是與
香中大 港灣深歐是應徵者須十八 小六程度有五年以上據字清 。 位導歐員及安排工作能力月 。 四五元有勞殷福利年假及病 。 四五元有勞殷福利年假及病 田本校人專組取表填寫七月 。 註明「應徵」	歲成以上健康良好 三年以上工作經驗能批檔程 架打腊工作經驗有 並能閱證中交如略讓英文式 新一二〇五至一三 〇至一四三〇元二級一二〇	撤者最少且满師後	上屋部科文 夜校交	3大學畢   茶灣機器廠聘請男性初 男性 18至23歲   投 學	本
	業執行員 增聘者期女耶 三職 中心介質 大田糧 本部 張東 可以轉物中心介紹 一時 中央 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	東南亞 東 方 皇 東南亞 東 方 皇 東南亞 東 方 皇 東南亞 東 方 皇 東南亞 位於尖沙咀族遊區招 新200元 新200元 新200元 新200元 新200元 第100元	字 夜樓會 中國字殿之 尖沙咀旋遊區 尖沙咀旋遊區 赤龍東京 中華 新疆東京 中華 新疆東京 中華	文紀會 73 個 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2	什麼歌唱比 會在尖沙姐 五名每小時26元(負責接待指導遊客)無須經 座正需要大 敵有專人指導②女侍應多名17—25歲每月底新 有與趣可到 2500元另有佣金小腿約月入4500元假期三天認 英日語優先取錄有意節撰身份證到香港洛克遊
五化文化 関語 12 1 1 2 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	價經 釋署 異數學 F   S級費   新獎	中   電智誠	中 類	**	「「一大大工」 「開出英領 「一大大工」 「開出英領 「一大大工」 「開出英領 「一大大工」 「開出英領 「一大大工」 「開出英領 「中央
第一補習中心 招生 地大班: 應用英文·物理化 機應數會考班: 英文·物理 等數 新數·對如數· 小學補習: 1至6年級 九龍太子道二五七號四樓(第	京子県 東京 (古) 200 (12 ) 200	電影優伊   経絡及港   「塩井   200   20	及預中行 期智小行 升中功課輔導中心 A英中數學十器60元 七月24日開課量期二五 上午9:00——10:30 上午9:00——10:30 上午9:00——12:30 日初中英語十譜60元 七月24日開課量期二五 上午9:00——12:30 日初中英語十譜60元 七月24日開課量期二五 上午11:00——12:30 日初時第一年 日本11:00——12:30	證成積極良 記書補 自 陳理禁个十上夜 7 補年 三	程達津   六小早經   60個中港   70分平華   60個中港   70分平華   60個中港   70分平華   600   70分平華   600   70分平華   600   70分平華   600   70分平華   600   70分平華   600   70分平華   70分平本   70分平
ADD MATHS 是期進修 MOD MATHS 是期進修 ER 在 图 只 图 12 人 企 解 A 图 。 N M 上 II 三 注	開始	選中進北   三基大   超補附現   時虚替原   現   現   現   現   現   現   現   現   現		度研習班 K 英三派教中 津暑 港大學等中四升中五同 K 英三派教學三 貼 精 精 教	理發展大教育文體療験學生學學機 經驗與參與數大中小學寫英文發題 主何F.4升F.5生及自修者 之子便學學之之數 成 可改正作文及全部文法體GE 78.4 5.1年與在任何一天可認足員660 807061 每氏權數英文中心
本語別 <b>補技</b> 學 所	表 特 光明 餐業高	上 上 上 上 上 上 上 上 上 上 上 上 上 上	版心指導作文環文 何型學化文法基礎 何型學化文法基礎 A組建基期146:007:30PM 大大 B組造基期147:309:00PM 大大 地方五 特利組建基期日6:008:00PM 特利組建基期日6:008:00PM	選達港港 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京 東京	N
	and the first of the second	學問該師 機械發并 形理來乘 粉理來非 粉理來非 分5-279626-8 2行5-280235	提了人。 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個 一個	程 改通 短路 門邦 打 服	中油   李藤60   東旬   李藤60   東京   東京   東京   東京   東京   東京   東京   東
法	安土單力觀測 何所摩科使 第木保親查得 建阔升作用 取大套為父婆 領水降	平十十十十十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	第一字 18   新春秋   柳陽寺小   東京   東京   東京   東京   東京   東京   東京   東	世界である。 「世界では、 のでは、	遊遊   小東南歐   一下   一下   一下   一下   一下   一下   一下   一
一鴻 製 進 ]	寒 <b>增新: 3-938050 海災</b> 療液 深 3-936613 - 最新報	W	2月12月7475月16日本次 「新報價合理」 高級室內牆多裝飾漆科 與協商多考 美觀大方絕對可以防水工道應 與財政政的份 美觀價康絕對防水隔禁 本防蚊的份 美觀價康絕對防水隔禁 「基金」 1825年	規権有一地配天 横海経合底面 佐海 組修任留地 大美 保 河 通 で	
		<b>海岛中央</b>	②新②和歐歷数材防水本 是類 3 尼美史代科水源公 三地 2 持防修客立方水司 2 地 3 持防修客立方水司 2 地 3 持防修客立方水司 3 世 4 日 3 日 3 日 3 日 3 日 3 日 3 日 3 日 3 日 3 日	<b>電水 打字機 暑期 冷震</b>	地接事 林 军 保防防水本 <b>大 司</b> 康 東 存裝 窗 萬 康











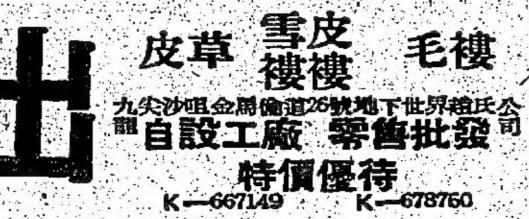
水晶地板 抹窗打腦 料圖器 H—786509 然

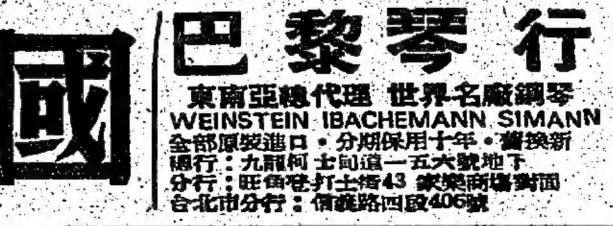
香港私家(貞探 政府註冊 3-818008 政府註冊 3-818008 電話: ® 818781® 819666 商職通牒極殺失絕飲九道長。本任錢 業員茲婚影密院對迎龍云榮。社何優 關行證遊錄跟關保詢太原大。不代案 查除谜據音院在衙門子號 図室接收件



大道中82 號 賽井光 電H 458101 話H 458111







速成班即日7



450 SL目動冷氣 520冷氣房車 350 SL目動冷氣 蒙地卡綱跑車 原2.0 GL自動 

KIU YAT PO

轉口中國 · 車價特廉 · 包辦手語 電話:5-768687 5-767755 適行汽車公司 養樹榮洽

威記汽 見里 租賃有限公司 自領汽車出租款式最多最新設有冷 領音响齊備大小自動放可供選擇手 傾簡便包全保兼梳修理香港北角堡 區街24號地下。6704223—5 荔类型校 舞蹈学校 597516 697516 697516



師美

H7903314 探會別 海話英

玉鑽

英人 秦安用交際出國領教道 孫安用交際出國領教道 孫出國領教道

**全國三**地 省國史 中的 中的 中的 大 士街43D號達利大厦二樓

授專
泳池

291267 314381叫 291267 314381叫

K 843100 精安學車 益全車嗣

鋼結響他 立案香港

個別或小組 可拼音数起 時間何任探 K—693827 驚人一目十行閱讀法 操取简介章程函:九龍中央郵政信箱:二七三 三號路隨通證中小。

英語口才訓練

教授聲樂

班習講魚釣期暑 

国主 国等 (1880年) (1880年) (1880年) (1880年) (1890年) (1890年)

投溫兆

理英化數 節氏

子

游年班會

清字 京 清水 新法速成包教践 港九泳池男女教徒 教授國別小組集設 K 256247 K 940751

專汀個認 來九別伯 接海智教 爰離泳授 @206472 @237677

節(B)293578(B)272539 節行優持数署證實包数 例(B)293578(B)272539 學專派池

國北語京

元港九設班報名灣仔雲東街利舞台 側33號地下H774869

國畫素兒畫 且法描量畫

不希倾週 兒人山 達訓域 空氣別末 童物水 成棒奇 2股效整 整走花 聘實實 26備授班 班默烏用師廊

傳統山水畫

H634983

黎炳昭主持 ①水墨 驻班 3世共班 月夜辦工

或二四下午二至四時上潔共少譯 址:香港灣仔軒尼詩道29A六樓(按五

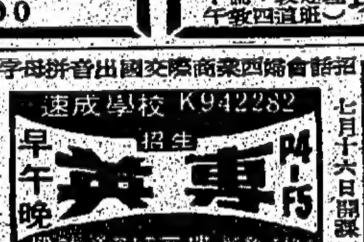
①香港藝術中心 ②馬頭」道272號98

驗豐富個別授課彈 教道電3-301694史

要街中心

到琴 兒童童 唱紅帶夠重異紙學 九龍太子道267 號四達 班班班班班班班班班班 (咖啡量樓上) K063721 電話 ®——010019

幼稚園綜合作業 沙湾假送给幼茧栽住作業。 法册定情 : 四元,各大美局均有代售



字)循道會教堂對面 報名查詢:⑤282320 ③014192

助指導投考小學一年或幼稚園 K374305

溫教道717 暑期 二複紅角連口 3-942282

23 事件 (事件) (事е) (ре) (ре)

旺角道60—56號新旺樓四樓

描音人接量成人 泵氏包 油鹽數出足聘數設整135

水墨國畫 查詢電話日夜®--034841 香港發頓道十號大樓777630

几學學來全科證學德特全科 七週年紀念大贈送 總點沖打等麥遊勝月京西麵水號區 菜货心器麵房食餅粉餅菜餅飽吧酒餐 旺角開發道554至556號資產大厦12樓 節養好、學成出國K 人四九二四人

絲帶 潮致道四六六號思住大厦四樓(敦煌潤樓對面) 電: ⑧——三一五四一五 · ⑩——三一七大大七在駒

修理專料 大新班7月11日開課人 出國移民學生必修專門技術日班兩個 月夜班三個月全期學費360元實習器 材齊備本校學生出國最多彌敦道494 號5樓芝加高汽車工程學校3一840911

方畫院方劍靑教授

軒尼詩道 244—246號⑤742740⑥751065 資施通西 231 號⑤468646⑤469580 蓝岩老衛 120號 B ⊜037968⑥037662

務長 伍卓 包天 班主任

專蟹研究院卽

理響弧交 ◀招暑期速成班▶ ①80年 F.5 會考數理化英語

鋼口結電喇歌 長琵笛二古 琴琴他琴叭唱<sup>並</sup>笛琶子胡箏

大致致道601號歐凱與銀行大厦3進K305076 汽車無機電週末及暑期班。C&G TELECOM 門內性股公汽室無時建建計 類似及模車內機 裝築與則 人類工作。設工廣報 設縮測結

樓五厦大信立口道敦佐道敦彌龍九 日校機電文憑班 ★A班:中學學業(備考英國試) ★B班:中學以上學歷。 ★預備班:小學學案至中二。 C&G TELECOM 

有此需要請递申請。註册處:舜教道五五七號永旺大厦6/斤。時間:每日下午大至八時星期六三至六時 TEL: 3-840485 (簡章備索) 應屆中學畢業生可用會考准考證報名

于

香港社團首長合議會靠香港影視演員訓練中心 局適應社會發境需要,培植影視藝術專門人材訓練,有志影視藝術工作之男女青年,養成品學兼優之影視界新秀,以輔導青年就築,特學辦香港影視演員訓練中心,師養由本港著名影視觀員及導演 担任主席·由即日起接受報名至七月廿八日截止·對獨係有相當認識者或有特殊技能者優先考慮,取錄不限年齡及性別·名額有限報名從遵。報名者請於每日上午九時卅分至下午七時,必須携帶身 才全身二时年身近照各一**跟给能接受報名**,親臨九龍**朔**教道五五四——五五六號室**愛**堅大

價每廿七七分軒著**本★** 三種四第三公尼法個看 至四種一七樓詩地別期 华篇字種七配道址教各 訂格至九話 8:投班 

洛書熙謝

諦携收據來取 1559 1554 1556 1560 1561 1563 1568 1576 1576 1576 1577 1584 1593 1598 1608 1610 1613 1614 1618 1619 1622 250 251 253 264 165 267 261 262 264 265 162 164 169 202 205 205 218 216 217 218 220 221 224 228 230 232 234 235 237 241 246 248 249 中區辦事處價箱號碼 荷李活道總趾信箱號碼

華僑日晚報廣告信箱

)本校設有清貧助學

。 作 解 作 品 樂聲琴行 松合理價 代客徵書 H742740 H468646 K 692360 K 037968 第一大字後**大**香學生 第一大字後大香學生 第一大字後大香學生 第一大學是 第一大學 



高價收購 新舊課本 料人到府上接給有意者 日第336231—9944萬 在第336231—8278宋

古今名人字重脚发 行物符字语道88號 在1289745 1289745 12898